

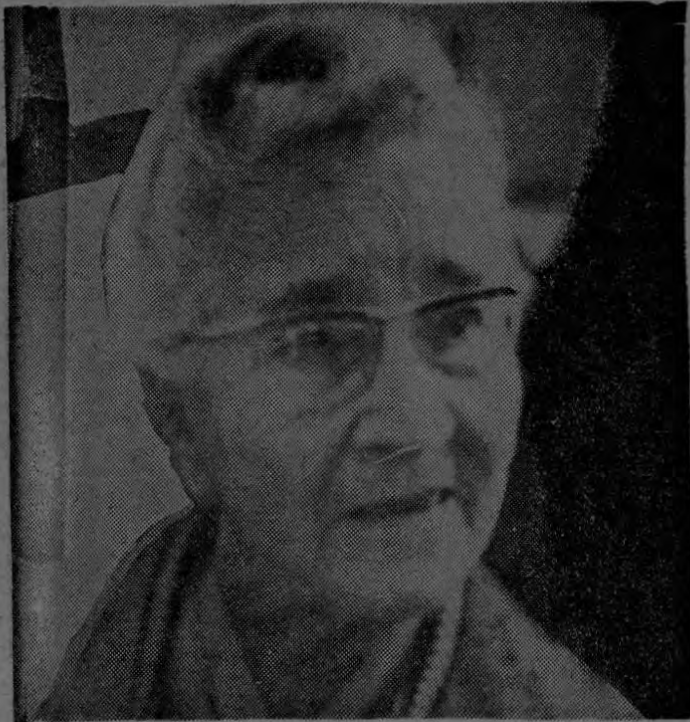
Trejos contra deficiencia burocrática

El señor Presidente de la República, Prof. Trejos Fernández, declaró a LA PRENSA LIBRE, que cualquier atraso que haya en la carretera rústica a Limón, sería atribuible sólo a las deficiencias que causan nuestro desafortunadamente institucionalizado en-

trabamiento burocrático, ya que los fondos provenientes de las contribuciones del público y de las contribuciones del Estado, están disponibles. Informó que de acuerdo el Presidente de la República y el Ministro de Transportes, se responsabilizó al Vice Ministro de

esa Cartera para que dedique sus mejores esfuerzos en cuidar que no haya atrasos para que el tránsito a los vehículos esté abierto a principios de marzo.

Texto en la Pág. TRECE



Angela Acuña de Chacón

La ilustre y distinguida dama costarricense da a conocer hoy importantes conceptos emitidos por el Dr. José A. Mora, ex Secretario General de la OEA y por el Dr. Galindo Pohl, observador de la OEA para las elecciones del próximo domingo.

En el conjunto de América Descollante el lugar del país

En declaraciones para LA PRENSA LIBRE, nuestra distinguida colaboradora Lic. doña Angela Acuña de Chacón da a conocer conceptos expresados por el ex Secretario General de la Organización de Estados Americanos, Dr. José

A. Mora, quien se encuentra actualmente en el país, y el Dr. Galindo Pohl, observador de la OEA para las elecciones del próximo domingo.

— Texto en Pág. SEIS —

Para obras de Río Macho, Cachí y otras \$15 millones urgen al ICE

El Banco Central ha recomendado una emisión de Bonos 8 por ciento del Instituto Costarricense de Electricidad que se hará este año para aportar recursos locales para los obras de

Río Macho y Cachí y para ampliación de varias subestaciones; otra emisión por 17 millones se proyecta para los años 1971 y 1972.

Texto en la Pág. TRECE

Dice Magistrado Rodríguez Ulloa Vasta y compleja labor de órganos electorales

En interesantes declaraciones para LA PRENSA LIBRE, el Magistrado del Tribunal Supremo de Elecciones Lic. don Juan Rodríguez Ulloa ofrece un resumen de las amplias y complejas tareas realizadas por los organismos elec-

torales el pasado año y lo que llevamos del actual, dando a conocer datos de mucha importancia; se refiere además a la Ley de Salarios y Régimen de Méritos de los funcionarios y empleados de los organismos electorales.

Texto en la Pág. CATORCE

Prestaciones por \$411 mil aprobó ya la Contraloría

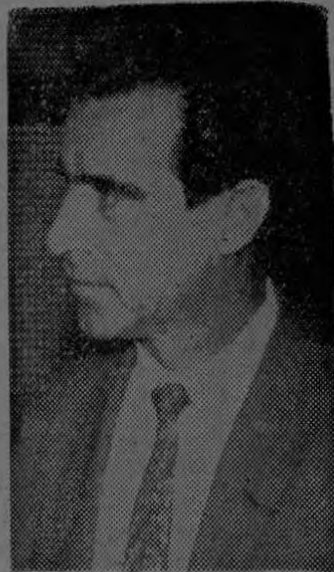
La Contraloría General de la República aprobó ya y entregó ayer al Ministerio de Hacienda, facturas por prestaciones por un monto de \$411.767.45 correspondientes al período de 1968. La Contraloría se refiere a una publicación hecha en LA PRENSA LIBRE de ayer, indicando que la labor en sí de tramitar factura por factura, de prestaciones, es lenta y complicada.

Texto en la Pág. DOS

Sala no ha notificado sentencia

El Consejo de Gobierno no verá en su reunión de hoy el caso del indulto para el Director de LA PRENSA LIBRE, señor Andrés Borrásé, en vista de que la Sala de Casación no ha notificado al Ejecutivo sobre la sentencia del caso. La recomendación de la Sala, se cree, será revisada después de las elecciones.

Texto en Pág. DIEZ



Lic. Juan Rodríguez Ulloa

Corte crea 32 oficinas

Se ha dado a conocer que mientras en 1958 existían en el país 126 oficinas judiciales con un total de 723 empleados, este año funcionarán 158 oficinas con un total de 1.166 empleados; estos datos se han dado a conocer en una gestión para reorganizar la Inspección Judicial Primera con motivo del aumento de trabajo.

Texto en la Pág. TRECE

Municipalidades con un gasto de \$55 millones

El régimen Municipal de Costa Rica ha presupuesto para el presente año de 1970 un total de gastos por la suma de \$55.882.115.25. Las municipalidades del país, según informó hoy la Contraloría, presupuestaron ingresos corrientes por \$55.754.115.25 e ingresos de capital por \$128.000.00. El rubro de egresos más importantes es el de Servicios Personales.

Texto en la Pág. CATORCE

Necesaria sólida asociación de los medios publicitarios

En el Primer Congreso de Medios Publicitarios celebrado en Guatemala del 23 al 25 del corriente mes —como lo informó ayer LA PRENSA LIBRE— y en el cual quedó fundada la Confederación de Asociaciones de Medios Publicitarios Centroamericanos, se vio la necesidad de constituir esa sólida Asociación y la importancia de mejorar las relaciones entre anunciantes, agencias y medios.

— Texto en Pág. SEIS —

Según declaró hoy a los periodistas

Calvo no pactará con nadie

El Lic. Virgilio Calvo, Presidente del Frente Nacional (Tercer Frente) y Candidato Presidencial por el mismo partido, en conferencia de prensa que realizó en la sede de su partido esta mañana, anunció con energía que no habrá ningún convenio. Denunció que tiene noticias confi-

denciales de que otro partido pretende lanzar una propaganda por medio de volantes en la que lo podrían poner a decir a él, que ya llegó a un arreglo con el candidato de ese otro partido, recomendando el voto para éste, lo cual es absolutamente falso.

Texto en Pág. DIEZ

Tribunal de la opinión pública opina sobre fallo de Casación

CARTA

Enero 27, 1970

Lic. Rodolfo E. Piza Escalante
Ciudad.

Estimado colega:

Leí en LA PRENSA LIBRE de anoche su carta para mí de 24 de Enero en curso, en la cual solicita la intervención del Colegio de Abogados en respaldo y defensa de nuestro régimen de Derecho y de nuestra Administración de Justicia. No hemos recibido el original todavía.

Motiva su carta, la reacción producida en el público como consecuencia de los pronunciamientos del Tribunal de Casación que condenaron al Director de "La Nación" primero y al de LA PRENSA LIBRE después, por el delito de injurias por la prensa.

El problema que usted plantea es delicado, y más lo es, la oportunidad del planteamiento.

Frente a un requerimiento de tan ilustre colega y sobre un asunto de esa índole, he creído de mi deber, y así lo he hecho, incluir su gestión en la orden del día para nuestra próxima sesión de Junta Directiva que se verificará el Jueves 29 de enero.

Su afectísimo-colega y amigo.

Rodrigo Odio G.

Presidente Colegio de Abogados

TELEGRAMA

San José, Enero 1970

Lic. Ricardo Harbottle
LA PRENSA LIBRE

No importa veredicto. Triunfo rotundo tuyo.
Te felicitan,

Dr. Rodrigo Núñez y Sra.

CARTA

Alajuela, 24 de enero de 1970

Señor
don Andrés Borrásé Sanóu
Director de LA PRENSA LIBRE
San José.

Muy estimado señor:

Reciba mi felicitación cordial por la gallardía con que siempre ha defendido la libertad de prensa en nuestra Patria.

Los costarricenses nos sentimos orgullosos de tener un gran periódico como LA PRENSA LIBRE, dirigida por un paladín de la democracia, como es usted.

Atentamente,

Albina Villegas H.

TELEGRAMA

San José, Enero 1970

Lic. Ricardo Harbottle
LA PRENSA LIBRE
San José

Felicitaciones. Veredicto no interesa.
Sinceramente,

Familia Barboza Salazar

LA POLITICA ES UN ARTE

(Dedicado a don Andrés Borrásé Sanóu)
XIX

Estando en vísperas de la culminación del proceso electoral de Costa Rica, y siendo el término "Política" un vocablo un poco desprestigiado por los acontecimientos modernos, que han dado al traste con el correcto significado de muchos conceptos que encierran hondos y valiosos principios, me voy a permitir recordar una definición que uno de mis maestros, el ideólogo, pedagogo y parlamentarista de fama internacional, Prof. Luis Beltrán Prieto nos dio en una de sus lecciones en el Instituto Interamericano de Educación Política, del cual fui alumno y profesor. Nos decía don Luis Beltrán, que por Política debíamos entender una actividad humana que se desplaza a todos los campos del pensamiento y de la acción, tanto en lo que toca a la dirección y administración del Estado, como a la economía, la ciencia, la religión, la técnica, el arte y la literatura. La política no es solo una ciencia, y menos una técnica donde la perfidia, la calumnia y la falacia social sirven como instrumento de odio para engañar al pueblo.

La Política es un ejercicio sincero de la actividad humana en su máxima expresión creadora; quizá por esto se dice que la Política es un Arte, que como tal, busca el camino de la conciliación, del equilibrio y la mayor perfección de los sistemas que rigen la vida social y las relaciones internacionales; en fin, que Política es en resumen LA CIENCIA Y EL ARTE DE LA CONVIVENCIA CIUDADANA. Todos los costarricenses deberíamos ser políticos, puesto que todos los ciudadanos tenemos el deber de velar por los intereses comunes y por los supremos valores de la nación.

Todos los costarricenses deberíamos de ser políticos, porque todos debemos velar por el bienestar de todos y por el avance de la cultura.

Todos los costarricenses deberíamos de ser políticos, porque la lucha por los derechos políticos y por el derecho individual a ejercer la política, se identifica plenamente con la Historia de la Humanidad.

Todos los costarricenses debemos ser políticos; tenemos la obligación moral de serlo, porque tenemos fama de ser un pueblo democrata y de ser un pueblo culto, y en la historia nos encontramos que todos los pueblos cultos, eran pueblos políticos.

Todos los costarricenses debemos ser políticos, y luchar por liberar al hombre político del calificativo de profesional de la deshonestidad para desviar a las masas.

Pues cuando las masas son desviadas por estos "profesionales del odio" es cuando se establecen las sanguinarias dictaduras y se mata la democracia.

Juan Carreras

Modifican términos para subvención a las empresas de autobuses

El siguiente es un Decreto dictado por el Poder Ejecutivo y que está en vigencia desde el sábado pasado:

Nº 74

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA Y LOS MINISTROS DE HACIENDA Y DE TRANSPORTES

En uso de las facultades que les confieren los artículos 140 y 146 de la Constitución Política; 38, 39 y Transitorio X de la ley Nº 3503 de 10 de mayo de 1965 y de conformidad con la resolución Nº 281 de las doce horas del catorce de diciembre de 1965 del Ministerio de Transportes,

DECRETAN:

Modifícase el Decreto Ejecutivo Nº 18 de 3 de abril de 1968, variando la redacción del párrafo final del artículo 1º y suprimiendo el artículo 3º para que en lo sucesivo se lea así:

Artículo 1º—Para obtener el reconocimiento por parte del Estado de la diferencia de dos céntimos de colón por pasaje que señala la resolución arriba citada, los interesados deberán presentar solicitud expresa a la Dirección de Transporte Automotor del Ministerio de Transportes. Cuando se trate de una ruta con varios em-

presarios, éstos podrán designar a uno solo de ellos para que, en su representación, formule dicha solicitud y otorgue el posterior finiquito.

Artículo 2º—El crédito reconocido por las diferencias tarifarias mediante ese documento y debidamente aprobado por la Contraloría General de la República, podrá ser cedido a terceros quienes deben aplicarlo a compensación de impuestos que adeuden al Estado presentando los documentos necesarios a la Dirección General de Hacienda.

Artículo 3º—Rige a partir de su publicación.

La Caja Costarricense de Seguro Social COMUNICA

que a partir del 2 de febrero próximo

EL ALMACEN GENERAL

situado en La Uruca

atenderá con el siguiente horario:

Mañanas 7:00 a 11:00 — Tardes 12:00 a 4:00

Señor

Ministro de Transportes

Ingeniero don José J. Rodríguez Calvo.

MINISTERIO DE TRANSPORTES.

San José.

Muy Honorable señor Ministro:

Con todo el respeto a que usted es acreedor, me permito hacer de su estimable conocimiento que la Corporación Municipal de Coronado en la Sesión Nº 152 del 20 de los corrientes, ACORDO, por moción del señor Regidor Gilbert Barboza Vega, manifestar el apoyo unánime de la misma para el establecimiento de una nueva línea de transporte de personas a y de Coronado, operado con unidades de las conocidas comúnmente como "microbuses", según iniciativa de los empresarios señores Eladio Campos Campos y Humberto Saborío Bravo.

Estima esta Corporación que este tipo de servicio sería un gran adelanto para el pueblo de Coronado, que beneficiaría enormemente a muchos usuarios, y que daría un enorme impulso al progreso del Cantón, máxime si se toma en cuenta lo deficiente que resulta el servicio de autobuses tradicional que opera en esta localidad.

Mucho agradecería esta Corporación que se pudieran acelerar los trámites para el remate de la línea que se necesita para operar este servicio.

De usted con toda consideración, y reiterándole nuestra consideración y respeto, me suscribo,

Atento servidor,

(Original Firmado)

GUIDO RODRIGUEZ ZUÑIGA
Secretario Municipal

Coronado, 22 de enero de 1970.

CIUDADANO EL VOTO ES OBLIGATORIO

El costarricense de uno u otro sexo, mayor de 20 años, que no VOTE, puede ser sancionado con MULTA O ARRESTO y sufrir además suspensión de cargos y oficios públicos e inscripción de la condenatoria en el Registro de Delinuentes.

TRIBUNAL SUPREMO DE ELECCIONES

al servicio de los ciudadanos

Notas del Cantón de Aserrí

NUEVO COLEGIO:

Todos los habitantes del vecino cantón de Aserrí, se manifiestan muy optimistas sobre la creación de un nuevo Colegio, centro educacional de vital importancia, que solventará una urgente necesidad de aquel sector del sur que se ha visto afectado, especialmente sus estudiantes de segunda enseñanza, el no contar con suficientes medios para concluir sus estudios.

El distinguido ciudadano de Aserrí, señor Edgar Fonseca C., dijo, que al igual que todo el vecindario de aquel próspero cantón, él tiene la mejor esperanza de que el señor Ministro de Educación Pública se pronuncie favorablemente.

—000—

ALCOHOLICOS ANONIMOS:

Los militantes del Grupo "3 A.A.A." de Alcohólicos Anónimos de Aserrí, muy respetuosamente sugieren a todos los padres de familia, que si en sus hogares tuviesen algún familiar, amigo o miembro de la misma, que tenga problemas con el licor, ellos están en condiciones de poderles ayudar para que así en el futuro, gocen una vida llena de dicha y tranquilidad; dijo para esta columna de Noticias de Aserrí, el secretario de ese grupo el señor Juan Rafael Ch.

Corresponsal

Perforado pozo en Belén de Carrillo

La Dirección de Operaciones del Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado perforó un nuevo pozo en Belén de Carrillo, para el aprovisionamiento de la cañería que abastece a ese lugar y a las comunidades de Santa Ana y Santo Domingo, en vista de que el pozo perforado cuando se construyó ese acueducto sufrió un colapso y no fue posible regenerarlo. El nuevo pozo está produciendo 100 galones de agua por minuto y se construyó para el mismo una nueva caseta. En la cañería de Lagunilla de Santa Cruz ocurrió una situación idéntica, por lo que el SNAA solicitó la intervención del Programa de Investigación de Aguas Subterráneas.

SNAA terminó estudios en San Isidro de El General

Importantes estudios concluyó el Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado con el objeto de mejorar la distribución de agua en San Isidro de El General.

Fueron diseñadas las mejoras que se pretende realizar en los barrios Santa Margarita, Cristo Rey, Sinai y Alonso y se procedió al traslado de la tubería, iniciándose los trabajos en los últimos días del año 1969.

El SNAA tiene listo también un anteproyecto de mejoras en el sistema de Palmares de Pérez Zeledón, el que está siendo revisado para preparar los planos.

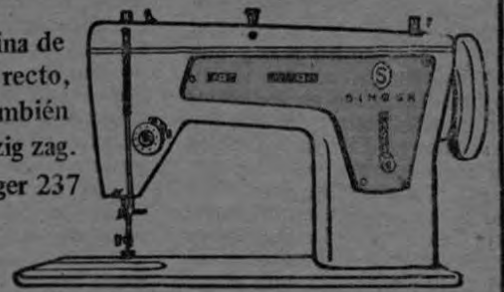
SINGER le regala maravillosos viajes a San Andrés

Claro... visite su tienda o distribuidor Singer, adquiera su máquina de coser o cualquiera de los otros magníficos productos que vende Singer, y participará durante 4 semanas en la rifa semanal de un pasaje a San Andrés con los gastos pagados, durante un inolvidable fin de semana.

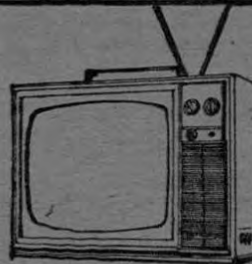


...El milagro de máquina LA SINGER 700, con Bobina Mágica, que se devana sola al toque de un botón.

La máquina de punto recto, que también hace zig zag. La Singer 237



Televisores de 19" y 23".



Y su refrigerador Singer de 10 y 13 pies cúbicos.

Y además... consolas, tejedoras, cepillos eléctricos, muebles, lavadoras, cocinas.

TODO CON ENORMES FACILIDADES DE PAGO

VISITE HOY MISMO A SINGER*

Visite nuestro Departamento de Hilos, Lana y todo lo necesario para coser.

*Una marca de The Singer Company.

PUB. GARNER



ACOGE

INSTANCIA A LOS SEÑORES CANDIDATOS: EL PAIS URGE UNA DEFINICION

— II —

Los señores Zecca, Pozuelo, Escalante y Dittel, preguntan a los señores Candidatos a la Presidencia de la República, en la carta pública que comen- tamos y transcribimos, cuáles van a ser las medidas de Go- bierno para solucionar varios ingentes problemas que, "en años recientes, han venido di- ficultando en grado sumo y per- jdicando las actividades de los sectores productivos del país, entre los cuales y por vía de ejemplo, se encuentran los siguientes:

(1) "El trámite acelerado e imprevisible que han sufrido va- rias leyes importantes, cuyos efectos desfavorables son bien conocidos y que pudieran ser evitados con un poco de buena voluntad y de intercambio de ideas con los sectores más afec- tados por ellas".

(2) "Los procedimientos poco recomendables que en diver- sas ocasiones se han practica- do en la formulación y aproba- ción de los presupuestos nacio- nales, con sus gravísimas conse- cuencias de orden fiscal y mo- netario, cuyas proyecciones pa- ra los años próximos inmedia- tos se ciernen aún amenazado- ramente sobre las finanzas pú- blicas y sobre el bienestar de los sectores de población de más bajos recursos".

(3) "El desorden y la incu- rria que se observa en numero- sas oficinas públicas, ocasion- ando demoras y obstáculos in- justificados en los trámites y resoluciones sobre asuntos que afectan vitalmente a los secto- res productivos del país y que, frecuentemente, origina un au- mento desmedido en los costos de la Administración Pública, así como en los de operación de los empresas particulares".

(4) "La excesiva descentrali- zación administrativa originada por la creación de numerosos entes autónomos, algunos de ellos muy recientes, que absor- ben una proporción importan- te y creciente de los recursos nacionales y de las actividades que, de ese modo, se han ido sustrayendo gradualmente del radio de acción que podría co- rresponder mejor a la empre- sa privada".

Al momento de redactar es- tas cuartillas, nos hemos ente- rado de que uno de los señores Candidatos a la Presidencia de la República, en un espacio de televisión anunció por inter- medio de su Segundo Vice Pre- sidente que contestará e invi- tará a un diálogo público a los distinguidos ciudadanos que firman el escrito que motiva es- tas columnas de ACOGE. No ocultamos nuestra gran satis- facción por tal determinación. Esa sí constituye una forma va- liosa y sería de hacer política constructiva y de altura en bien de Costa Rica. ¡Espera- mos un gesto igual de los res- tantes aspirantes a la Primera Magistratura! ¡Ese es el tipo de política que urge nuestro país!

Asociación Costarricense de Gerentes y Empresarios

Misa vespertina para el sábado próximo

Señor Director de LA PRENSA LIBRE, San José.

Pte.— El Excmo. Sr. Arzobispo de San José, Mons. Dr. Don Car- los Humberto Rodríguez Qui- rós, ha autorizado a todos los señores Curas Párocos para que el próximo sábado, vispe- ra de las elecciones, 31 de los corrientes, puedan disponer en sus respectivas parroquias la celebración de una Misa Ves- pertina a fin de que los ciuda-

danos que prevean que les será difícil asistir a la Santa Misa, el domingo 19 de febrero, pue- dan cumplir con el precepto dominical, oyendo la Misa Sa- batina, en la cual deberá ha- ber predicación homilética y oración de los fieles. El forma- to de la misa es la de la Do- minica Cuarta después de la Epifanía y el ornamento de co- lor verde.

Atento y seguro servidor,
Can. Antonio Form C.,
Canciller del Arzobispado de San José.

Un comerciante trata de comprar el temido "Cerro Negro" de Nicaragua para convertirlo en espectáculo turístico

MANAGUA, Nicaragua. — (ICA).—Recién ha confirmado el distinguido comerciante, Sr. Luis Felipe Hidalgo, que tiene una propuesta de venta a su favor de parte del diputado Francisco Argeña Papi, para comprarle el Cerro Negro con siderado que podría convertir- se en una atracción turística colocándose a cierta distancia una antena de radio y TV, pa- ra transmitir su erupción, con virtiéndose en un impacto ppu- blicitario, no solo para Nicara- gua sino para todo Centroame- rica.

Se dijo que el Sr. Hidalgo, tiene planes para traer la tele- visión a colores a Nicaragua pero por motivos ajenos a su voluntad no lo había hecho, y que ya ha solicitado el canal a la Jefatura de Radio.

También en el ambicioso pro- yecto está la construcción de piscinas y otros centros recrea- tivos en sus alrededores. Esti- mó que invertirá unos 7 millo- nes de córdobas en el proyecto y que posiblemente se lleve a cabo la obra en este año de .. 1970.

Setenta y seis empresas industriales iniciaron actividades en 1969

El siguiente es un informe del Banco Central de Costa Ri- ca:

En el anterior un total de 76 empresas fabriles iniciaron la producción o ampliaron sus instalaciones. Entre las prime- ras se destaca la planta de la firma Scott Paper de Costa Ri- ca S. A., que instaló un moder- no molino para producir rol- los gigantes de papel y papel higiénico, toallas y servilletas. Dicha empresa, además de pro- piciar nuevas oportunidades de empleo, generará un ingreso de divisas importante, ya que gran parte de su producción se cana- lizará hacia el exterior. La firma Merck Sharp and Dohme

inauguró sus plantas para pro- ducir medicinas, las cuales se expenderán tanto en el merca- do local como en Centroamé- rica y otros mercados, consti- tuyéndose también en otra fuente creadora de cambio ex- terno.

Entre las que ampliaron sus instalaciones industriales cabe citar a las firmas Costa Rica Cocoa Products, Polymer, Tic- catex, Cooperativa de Produc- tores de Leche Dos Pinos, Pro- quiva, La Bilbaina, Atlas Elec- tra, Textilera Tres Ríos, Yos- hida de Costa Rica Ltda., El Gallito Industrial S. A., Lami- nadora Costarricense S. A. y National Centroamericana.

Municipalidad de Paraíso agradece a la JASEC reconstrucción de sistema eléctrico

Cumpliendo con uno de los principales proyectos de elec- trificación, la Junta Adminis- trativa del Servicio Eléctrico de Cartago (JASEC), ha reci- bido por medio de una atenta nota, el muy sentido agradeci- miento de parte de la Muni- cipalidad de Paraíso, por la ini- ciación de los trabajos de re- construcción del Sistema eléc- trico en dicho lugar.

Se dijo a LA PRENSA LI- BRE, que cantones y distritos

de la provincia de Cartago, es- tán contemplados en el proyec- to del Banco Centroamericano de Integración Económica y así como en el cantón de Pa- raíso, es notorio el avance de las obras en todas las áreas servidas por aquella Junta; trabajos que lleva a cabo la empresa Guier & Cía., empre- sa constructora a quienes adjudicó la J. A. S. E. C. la licitación de mano de obra del proyecto

Informe de Auditoría de Muni- cipalidad de San Joaquín de Flores

La Contraloría General de la República remitió a la Muni- cipalidad de San Joaquín de Flores copia del informe pre- parado sobre la última inter- vención de auditoría practica- da por el Departamento de Au- ditoría en esa entidad.

En consideración a ello la

Contraloría solicitó a los se- ñores revisores prestar la de- bida atención a los comentarios y recomendaciones que se ha- cen en el informe y remitir las actas contentivas de los acuer- dos que se toman con base en el documento.

Comentarios Municipales

A cargo de JOSE MARIA SALAS

—VII—

No obstante todo lo expuesto, las ciudades tienden a con- quistar la independencia política y administrativa, como también a la ampliación de sus actividades, a pesar de las atribuciones que le quitan la creación de institutos burocráticos; tal como sucede en Costa Rica. En todo caso, el CONFLICTO es de "atribu- ciones" y no de poderes, pues no puede haberlos donde en realidad no existen dos poderes, sino dos ramos de uno sólo: el "PODER ADMINISTRATIVO MUNICIPAL".

Las principales facultades atribuidas al CONCEJO en las diversas cartas orgánicas municipales vigentes en el país, son las siguientes:

a) Crear impuestos de índole municipal, cuando está facul- tado en forma expresa por la ley, o determinar las formas de aplicación de los ya establecidos y especificados en las cartas orgánicas. Crear las tasas correspondientes a los servicios pú- blicos, y como particularidad, a los servicios especiales de se- guridad, higiene, moralidad y asistencia social a cargo del municipio.

b) VOTAR el presupuesto de gastos y autorizar las inver- siones de dinero no previstas en el mismo.

c) Autorizar la contratación de empréstitos y toda clase de operaciones de crédito.

d) Examinar, aprobar o rechazar las cuentas de gastos del departamento ejecutivo.

e) Sancionar el estatuto de los funcionarios y empleados mu- nicipales, determinando sus derechos y deberes.

f) Prestar o negar acuerdo a los nombramientos de los fun- cionarios municipales, cuando así lo requieran las disposiciones de la CARTA ORGANICA o las propias ordenanzas del Concejo.

g) Establecer la división del municipio en secciones territo- riales para el mejor servicio de la administración.

h) Dictar ordenanzas sobre montepío civil y reglamentar y financiar las jubilaciones y pensiones del personal del municipio.

i) Ordenar la elaboración y ejecución del plan regulador de la ciudad.

j) Ordenar las obras públicas que sean necesarias, así como el ensanche y apertura de calles, la formación de nuevas pla- zas, paseos, parques o avenidas, la construcción de caminos, puentes, calzadas y acueductos.

k) Determinar la altura de los edificios y dictar reglamen- tos de construcciones para la edificación privada, adoptando me- didas de seguridad, estética e higiene, según su destino.

l) Reglamentar la seguridad, higiene y condiciones de tra- bajo en los establecimientos industriales, fijando radios para su ubicación dentro de la ciudad.

ll) Dictar reglamentaciones sobre tránsito y estacionamien- to de vehículos.

m) Autorizar o disponer la creación de mataderos, frigorí- feros, mercados, ferias, fiestas cívicas y puestos de venta de artículos alimenticios.

n) Reglamentar, conceder o municipalizar los servicios pú- blicos de transporte urbano, alumbrado público y privado, gas, aguas corrientes, cloacas y teléfonos locales.

ñ) Dictar ordenanzas sobre fiscalización de los alimentos y bebidas que se elaboren o introduzcan en la ciudad.

o) Fomentar y realizar la asistencia social en sus múltiples aspectos.

p) Reglamentar la policía sanitaria local y crear dispensa- rios, hospitales y toda clase de instituciones destinadas a curar o prevenir enfermedades y epidemias.

q) Reglamentar todo lo concerniente a espectáculos públi- cos y diversiones.

r) Reglamentar el contraste de pesas y medidas, ajustándo- se a las leyes y reglamentos nacionales sobre la materia.

rr) Dictar ordenanzas de protección a los animales y re- presión de diversas manifestaciones de incultura, tales como la adivinación, el curanderismo, el charlatanismo y las supersti- ciones groseras.

s) Reglamentar la conservación de los monumentos artísti- cos e históricos comprendidos en su jurisdicción territorial.

t) Reglamentar el uso de los bienes del dominio público y municipal y establecer restricciones a la propiedad privada por razones de seguridad, estética, higiene o exigencias de los ser- vicios públicos municipales.

u) Reglamentar todo lo concerniente a cementerios, servi- cios fúnebres y policía mortuoria.

v) Reglamentar el Departamento Financiero y Contable de la municipalidad.

w) Aceptar o rechazar las donaciones o legados hechos al municipio.

x) Ordenar la construcción de viviendas económicas para las familias de empleados y obreros y reglamentar las condi- ciones de seguridad e higiene de acuerdo con una política tra- zada y regulada con el Instituto Nacional de Vivienda y Ur- banismo (INVU).

y) Fomentar la cultura y el arte en general, creando o sub- vencionando museos, bibliotecas, academias y comisiones de pro- tección cultural y fomentar el desarrollo de los deportes.

a') Dictar reglamentaciones sobre policía municipal, en sus múltiples aspectos de vigilancia de las costumbres, seguridad e higiene de la población.

b') Organizar la policía de incendios, en aquellos cantones o donde no llega la protección del Cuerpo de Bomberos.

c') Dictar reglamentaciones para evitar los ruidos molestos, el humo, los gases tóxicos y emanaciones nauseabundas.

d') Reglamentar y ordenar la formación de CATASTRO de las propiedades privadas, ubicadas dentro de la jurisdicción territorial del municipio.

e') Establecer multas y penas de arresto, destinadas a re- primer las infracciones a sus ORDENANZAS.

"Los anuncios leídos en la tarde o en la noche producen reacciones más fuertes que los que se ven en horas anteriores"; opinión de la Facultad de Administración de Negocios de la Universi- dad de Harvard

Efectiva la labor de paternidad del Patronato Nacional de la Infancia

Intensa labor realiza el Patronato Nacional de la Infancia en materia de paternidad, que ha resultado efectiva en la lucha contra el abandono de menores que esa Institución se ha impuesto debido a que la carencia de padre para un niño le significa un problema serio y en la mayoría de los casos, constituyen una carga para el Estado.

La relación paterno-filial, se informó en el Departamento de Relaciones Públicas, implica el deber de los progenitores de sostener y alimentar a sus hijos en el período de formación y de contribuir a darles seguridad en su desarrollo y desenvolvimiento. El sistema de prueba a que acude el Patronato, en asuntos de esta naturaleza, apoyado en las investigaciones que llevan a cabo los Departamentos Legal y Servicio Social, han hecho posible que un alto porcentaje de esos juicios, presentados ante los Tribunales, se hayan declarado con lugar proveyéndose así, de padres a muchos menores. Esto permite a los niños interesados obligar a sus padres para que les ayuden a sobrellevar una infancia llena de requerimientos. El aporte paternal en pro del menor es

decisivo en la formación del niño y en su preparación para la vida futura.

Mediante esta labor, el Patronato colabora en el cumplimiento del canon constitucional que establece el derecho de toda persona a saber quienes son sus padres.

Cuando el menor no cuenta con una paternidad establecida se convierte en una responsabilidad exclusiva para la madre que muchas veces no puede por sí sola soportarla debido a circunstancias que la llevan, en último término a abandonarlo. Como consecuencia, esas obligaciones recaen en el Estado, y por ende en la misma sociedad, con las secuelas que son bien conocidas.

Los casos de declaración e investigación de paternidad se dan cuando no se produce en reconocimiento voluntario, que se niega no obstante la persuasión del Patronato, aún cuando existen pruebas contundentes de posición notoria del Estado u otras causas que señalan la ley, evidenciando sin lugar a dudas una relación paterno-filial. Es en estos casos, cuando la sección Legal insinúa la demanda declarativa contra el remiso ante los Tribunales competentes, a fin de

obtener la declaración de paternidad, judicialmente. Esta labor cae en el campo técnico-jurídico, realizándose con la mayor acuciosidad y ponderación con el fin de obtener el máximo de efectividad en el juicio correspondiente, porque de él depende el porvenir de un niño.

La prueba consanguínea no es, hasta la fecha, una evidencia positiva para determinar la paternidad. Constituye más, bien, un medio para señalar la no paternidad, porque en oportunidades el tipo de sangre del hijo es totalmente diferente a la del padre, sin embargo, los estudios científicos que en este particular se realizan no se han interrumpido, y en su virtud se espera, que en un futuro cercano, esa prueba consanguínea sea un factor determinante y decisivo en la declaración de la paternidad negada.

Contraloría actualiza sus registros

La Contraloría se ha dirigido a varias casas comerciales solicitándoles un estado de cuentas de las Municipalidades y Juntas Cantonales de Caminos hasta el 31 de diciembre de 1969, indicando cuál es el plazo para cancelar los saldos pendientes y el tipo de interés de cada una de las operaciones, con el fin de actualizar los registros que lleva la Contra-

loría en relación con las operaciones de esas entidades.

Esta información es sumamente valiosa para la función que debe cumplir esa Oficina a la hora de aprobar los presupuestos de las Instituciones, máxime que la misma Contraloría ha autorizado dichas transacciones y debe vigilar porque se cumplan los requisitos establecidos en las mismas.

FUNDICION CHIRINO

Piezas fundidas de calidad
OFRECE:

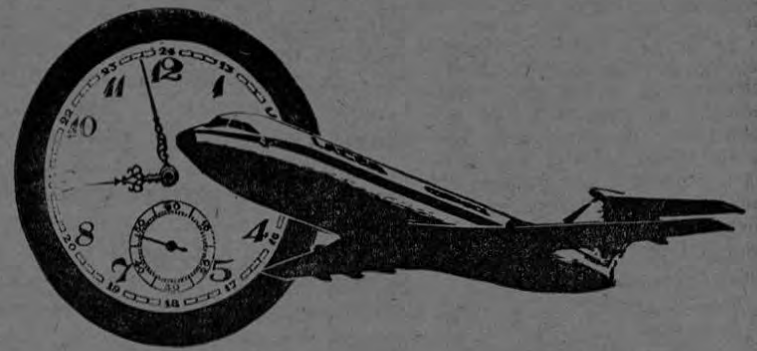
- * Fundición de toda clase de piezas para maquinaria en HIERRO, BRONCE y ALUMINIO.
 - * Lingotes y bushings en todas las medidas en HIERRO, BRONCE y ALUMINIO.
 - * Toda clase de trabajos en torno y soldadura.
 - * Reparación de maquinaria.
- A los señores ingenieros ofrecemos
- * Fundición de toda clase de piezas en hierro según diseños, además de ALCANTARILLAS, CUBRE VALVULAS, FLANGERS PARA POZOS DE REGISTRO.
 - * VALVULAS HIDRANTES para urbanizaciones - fabricas.
- Tel.: 21-76-25 — Apdo.: 3459 — 300 vrs. Norte de antigua Botica Solera, carretera a La Uruca.

CIUDADANO EL VOTO ES OBLIGATORIO

El costarricense de uno u otro sexo, mayor de 20 años, que no VOTE, puede ser sancionado con MULTA O ARRESTO y sufrir además suspensión de cargos y oficios públicos e inscripción de la condenatoria en el Registro de Delinquentes.

TRIBUNAL SUPREMO DE ELECCIONES
al servicio de los ciudadanos

LACSA ANUNCIA SU NUEVO HORARIO DE LLEGADAS Y SALIDAS DE SAN JOSE



EFFECTIVO DEL 1º DE FEBRERO AL 25 DE ABRIL DE 1970

LLEGA DE	DIAS	VUELO Nº	AVION	HORA
Miami	Lun.-Mié.-Vier.-Dom.	621	Jet	6:45
Miami	Mar.-Jue.	621	Jet	9:20
Miami	Sáb.	621	Jet	8:45
Miami	Sáb.	631	Jet	6:45
México y San Salvador	Lun.-Mié.-Vier.-Dom.	627	Jet	15:15
Panamá	Lun.	626	DC-6B	7:00
Panamá	Mar.-Jue.	620	Jet	12:50
Panamá	Sáb.	620	Jet	12:15
SALE HACIA				
El Salvador y México	Lun.-Mié.-Vier.-Dom.	626	Jet	7:30
Miami	Lun.-Mié.-Vier.-Dom.	620	Jet	16:00
Miami y Grand Cayman	Mar.-Jue.	620	Jet	13:35
Miami	Sáb.	620	Jet	13:00
Miami	Sáb.	630	Jet	7:30
Panamá	Dom.	627	DC-6B	15:45
Panamá	Mar.-Jue.	621	Jet	10:05
Panamá	Sáb.	621	Jet	9:30



Necesaria asociación de los medios publicitarios

LA PRENSA LIBRE

Director: ANDRES BORRASE.

Central Telefónica: 21-00-11, con cinco San José, Costa Rica, América Central.

Temas del Momento

Situación de desventaja de empresas nacionales

Personeros de la Cámara de Constructores de Carreteras y Puentes enteraron a los miembros de la Junta Directiva del Colegio de Periodistas de las dificultades que padecen las empresas nacionales para lograr que se les adjudiquen licitaciones para la construcción de obras importantes, debiendo conformarse con trabajos de menor cuantía, por el obstáculo, que se les ha hecho insalvable, de que en el país no pueden obtener el Bono de Garantía que se exige en los Carteles de Licitación.

La situación, pues, en que se encuentran las empresas nacionales es de una evidente desventaja.

Parece ser que las condiciones que aquí se exigen para autorizar el Bono de Garantía son sumamente onerosas porque a su vez la empresa a la que se le autoriza tiene que rendir garantías por más del doble de su monto. Esta circunstancia, como se comprenderá, deja comprometida de tal manera a la empresa que a ésta se le tornaría muy difícil poder acudir a fuentes de financiamiento en busca de crédito en cualquier emergencia porque ya ha dado las garantías que se le exigen para el Bono.

En cambio las empresas extranjeras consiguen con toda facilidad y con rapidez, con instituciones financieras del exterior, los Bonos de Garantía y las

empresas nacionales se ven por esa circunstancia marginadas de las licitaciones de obras importantes que, en definitiva, son ellas las que las realizan en gran parte porque las empresas extranjeras les dan contratos.

No se crea que estamos en contra de la participación de empresas foráneas en la construcción de nuestras vías de comunicación. En buena hora vengan a tomar parte en el desarrollo del país. Con lo que no estamos de acuerdo es con la situación de desventaja en que se encuentran las empresas nacionales para obtener los Bonos de Garantía. Si las empresas nacionales y las extranjeras estuvieran colocadas en igualdad de condiciones respecto de las garantías que exigen las licitaciones nada habría que objetar. Todo dependería para ganar o perder una licitación del cálculo que unas y otras hicieran de la obra licitada. Habría así una competencia sana y beneficiosa para el país.

Creemos que, por ser justa la posición de inconformidad de las empresas nacionales, debe pensarse seriamente en crear un sistema que elimine la situación de desventaja en que se encuentran. Esto no es un imposible, en nuestra opinión, y se daría un paso muy acertado en favor de un importante sector empresarial, digno de consideración.

Descollante el lugar del país

Nuestra distinguida colaboradora Lcda. doña Angela Acuña de Chacón hizo esta mañana para LA PRENSA LIBRE las siguientes interesantes manifestaciones:

Mi primer saludo de la mañana del lunes 26 de este mes fue para los dos ilustres amigos Dres. Mora y Galindo Pohl.

Las expresiones del Dr. José A. Mora sobre Costa Rica, llenan el corazón de esperanza y de fe:

Es su país, —me dice,— valiente y responsable; tiene un lugar descollante en el conjunto de América. Cuando se trata de hablar de esta nación los comentarios agradables abundan. Son grandes sus virtudes cívicas, sus posibilidades, su amor a la paz, su respeto a las instituciones democráticas.

Muy complacido pienso asistir al torneo electoral del domingo 19 de febrero cuando se asegure, una vez más, la idea que tenemos los americanos sobre la alta cultura costarricense, que ha permitido que se alcen los valores de un pueblo gallardo, sobre un fondo de límpidos horizontes, y en cuyos puntos cardinales resuena, cada vez con más vigor, el grito de libertad que dirige las ambiciones justas hacia los senderos de prosperidad y de un real sentido de justicia!

Las palabras del Dr. Galindo Pohl, mi muy estimado amigo y compañero en las faenas primeras de la Comi-

sión Interamericana de Derechos Humanos, fueron dignas de la posición de relieve que ocupa dentro de su país y fuera del mismo, dispuesto siempre a materializar nobles propósitos en las relaciones que deben existir entre nuestros pueblos hermanos.

Las frases de estos dos distinguidos valores de América, halagaron mis sentimientos patrióticos, la dicha de haber nacido en este pedacito de tierra centroamericana. La delicadeza de conceptos de tan preclaros varones, honra y estimula y se agradece con sabor de miel en los labios.

Pienso, con ilusión, que el porvenir de estas tierras de América ha de ser brillante, el resultado de esfuerzos comunes, leales y desinteresados, con devoción al sacrificio, a fin de que sea posible la contabilización de cuanto es preciso hacer.

Está en juego el porvenir de América, de esta Reina del Mundo, como la llamó Quintana. Todo esfuerzo que se haga para mantener la armonía entre los Estados será una lucha gloriosa, una lucha santa.

Confo en que los buenos propósitos, no sólo servirán para desahogo del alma.

Tan elevado ideal necesita inspirarse en la razón y en la experiencia, dos consignas que nos engañan.

Halagador es oír palabras floridas, entusiasmas, encantadas, pero sólo ofrecen un instante de esperanza, luego todo se olvida. Necesitamos ir

más lejos: buscar la realidad en la práctica útil que inspira a sembrar, con optimismo en nuevas eras.

De la vida misma deben partir todas las preocupaciones de modo que logremos devolverlas a la misma vida, purificadas por la bondad, el amor y la justicia.

Muchos son los pesares y las angustias de nuestros pueblos hermanos. No es prudente seguir la misma y envejecida situación de alejamiento, de desacuerdo, de conflictos de malestares. Nuestro esfuerzo debe tender a provocar la unión, a suscitar sonrisas, dirigir los pasos hacia metas comunes, a fin de establecer la solidaridad entre nosotros.

Hay revoluciones en donde el saldo de muertes estremece, cuando la desgracia abate a los más débiles, a los más humildes y desamparados. Esas deben desterrarse para siempre. Empero, hay otras luchas inspiradoras del bienestar general, que fecundan la existencia y la hacen grata y sosegada, tales como la que ofrece el triunfo del espíritu sobre la materia.

"La victoria en el hombre y en el seno de la humanidad debe continuar siendo el espíritu".

Todo trabajo dirigido a encontrar la paz y la justicia debe dar flores y frutos, como efectivo alivio a esta tensión en que vive el mundo y que ha convertido días y noches en caminos de dolor.

Ojos sobre el Mundo

ENTRE EL CALOR TROPICAL
Y EL FRIO GLACIAL

El buen tiempo y el mal tiempo ya siempre fueron motivo de especulaciones y de pronósticos. Mientras que unos se limitan a previsiones de día en día, otros tratan de apuntar las tendencias del clima en el curso de decenios. Apenas surgía un verano caliente y seco, los pesimistas afirmaban que Europa se transformaría en estepa o desierto. En un invierno fuerte, como el de 1962/63, los profetas se apresuraban a vaticinar el inicio de una nueva era glacial. Hans von Rudloff, de Friburgo, Alemania, acaba de lanzar un libro sobre el clima en la Europa Central en el pasado, reuniendo las opiniones de los especialistas sobre su futura evolución. Según von Rudloff, la historia del clima en Europa acusa, en el curso de los siglos, altos y bajos, una alternación entre períodos húmedos y fríos y otros, secos y calientes.

En la era cristiana la primera fase óptima debe haber tenido lugar entre los años 1.000 y 1.200. Tomando por base informaciones sobre los niveles de agua, los límites del cultivo de ciertas plantas y el estado de los heleros, contenidas en crónicas antiguas, von Rudloff llegó a la conclusión de que en aquella época la Europa Central y Septentrional beneficiaban de un clima extraordinariamente benigno. Es probable que este calentamiento hubiese la colonización de Groenlandia, por los normandos, contribuyendo con ello indirectamente también al primer descubrimiento de América.

Por otro lado, cuando a fines del siglo XIV el clima empeoró, los colonos normandos tuvieron que abandonar Groenlandia. Poco más tarde el mal clima alcanzó la Europa Central. A mediados del siglo XVI verificóse hasta una serie de inviernos extraordinariamente fuertes. Sólo después de 1630 comenzó un período de veranos calientes, de lluvias escasas e inviernos benignos.

Desde 1880 para acá los investigadores verificaron un calentamiento gradual de la tierra. Este período deshizo grandes masas de hielo en las zonas ártica y antártica así como en los heleros. El nivel del mar subió en 1 a 2,2 milímetros por año. En otras palabras: En los últimos setenta años derritió un milésimo de las masas de hielo existentes al fin del siglo pasado. Si derritiere el hielo "resistente", el nivel del mar subiría en 55 metros. No hay, sin embargo, motivo de alarma: Manteniéndose el ritmo actual, la licuefacción de las masas de hielo requeriría 55.000 años.

Aún hoy en día, los meteorólogos no pueden presentar previsiones de tiempo a largo plazo. Hans von Rudloff cree que en Europa el clima oscila actualmente alrededor de una situación media. En su opinión, en los próximos años no se podrá contar ni con un calentamiento excesivo ni con un descenso de las temperaturas para muy debajo de su nivel normal.

Distinguidas damas, señores: Es para mí un alto honor traer la representación de nuestro Presidente de la República, licenciado Julio César Méndez Montenegro, quien me ha encomendado transmitir un cordial saludo y daros la bienvenida a Guatemala.

Es para mí una doble satisfacción estar, ante ustedes, en primer término, por ser Guatemala sede de esta importante reunión, en donde esperamos se aúnen los medios publicitarios de Centroamérica, medios tan importantes en el mundo moderno en que estamos viviendo; tan importantes en el momento en que está viviendo Centroamérica.

Y en segundo lugar, me cabe la satisfacción de recibir a nuestros hermanos de Centroamérica, con el abrazo que siempre los guatemaltecos tenemos para esos hermanos; abrazos que en los momentos de crisis y en los momentos de dolor, es todavía más fuerte y estrecho; abrazo que tiene que redundar, como está redundando ya en este momento acá en la reunión de ustedes, en una unión más estrecha entre nuestros países, en una mayor comprensión de todos las distintas ideas por los intereses del futuro de Centroamérica.

Elegido nuevo directorio de Asociación Filatélica

El pasado domingo 18 de los corrientes la Asociación Filatélica de Costa Rica celebró su Asamblea General Ordinaria anual y eligió a su nuevo Directorio para 1970 que quedó compuesto de esta manera:

Sr. Ricardo Alvarez P., Presidente.
 Dr. Manfred Amrhein, Vice presidente.
 Sr. Pedro J. Duque, Secretario.
 Sr. Ricardo Fournier V., Tesorero.
 Sr. Salvador Jiménez C., Fiscal.

Dr. Adalberto Gorbitz, Primer Vocal.
 Sr. Arthur Bauer, Segundo Vocal.

Como es costumbre en estos casos, se lo hago saber con el ruego de que tenga a bien dar cabida a este informe en su prestigioso periódico por lo que de antemano esta Asociación le extiende sus más sinceras gracias.

Del señor Director con toda consideración,

Asociación Filatélica de Costa Rica
Pedro J. Duque
 Secretario

INTERES EN RESULTADO DE PROCESO CONTENCIOSO ADMINISTRATIVO DEL SNAA

Existe gran interés, desde el punto de vista jurídico, por conocer el resultado del proceso contencioso administrativo que promovió el Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado contra el Estado.

El SNAA impugna la resolución N° 125 de 23 de julio de 1969, tomada por el Ministerio de Hacienda, en la que

dispone no acatar la resolución de la Contraloría General de la República que determinó la inaplicabilidad para el SNAA del impuesto sobre las ventas, respecto a las mercaderías que esta Institución necesita para prestar el servicio público a su cargo. Esta acción fue estimada en la suma de ₡ 300.000.00.

Misión del Banco Mundial evalúa el camino a Limón

El Ministro de Transportes, ingeniero José Joaquín Rodríguez Calvo, informó a LA PRENSA LIBRE que ayer llegó al país la Misión del Banco Mundial (BIRF), que viene a evaluar el camino rústico a Limón.

Los miembros de esta Misión harán un viaje por la región para hacer un estudio detenido que les permita informar sobre las ventajas que ha traído la construcción de esa vía rústica.

Por su parte el Ministro Rodríguez Calvo es muy probable que viaje a mediados del mes próximo a Washington, para entrar en las negociaciones finales con el Banco Mundial, sobre el préstamo para la construcción de la carretera a Limón, obra que en un principio fue calculada en unos 100 millones de colones.

Con la construcción del camino rústico a Limón la construcción de la carretera baja de costo, lo que originó prácti-

camente la evaluación que en estos días llevará a cabo la Misión del Banco Mundial.

El Ministro Rodríguez Calvo gestionará en Washington que el Banco Mundial apruebe como contrapartida de Costa Rica el camino rústico a Limón, lo que vendría a hacer menor el aporte nacional para la construcción de la carretera a Limón.

El Ministro Rodríguez Calvo comentó que la construcción del camino rústico a Limón ha traído una serie de ventajas que harán más fácil la construcción de la carretera.

Para terminar señaló que esta oportunidad prácticamente se construyó primero el camino de penetración y luego se hará la carretera.

RICARDO HARBOTTLE Abogado y Notario

avisa a su estimable clientela y público en general que ha trasladado su bufete ciento veinticinco varas al Sur del Cine Moderno, frente al Restaurant Astor, y que su nuevo número telefónico es el 21-69-19.

CIUDADANO EL VOTO ES OBLIGATORIO

El costarricense de uno u otro sexo, mayor de 20 años, que no VOTE, puede ser sancionado con MULTA O ARRESTO y sufrir además suspensión de cargos y oficios públicos e inscripción de la condenatoria en el Registro de Delinuentes.

TRIBUNAL SUPREMO DE ELECCIONES

al servicio de los ciudadanos

La Asociación Nacional de Educadores

ande

Llamado a los ciudadanos costarricenses. Meditaciones políticas.

Si bien es cierto que no hay determinismo en la historia de los hombres y de los pueblos, sí existe un condicionamiento y una ley de causalidad: la calidad de la situación que vivimos, no es, en último término, otra cosa que el resultado de las políticas implícita o explícitamente adoptadas en el pasado. Cuánto mea culpa y cuánta culpa nostra en la historia nacional ante los hechos que vivimos en nuestros días. Empezamos a abrir el surco de una nueva década y se ha iniciado la rotura de almas; década del setenta que será decisiva para nuestros pueblos de Latinoamérica que todavía archivan la historia en la mente de sus viejos.

Por todo eso los maestros clamamos ante este nuestro pueblo sensato y libertario: no condicionemos negativamente nuestro futuro.

Las piedras miliarenses en las que se asentará la nacionalidad de los próximos años no pueden ser lanzadas al desgaire. Hay que calar, por lo menos hasta hallar la pureza de la tierra virgen, que no los huesos de ilustres antepasados, que somos pueblo joven.

NO DERROCHEMOS LOS MOMENTOS HISTORICOS. La democracia no es una catedral romana concluida. Necesita sustituir continuamente sus arbotantes —que son las mentes y los corazones de los hombres identificados con la ideología— con nuevos, vitales elementos. Vitales porque la vida es movimiento y en las sociedades es el sufragio el que permite tal movilidad.

* Votar con plena lucidez es remozar las estructuras.

LA GRAN LECCION no la da la enseñanza de la cívica en los colegios y en las escuelas de nuestra patria. Nosotros afirmamos que **LA MEJOR LECCION DE CIVISMO** es la que se imparte a las generaciones jóvenes de Costa Rica —y aún a los adultos, pues que estos también se educan— **CADA CUATRO AÑOS.** Y merece el calificativo de mejor porque es la lección que se vive. En la que se participa. En la que se presenta verdadera identificación de sentimientos, de ideas, de símbolos.

Es la mejor lección de civismo desde el ángulo didáctico. Sus efectos los conocemos. Qué no podríamos esperar de tal aprendizaje si supiéramos entender su importancia y actuar en consecuencia.

VOTAR ES UN DEBER sagrado. No podemos abstenernos, por cobardía, por escepticismo, por cálculo. La observación de Rousseau de que **NO SE PUEDEN ABANDONAR CIERTOS DERECHOS** porque **SERIA RENUNCIAR A LA CONDICION DE HOMBRE,** mantiene aún su validez.

Que votar con plena libertad de conciencia es practicar el cambio. El cambio que todos deseamos y todos preconizamos. **AQUI ESTA: EN NUESTRAS MANOS**

El libre sufragio, es el derecho de inapreciable valor y acto igualitario por excelencia, que eleva al hombre a un plano de valor superior a aquel en el que el destino o las circunstancias sociales o económicas lo han situado y que no es el suyo propio y el que su condición reclama.

VOTAR ES GARANTIZAR LA SUPERVIVENCIA DE LA AUTONOMIA DE LA PERSONA INDIVIDUAL FRENTE A LAS INTENCIONES ABSORBENTES DEL ESTADO. La forma de que dispone el hombre común de hacerse oír y de manifestar su voluntad y el poder que como ser con valor intrínseco tiene.

Los jóvenes, que en nuestras clases se quejaban, en muchas ocasiones, de que en la sociedad de adultos no había campo para ellos, o de que ella se desentendía de los que consideraba inmaduros, ahora tienen la responsabilidad y la posibilidad de hacer justipreciar su número y sus dotes morales e intelectuales con su participación en la contienda política.

País de jóvenes, éste el nuestro; la patria espera derroteros más que enardecimientos fáciles; opinión serena más que palabras injuriosas.

Nunca como hoy LA JUVENTUD CONTRIBUIRA A DEFINIR EL FUTURO DE NUESTRA PATRIA.

ANTE UNAS PROXIMAS ELECCIONES NO HAY CAMPO PARA EL PESIMISMO: Esto también es subdesarrollo.

No es creíble que no existan metas ni propósitos comunes capaces de orientar los esfuerzos de todos los costarricenses y que puedan concretarse por cualquiera de los partidos democráticos que aspiran al poder.

No perdamos la fe en nosotros mismos. Los vientos de las dificultades también hinchaban las velas de la nave y si no se quiebra el timón, se cortan las olas.

No disminuya la confianza en las instituciones que como el Tribunal Supremo de Elecciones acrisolan el proceso magnífico donde un pueblo elige su destino. Y recordemos al votar, que **EN NUESTRA CONCIENCIA ESTA LA LUZ,** porque es en ella donde habla Dios.

Miguel Angel Campos Sandí

Cabos sueltos

Por KANAPAY

AVISOS NO CLASIFICADOS

Caballero joven, (bueno no mucho) desea correspondencia con Sra o Srta. madura. (Bueno no muy)... Fines Matrimoniales. Tengo buena salud. (Bueno no mucha). Padezco solamente de artritis, colitis, bronquitis, paludismo, reumatismo, gota, úlcera, sordera y miopía. Con un poco de buena voluntad y mi cuenta bancaria de más de seis ceros, creo que podemos llegar a amarnos. Olvidé mencionar que también sufro de "arranques" que soy vegetariano, económico, maniático paranoico, y sicópata. Con todas estas cualidades: encontraré la mujer de mi vida? Favor escribir a Saludable al Apartado XYZ.

Si usted necesita dinero. Por qué preocuparse? Se lo suministramos inmediatamente. Exigimos apenas mínima garantía: hipoteca en primer grado, prenda sobre sus muebles, carta de retroventa sobre su carro y tres fiadores. Préstamos a módico interés del 1% cada semana. Le damos hasta 36 meses para pagar, y posteriormente le buscamos quien le alquile una casa y le venda muebles en abonos. No se preocupe amigo, resolvemos su problema financiero en menos de lo que canta un gallo. No tenga pena... visítenos y le prestamos desde ₡ 100 o hasta ₡ 110. Compañía de Préstamos LOS FILANTROPOS S. A.

Espiritista retirado desea comprar fantasma usado. No importa, con o sin cadena. Debe ser de buena familia: Adams o Munster. Se no tiene cabeza o le falta alguna parte, no importa, siempre me sirve para repuestos. Pago buen precio. Escribir a Espíritu. Escazú.

Tengo 17 años y 160 cartas de recomendación. Me gradué hace solamente dos años de secretario, ¡y vean que montón de patronos he tenido! Soy bilingüe. Hablo español y por teléfono. Mi novio es muy celocillo y no me permite trabajar extra. Qué tonto, verdad? De todas maneras si le sirvo llámeme con una misiva. Gracias. Secre.

Para uso doméstico compio Tigre de Bengala. Al mismo tiempo aprovecho la oportunidad para rogar a mis cuñados, que me visiten después de la compra. Escribir al Apartado 5F4. San José.

Entreactos

VIGENCIA DE JOSE MARTI

—II—

Por Orlando Núñez Pérez

Nadie como Martí —decíamos ayer— para avizorar el presente drama americano. Previó que América se debatiría entre pugnas de caudillos, montoneras y golpes hasta que no restaurara su propia fisonomía dentro de la disciplina y el estudio de los tiempos nuevos. Incorporando a instituciones nacionales toda la dinámica de las ciencias y de la técnica, que impulsaba ya en su tiempo las grandes sociedades que se industrializaban a paso de carga... "De América soy hijo: a ella me debo" había afirmado y como fiel centinela dio el alerta a tiempo y para otros tiempos, sobre los males que originaría la improvisación ciega, la copia servil o el desconocimiento de las realidades históricas.

Con certero ojo de estadista y sociólogo miró a los Estados Unidos "este país, señor en apariencia de todos los pueblos de la Tierra, y en realidad esclavo de todas las pasiones de orden bajo que perturban y pervierten a los demás pueblos y toma nota del ejemplo para evitar estos males a "su" América. También ve en los Estados Unidos "la nación única que tiene el deber absoluto de ser grande. En buena hora que los pueblos que heredamos tormentas vivamos en ellas. Este pueblo heredó calma y grandeza: en ellas ha de vivir". Hasta Mitre, padre e hijo, que dirigían "La Nación" de Buenos Aires y el inmenso Sarmiento fueron conmovidos por su palabra visionaria, cuando hablaba del nuevo imperialismo que echaba a andar y que Martí ya entendía antes que aquellas inteligentes cabezas próceres, que por otra parte, le admiraron y ayudaron fraternalmente.

Tal era la pasión de Martí por ayudar al proceso de educación americano y la preparación para enfrentar los retos del desarrollo y la independencia política y económica de los pueblos del Continente, que escribía en múltiples diarios y revistas, lo mismo un artículo sobre cultivos nuevos y procedimientos de siembra, traducidos de revistas agrarias del Norte, que el ensayo científico sobre los últimos descubrimientos del laboratorio, o la crítica de arte francés para que sus pueblos americanos estuvieran al día en el avance de la técnica del arte y la ciencia. Insistió en la necesidad de independencia económica para no ser sometidos al yugo poderoso. En sencillas palabras lo dijo: "Poseer; he aquí la grandeza de las Repúblicas. Un país pobre vivirá siempre atormentado y en revuelta. Crear intereses es crear defensores de la independencia personal y fiereza pública necesaria para defenderlos". En fin: no quería que América tuviera que "andar de zaga de quien se le ofreciese de zagal, o salir por el mundo de limosneta, a que le dejen caer en el plato la riqueza temible. ¡Sólo perdura y es para bien la riqueza que se crea y la libertad que se conquista con las propias manos!"

La muerte de Martí privó a Cuba del principio inmovible de una República sana y sin interferencias. Y a la América de su voz más alta para el nuevo siglo que venía. Sus premoniciones se han cumplido y su Patria, la que tanto amó, pagó en desventuras los errores y postrada espera redención. Pero su acrisolado pensamiento, como fuente para la renovación de fuerzas, espera por las juventudes, por los hombres dignos, para la gran tarea aún por realizar!

"Cosillas"

Por "FISGON"

Faltan sólo... jueves, viernes, sábado y domingo... y ayúdeme a decir día largo para don P.P. ... para don Mario... y para los otros...

Y a propósito... un señor que vino de un país vecino del sur nos dijo... ustedes están muy atrasados... todavía hacen elecciones...

Los dos coquitos decretaron suspender sus desfiles que les iban a costar la bicoca de cien mil colones... a cada uno...

Y don Virgiljo está que no cabe de contento porque dice que él fue quien dio el ejemplo...

Y en verdad el pueblo fue el que se salvó... no sólo de la chispa que pudo haber en cendido de nuevo la llama de la violencia... sino de tener que pagar tanta plata...

Y una señora le dijo a don P.P. que por qué tanto odio entre los partidos... y el con testó... pues báileme ese trompo en la uña... mejor la pregunta se la hago yo...

Y refiriéndose al asunto de la presunta venta de cédulas don P.P. dijo... yo tuve que tocar la campana grande... La beración no le roban otra elección...

Nuestra oración al cielo por 15 colegas mexicanos que murieron en el cumplimiento del deber...

Alguien bautizó la esquina de Radio Monumental, como la Esquina de la Discordia... buscada en días anteriores por los belicosos politiqueros para tirarse leñazos...

¡Hombre... qué casualidad!... allí en la Esquina de la Discordia hay una joyería con un rótulo que dice: Calderón y Ulate... ¡coincidencia!...

Y don P. P. dice que estuvo de acuerdo en todo momento en suspender su desfile... sólo que hay algunos fogorones que eso no les ha caído muy bien, porque tenían fiebre de desfilar...

Y hablando de su carácter... don P.P. dijo... los catalanes de San Ramón tenemos fama de muy bravos...

Y a propósito... don P.P. se anda con una gripe de espanto... por dicha que suspen dieron las reuniones... si no, más de uno hubiera resultado do... ¡aaachiss!... ¡perdón!...

Y hablando otra vez de las cédulas don P.P. dijo... cuando la milpa está enmontada hay que limpiarla...

Y cuando se le preguntó si creía en la posibilidad de una segunda elección, dijo: no, jamás... vamos a sacar más de la mitad del total de los votos... ¿cuánto apostamos?... ¡apostemos!...

Y don P.P. dijo finalmente que nunca más saludará a Echandi... no le guarda rencor...

Pero dice que la sanción que merece por las calumnias e injurias, es negarle la amistad, toda mi vida... ¿qué dirá don Mario?...

Y para que no digan que nos paralizamos... mañana les ofrecemos "cosillas" de sólo lo don... bueno, de otro candi dato... sorpresa...

TERTULIA TICA

Dos ciudadanos conversan sobre política y...

- UNO ¿Y por quién vas a votar?
 OTRO ¿Y vos?
 UNO ¡Ah no!, a mí no me gusta decir por quién voy a votar porque eso sirve solo para disgustos.
 OTRO Pues yo tampoco digo nunca por quién voy a votar, UNO Pues estamos en las mismas condiciones. De por sí, ¿qué deja la política? El montón de malacrianza y heredidos que hubo.
 OTRO Sí, pero recordá que los disturbios que hubo no fueron exactamente provocados por los partidarios políticos.
 UNO Entonces ¿por quién?
 OTRO Pues se comprobó luego que fueron los maleantes y pa chucos los que andaban creando un clima de caos para actuar ellos en pillerías y saqueos.
 UNO ¿cómo se comprobó eso?
 OTRO Porque esos maleantes se arriesgan a todo. No bastó con el lanzamiento de gases la noche anterior ni con el pacto que hubo el viernes pasado entre los partidos, sino que volvieron.
 UNO ¡Ah bueno!, ya te entiendo. Y volvieron a hacer alboroto, pero sin banderas.
 OTRO ¡Claro!, porque ya los dirigentes políticos se habían puesto de acuerdo y despacharon a todos los suyos. Sin embargo, continuaba el desorden y le pedían a las autoridades más bombas...
 UNO O sea, ¿que provocaban la autoridad?
 OTRO Pues claro, porque lo que querían era que hubiera jaleo para empezar a hacer de las suyas.
 UNO Esa fue la noche que hubo un montón de detenciones, ¿verdad?
 OTRO Cómo no, esa noche se descubrió el tamal. Más de 31 delincuentes fueron a parar a la cárcel y con eso tuvimos. Mire usted ahora la Avenida Central, todo en santa paz.
 UNO Pues lo que hacía falta era energía, se les dio y ahora sí, todo está en calma.
 OTRO ¡Muy buena, por la Guardia Civil!

"TERTULIANO"

En Costa Rica todavía quedan hombres que saben de decencia

El señor Bernal Urbina Pinto, Director General de Migración y Extranjería, recibió la siguiente nota:

"Estimado Amigo:
 He leído con atención todos los artículos que la Prensa ha publicado sobre la campaña contra el vicio que Ud. tan valientemente está realizando.

Créame don Bernal que me siento feliz, porque me he dado cuenta de que en Costa Rica todavía quedan hombres que saben de decencia y aprecian los valores humanos.

Lo felicito por su valentía.
 Hombres como Ud. son los que necesita nuestra Patria. Ojalá que hombres que desempeñen cargos importantes en el Gobierno sigan la huella que les ha marcado un hombre valiente.

Adelante Don Bernal y cuente con mi pobre pero incondicional apoyo.
 Atte.

Oscar M. Lépez Villegas, Pbro.
 Parroquia de La Soledad

Estados Unidos se suplirá 12.701 toneladas de azúcar procedente de Costa Rica

Estados Unidos anunció las cuotas de importación de azúcar correspondientes al primer trimestre del año en curso de acuerdo con el total estimado para el consumo interno, equi valente a 18.7 millones de toneladas cortas crudas, de las cuales 4.1 millones serán suministradas por 31 países extranjeros.

Los cupos foráneos son los siguientes: Filipinas, 175.093 to

neladas cortas crudas; México, 131.268; República Dominicana, 99.162; Brasil, 120.018; Perú, 78.178; Antillas Británicas, 27.917; Ecuador, 8.642; Antillas Francesas, 19.357; Argentina, 23.744; COTA RICA, 12.701; Nicaragua, 7.403; Colombia, 9.032; Guatemala, 22.511; Panamá, 5.000; El Salvador, 15.862; Haití, 5.000; Venezuela, 7.126; Honduras Británicas, 5.000; Honduras, 5.000; Bahamas, 5.000 y Sudáfrica, 24.971.

Cierre de mercados de Costa Rica y Nicaragua para arroz salvadoreño producción y cultivo bajaron 50%

Una información que procede del Ministerio de Agricultura y Ganadería de El Salvador, dice que no obstante que el área de cultivo y la producción arroceros han mermado en el país, el índice de productividad ha mejorado en un 63 por ciento por manzana en los últimos diez años. En la cosecha de 1969-70 el rendimiento ha sido de 3 y medio quintales más por manzana en comparación con la cosecha de 1967-68.

También se dijo que el cierre de los mercados de Nicaragua y Costa Rica para el arroz salvadoreño, producción y cultivo han bajado en un 50 por ciento; pero la calidad no mejorará y es posible que los precios suban.

Hace más de un año, dijo el informe, comenzaron las dificultades para los arroceros salvadoreños, quienes gracias a su empeño han superado muchas crisis.

En ambiente de paz debemos llegar a las elecciones

Al Tribunal Supremo de Elecciones remitió la Asociación Pro Culto a la Patria, la siguiente nota:

Hondamente preocupada por las manifestaciones que estas últimas noches se han suscitado en el centro de San José y en otras cabeceras de provincias, y con el único anhelo de que vuelva la cordura al ánimo de todos y que Costa Rica no pierda su bien ganado prestigio internacional le rogamos hacer el más serio llamamiento a los jefes de los partidos políticos para que exijan de sus partidarios, cultura y civismo en bien de nuestra patria.

¡En ambiente de paz, debemos llegar a las elecciones del 19 de febrero!

Irma Morales de Flores

Presidenta

Irish Blanco R.

Vice Presidenta

Yolanda Wong 6-056-760

Secretaria

Marlene Bolaños B.

7-032-081

Adalaida Gómez

6-052-229

Flora de Lippa

1-524-428

Flor M^a de Sanóu

Carmencita Chaverri

Carmen Cornejo

Hilda de Van Patten

M^a Eugenia Calvo de Añaya

Isabel Chacón Acuña

Flory de González

Enima de Montes de Oca

Mejoran cañerías fuera del Area Metropolitana

Funcionarios del Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado dieron cuenta de mejoras realizadas por esa institución en los sistemas que están bajo su administración fuera del área metropolitana.

Se repararon daños en la conducción del sistema de Villa Neilly y se reguló el sistema de San Isidro. El case río de Rincón de Salas de Grecia quedó conectado al sistema de Prendas. En el sistema de Pasito se realizaron mejoras en las zonas de Villa Bonita y San Antonio de Tejar. Conjuntamente con el Ministerio de Transportes se planeó el cambio de ubicación de tubería de conducción del sistema de Atenas, en las intersecciones con la carretera El Coco Río Colorado.

CONducir con «TRAGOS» ES JUGARSE LA VIDA

GRABELO EN SU MEMORIA, O USTED PUEDE PASAR A GRATA MEMORIA



Si maneja no tome y si toma no maneje

CONDUZCA A LA DEFENSIVA

Instituto Nacional de Seguros



Compre Bonos ICE 8%

VALOR GARANTIZADO - EXENTOS DE IMPUESTOS - INTERESES CADA TRES MESES

Mayor de la Fuerza Pública lanzó bomba "No ha habido cambio alguno en la DIC" de gas lacrimógeno contra guardias civiles que estaban en un salón

Hay cosas que suceden y que no trascienden, quizá por la gravedad de las mismas o bien, para que la opinión pública no las censure.

Fuentes oficiales dieron a conocer un hecho que ocurrió hace unos tres o cuatro días en un salón de la policía militar. Se nos afirmó que, un mayor de la fuerza pública, quien fue el que dirigió las operaciones de la noche del jueves cuando en la ciudad capital se lanzó cantidad de bombas de gas lacrimógeno para dispersar mucha gente, lanzó una bomba de gas en uno de los salones de la policía militar, donde se hallaba cantidad de guardias, lis-

tos para salir de franco y trasladarse a sus respectivas casas.

Nuestro informante nos indicó que, el mayor llegó y dijo esto está muy... (censurado), hay que hacer algo. Luego se perdió por unos minutos y llegó con la bomba de gas y la lanzó en medio del salón.

Los sorprendidos guardias al ver de lo que se trataba quisieron alcanzar la angosta puerta de salida y muchos cayeron al suelo. Esos guardias, vivieron la misma experiencia que muchos costarricenses la pasaron el jueves de la semana pasada.

Nos hemos enterado que, pa-

ra ese oficial no hubo queja alguna, no hubo arresto ni nada por el estilo y hasta un ministro se rio de la "broma". Se preguntó el guardia que nos comunicó lo anterior que si uno de ellos hubiese hecho eso, esas horas estaría en su casa sin trabajo y sin prestaciones.

LES HICIERON LAVAR EL SALÓN

Como el gas no se soportaba en el salón donde se hizo explotar la bomba, posteriormente los altos oficiales de la policía ordenaron a un grupo de guardias civiles lavar el salón. La labor se hizo con mangueras y fue en paredes y pisos.

Calvo no pactará con nadie

El Lic. Virgilio Calvo Sánchez, Presidente del Partido Frente Nacional (Tercer Frente) convocó a una conferencia de prensa que se llevó a cabo esta mañana en la sede de su partido. En su calidad de Candidato a la Presidencia de la República, el Lic. Calvo Sánchez, anunció que no habrá ningún convenio con el candidato de Unificación como dicho partido lo prefiere.

Denunció que tiene noticias confidenciales de que un partido lanzará posiblemente una propaganda impresa por medio de volantes, en los que se anunciaría un arreglo de última hora, entre él, don Virgilio, y el candidato de ese otro partido. En los mismos volantes, que contendrían la fo-

tografía de don Virgilio, el candidato del Tercer Frente recomendaría a sus partidarios que den el voto por el otro candidato, según el informe.

El señor Calvo Sánchez dijo enérgicamente, que no llegará a ningún arreglo, pese a que en más de una ocasión se lo han propuesto. Indicó que ya hizo la respectiva denuncia ante el Tribunal Supremo de Elecciones, y que se le dio la seguridad de que en caso de que dicha propaganda sea lanzada, aquel alto Tribunal la frenará, haciendo uso de todos los medios que tiene a su alcance en todo el territorio nacional.

No obstante, el candidato del Frente Nacional, hizo un llamado a todos sus partidarios para que se mantengan alerta y no hagan caso a ninguna propaganda que en tal sentido se publique.

También agradeció el señor Calvo Sánchez la colaboración estrecha que ha recibido de los viejos núcleos calderonistas en toda la república, así como a las otras fuerzas que se han plegado al movimiento, que él llamó, de "renovación".

Mantener tranquilidad buscan los delegados.

La Jefatura de Delegados del Tribunal Supremo de Elecciones continúa realizando una gran labor, y están empeñados en que se mantenga la tranquilidad en el país.

Fuentes del TSE dijeron esta mañana que los delegados con sacrificio y buena voluntad lograron que los partidos políticos suspendieran las reuniones, manifestaciones, y últimamente los desfiles que tenían señalados los partidos "Liberación y Unificación".

Agregaron las fuentes que aparentemente el señor Miguel Ruiz Herrero se prepara para un discurso, cuyo texto conoce el Tribunal Supremo de Elecciones.

Se informó que el TSE no tiene facultades para censurar previamente y ante la solicitud de un pronunciamiento sobre el contenido de dicho texto, señaló lo anterior dejando así las puertas abiertas para su transmisión o publicación.

Delegados preocupados

Las fuentes informaron que los delegados del TSE consideran que ese discurso a estas alturas, en que faltan pocas días para las elecciones, podría alterar el orden.

Por ese motivo —se indicó— la Jefatura de Delegados está interesada en que don Miguel Ruiz Herrero se abstenga de ese discurso, y en ello están trabajando.

En conversación que sostuvo con un Redactor de LA PRENSA LIBRE, el Jefe Gral. de la Dirección Gral. de Investigaciones Criminales, Lic. Gunnar Pinto, dijo que en dicha dependencia no se ha operado cambio alguno, aclarando así informaciones que se han suministrado últimamente en ese sentido.

Advirtió que todo el tiempo ha sido el Jefe General de la DIC y representante del Ministro de Seguridad Pública ante la dependencia, y que el Lic. Víctor Rafael Herrera desempeña el cargo de Director General de Investigaciones Criminales.

Advirtió que a su regreso de Washington reasumió su cargo de Jefe General, quedando al frente de sus obligaciones el Lic. Víctor Rafael Herrera, como Director General, a quien no se le han restado atribuciones ni mando, como se ha querido dar la impresión por medio de informaciones periodísticas.

Dijo también el Lic. Pinto que el Lic. Víctor Rafael Herrera, al igual que él lo hizo, partirá dentro de poco tiempo hacia Washington, para especializarse en materia criminalística, lo cual contribuirá notablemente en el mejor desempeño de la DIC y a dar mejor servicio a los costarricenses.

Cuatro máquinas de escribir le robaron a Madoli Ltda.

El señor Edmundo Kandles Siebe ha denunciado en la Dirección de Investigaciones que individuos desconocidos, penetraron al negocio Máquinas de Oficina Limitada, MADOLI LIMITADA, y robaron cuatro máquinas de escribir.

Se señaló que el monto de la sustracción asciende a unos tres mil ochocientos colones.

Espera el perjudicado que los agentes encargados del asunto realicen las pesquisas del caso, y logren recuperar los objetos en cuestión.

Vitrinazo en Talabartería Blandón

Informaron autoridades de la Investigación que desconocidos cometieron un vitrinazo en la Talabartería Blandón.

Cientos de colones y de allí se llevaron cantidad de objetos.

Quizá la cuantía del robo sobrepase los mil colones y se espera la buena cooperación de los detectives, para conocer quienes son los responsables del hecho.

Socorro Solano Solano al denunciar el hecho en la DIC dijo que los ladrones rompieron un ventanal valorado en varios

CIUDADANO EL VOTO ES OBLIGATORIO

El costarricense de uno u otro sexo, mayor de 20 años, que no VOTE, puede ser sancionado con MULTA O ARRESTO y sufrir además suspensión de cargos y oficios públicos e inscripción de la condenatoria en el Registro de Delinquentes.

TRIBUNAL SUPREMO DE ELECCIONES

al servicio de los ciudadanos

CAMPO PAGADO

EN COSTA RICA UN CHAN; EN FORMOSA UN CHANG KAI CHEK

Deseo aprovechar el presente comentario para agradecer al Sr. A. Castro E., las frases de elogio que tuvo para mi persona en carta que me dirigió con fecha 27 de los corrientes.

Permítome reproducir las últimas frases de su carta, para que sean los directores de la Unificación Nacional quienes se encarguen de complacerlo, porque económicamente, por el momento, no lo puedo hacer yo.

Dice el Sr. Castro: "Haga un sacrificio más, otro esfuerzo de su probado patriotismo y publique cuanto más grande pueda ese artículo que desde ya ha quedado grabado CON LETRAS DE ORO EN EL ALTAR DE LA PATRIA (las mayúsculas no son mías).

Ud., ha lanzado nuevamente, como el Padre Miguel Hidalgo y Costilla, el GRITO DE DOLORES para lograr la independencia de México, contra los malos españoles, —catalanes en su mayoría—, que humillaron, despojaron y dominaron por mucho tiempo a los indoamericanos.

Don Marciano; La Patria y los buenos costarricenses sabrán agradecerle su oportuna intervención contra la piratería moderna".

Gracias, pero muchas gracias por los elevados conceptos que no merezco, pero que se los agradezco desde lo más profundo de mi alma.

Ahora paso a tratar un punto de capital importancia; se trata de la página que publica La República: Ideas, Comentarios, Actualidad, cuyo coordinador es el Dr. Luis Burstin, muy conocido desde que participó en aquella famosa "mesa redonda" en la Universidad de Costa Rica y dirigida por Láscaris, quien en esa ocasión no dijo "esta boca es mía" por cuanto el Dr. Burstin era el médico que le revisaba el relojito, y si lo hacía, podía ver cómo se le iba el tiempo.

El Dr. Burstin escogió una pieza literaria del Lic. Manuel Formoso Herrera que lleva un título irónico: "La joven señora burguesa de Puntarenas" con un final que entre líneas dice: VIVA PATIO DE AGUA; veámoslo: "Una sociedad capitalista que se tambalea. Un socialismo que busca la libertad (como el de Hungría, Checoslovaquia, Polonia, la Alemania Oriental con su muro de la vergüenza o como el de Cuba con su famoso paredón). Una clase burguesa condenada a desaparecer junto con los privilegios que la sustentan".

Un buen amigo mío me dijo, con muy buena lógica, que ambos ciudadanos eran "zorros del mismo piñal"; lo que me hizo recordar a los hermanos Joaquín y Serafín Álvarez Quintero de los que se dice que uno escribía el argumento y el otro le ponía las flores.

Leyendo: "La joven burguesa de Puntarenas" pareciera que uno puso las flores y el otro el veneno de Patio de Agua.

Esta pequeña intervención es para aquellas personas que aun dudan de que el Dr. Formoso dijera en Suecia aquellas palabras que tanto lo mortificaron.

Pero como todo veneno tiene su butantán, para contrarrestar a Formoso, surgió Formosa; aquí tenemos un Chan; allá tienen un Chan Kai Chek.

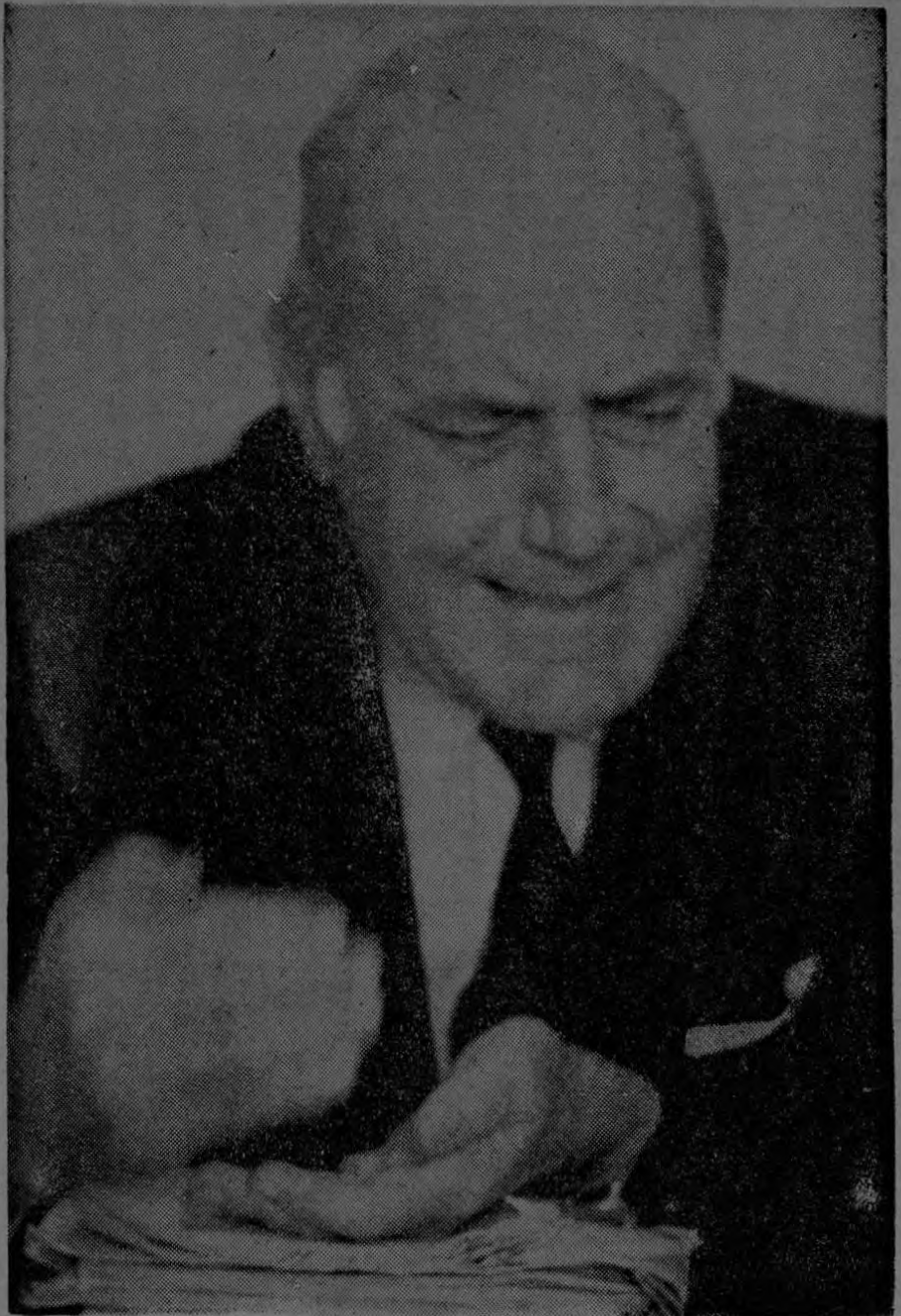
Marciano Campos Bolaños

LA CIUDAD DE LOS DEPORTES ES UNA NECESIDAD NACIONAL

¿SERA ESTO UN GALLO QUE SE DESTAPA?

El Partido Liberación Nacional ha podido comprobar documentalmente los siguientes hechos:

- 1.—Cuatro días antes de que el Lic. Mario Echandi entregara a D. Francisco J. Orlich la Presidencia de la República, llegó al país, consignado a la Casa Presidencial, un automóvil Chevrolet Impala.
- 2.—Ese automóvil fue desalmacenado el 5 de mayo de 1962 a nombre de la Casa Presidencial —libre de impuestos— con base en una exención concedida por el Ministro de Hacienda don Jorge Borbón, según consta en nota número 5967 de fecha 4 de mayo de 1962.
- 3.—Por nota número 6020 de 5 de mayo del mismo año, el Ministro señor Borbón autorizó a la Contaduría de Tránsito a tener por cancelado el gravamen de libre importación de ese vehículo e inscribirlo a nombre personal de don Mario Echandi Jiménez.
- 4.—Al automóvil se le adjudicaron las placas número 10535, como vehículo particular.



"El pueblo lo ha probado..."

El Partido Liberación Nacional no ha podido comprobar, por más que ha buscado, la siguiente circunstancia:

CUANDO, COMO, Y POR QUE CANTIDAD, SE PAGARON LOS DERECHOS DE IMPORTACION DE ESE AUTOMOVIL

En consecuencia, nos permitimos interrogar al Lic. Echandi, para que nos responda esa pregunta, no sea que alguna gente amiga de pensar mal del prójimo, vaya a creer que esos impuestos de importación no fueron pagados.

Liberación Nacional

CAMPO PAGADO.

El Frente Nacional



3 VIRGILIO VICTORIA

FRENTE NACIONAL, VICTORIA ELECTORAL.

Ya nada podrá detener la avalancha de votos que el pueblo entero le dará al FRENTE NACIONAL en todas sus papeletas, ni siquiera los posibles volantes que podría lanzar a las calles Echandi, anunciando que ha llegado a un acuerdo con don VIRGILIO.

—oOo—

FRENTE NACIONAL, UNIDAD TOTAL. Una vez más nuestro candidato y jefe, don VIRGILIO CALVO lo dijo hoy categóricamente ante los periodistas que convocó en la sede del partido, que no habrá ningún entendimiento con Echandi, que llegaremos a las elecciones, sólo con el apoyo del pueblo, sin componendas de ninguna clase, porque somos el partido de la decencia.

—oOo—

FRENTE NACIONAL, DE MOCRACIA Y PROGRESO. Ya don VIRGILIO ha hecho la denuncia respectiva al Tribunal Supremo de Elecciones y se le ha dado seguridad de que dicha propaganda, en caso de que sea lanzada, será detenida y sentenciados los responsables. Por eso, todos los costarricenses deben saber, que por más que en su desesperación el echandismo haga publicaciones falsas, no deben hacer caso y deben votar por don VIRGILIO y por las papeletas, naranjado, blanco, anaranjado.

—oOo—

FRENTE NACIONAL, UNIDAD TOTAL. Costarricenses, de nosotros depende el grado de progreso y de tranquilidad que imprimamos a nuestro país en los próximos 4 años. No puede un hombre como Figueres, que ofrece garrote a los ciudadanos, realizar un gobierno de paz y respeto para los costarricenses, tampoco puede hacerlo, un hombre como Echandi, que financia una campaña política con dineros extranjeros, sin que hasta el momento haya dicho qué garantía dio para la obtención de los mismos.

—oOo—

FRENTE NACIONAL, LA ALTERNATIVA DEL DECORO. La victoria del FRENTE NACIONAL es un hecho, porque tiene el apoyo no sólo de los calderonistas de toda una vida, la gran base del Republicano, sino también la juventud que por primera vez va a depositar su voto, así como la masa de abstencionistas, que por fin encontraron por quién votar. El domingo, **VOTE EN EL 3.**

Prestaciones por C 411 mil aprobó ya la Contraloría

La Contraloría General de la República entregó ayer debidamente aprobadas 246 facturas de prestaciones, por un monto de C 411.767.45 al Ministerio de Hacienda.

Dichas facturas corresponden al período de 1968 y fueron entregadas a la Contraloría General de la República para su trámite, hace aproximadamente 20 días.

El señor Alfonso Retana, Jefe del Departamento de Estudios Económicos de la Contraloría se refirió hoy a una publicación hecha en LA PRENSA LIBRE, de ayer, en la que se decía que la Contraloría estaba atrasando el pago de las prestaciones, indicando que el atraso no se debe a de sidia o falta de interés del órgano contralor, sino que más bien a la intensa labor investigativa que debe hacerse con cada una de las facturas por prestaciones.

Indicó que más bien la Contraloría ha estado laborando hasta en horas de la noche, con el propósito de tramitar a la mayor brevedad posible, las facturas por prestaciones que se le han entregado para su trámite.

Dijo el señor Retana que la Contraloría General de la República tiene a su cargo estudios de todas las instituciones del Estado y que no puede dedicarse por completo al trámite de las prestaciones.

Cada una de las facturas por prestaciones —explicó— debe ser estudiada e investigada por separado, para verificar la fecha de ingreso del trabajador interesado, la fecha de salida, cálculo del monto total de las prestaciones, y los sueldos recibidos, porque se da el caso de cuentas que han sido mal calculadas, lo que obliga a la Contraloría en algunos casos, a dictar resoluciones para el pago de las mismas. Además, algunas veces llegan a la Contraloría dos facturas correspondientes a una misma persona.

Además de todo el estudio, la Contraloría debe verificar también si salió publicado en "La Gaceta" el acuerdo de pago de las prestaciones y, además, si el monto de la factura en estudio es igual al monto que se da en el acuerdo publicado en el Diario Oficial.

Del grupo de facturas correspondientes al período de 1968 quedan muy pocas por tramitar.

Hoy mismo la Contraloría comienza el trámite de 188 facturas por prestaciones, correspondientes al período de 1969, que recibió ayer. Es posible que para remitirlas debidamente aprobadas al Ministerio de Hacienda, se tarde unos quince días, según se dijo a LA PRENSA LIBRE.

LOTERIA POPULAR

Sorteo N° 1602 del martes 27 de Enero de 1970 (N° 2)

Para el Premio Mayor salió Ficha N° 8 por tanto el Premio es de C 64.000.00

— PRIMER PREMIO —

Serie 101 N° 05 con C 64.000.00
N° 05 de las demás Series
con C 1.600.00

— SEGUNDO PREMIO —

Serie 181 N° 89 con C 4.000.00
N° 89 de las demás Series
con C 400.00

— TERCER PREMIO —

Serie 168 N° 50 con C 2.400.00
N° 50 de las demás Series
con C 200.00

CAMPO PAGADO

FIGUERES DESTILA ODIO

Dice que el calderonismo está en el Frente Nacional como si eso fuera un "grave cargo".

Nosotros afirmamos con satisfacción que el Frente Nacional se siente orgulloso de contar en sus filas a los principales dirigentes y base de lo que fuera el combativo y valiente calderonismo.

Al atacarnos, Figueres ha destilado una vez más todo su odio y su veneno contra el calderonismo.

Los calderonistas han encontrado en el Frente Nacional ideas comunes, amigos sinceros y el afecto que no existe donde Echandi y que naturalmente no podrían buscar en Figueres.

El Frente Nacional alza con satisfacción la bandera de la justicia social, de las reivindicaciones obreras y campesinas, de la reforma agraria.

Que siga Figueres con su estela de pasión y de odio.

Que siga Echandi con su doble juego de cartas marcadas.

El Frente Nacional es el único partido que se siente enaltecido con que los calderonistas estén en sus filas y que junto con los otros grupos, procedentes de otras tiendas, estén dando la batalla por el decoro, la vergüenza y la dignidad de la Patria.

VOTE CONTRA EL ODIO

VOTE POR EL
FRENTE NACIONAL
(TERCER FRENTE)



Partido Frente Nacional

Municipalidades con un gasto de ₡ 55 millones

El Régimen Municipal de Costa Rica ha presupuesto para el presente año de 1970 un total de gastos por la suma de ₡ 55.882.115,25, según informó hoy la Contraloría General de la República.

Los ingresos calculados por las municipalidades del país son iguales a los egresos. Se calcula que los ingresos corrientes serán por ₡ 55.754.115,25 y los ingresos de capital por ₡ 128.000,00. Dentro de los egresos más importantes presupuestados por el Régimen Municipal del país está el de Servicios Personales, por un monto de ₡ 27.142.334,98. Luego le sigue

en importancia los Servicios no Personales por un total de ₡ 7.519.209,71. A Materiales y Suministros se dedican ₡ 6.372.256,94; a Transferencias Corrientes ₡ 5.834.187,97. Para Deuda Pública se destinan ₡ 2.510.033,13; para Asignaciones Globales ₡ 2.412.384,30. Para Construcciones, Adiciones y Mejoras (Administración) ₡ 1.712.900,48. Para Maquinaria y Equipo ₡ 1.437.852,54. Para Construcciones, Adiciones y Mejoras (Contable) ₡ 182.247,16; para Adquisición de Inmuebles y Equipo Existente ₡ 286.677,22 y para Transferencia de capital ₡ 472.032,82.

Vasta y compleja labor de órganos electorales

En visita que hicieramos esta mañana a las oficinas del Tribunal Supremo de Elecciones fue para nosotros muy grato saludar al Magistrado de ese Tribunal Lic. don Juan Rodríguez Ulloa y tener oportunidad de interrogarlo en relación con las labores realizadas por los organismos electorales.

—¿Podría Usted, don Juan, darnos una sinopsis o resumen de las labores más sobresalientes de esa Institución realizadas durante el año de 1969 y

lo que va de éste, atinente a las materias civil y electoral?

El Lic. Rodríguez Ulloa manifestó para nuestros lectores: —Claro está, veamos: Según

datos oficiales puedo declarar lo siguiente:

1) En el aspecto civil, las actividades del respectivo Departamento pueden resumirse en las siguientes cifras:

Nacimientos inscritos	64.625
Matrimonios inscritos	10.636
Defunciones inscritas	12.422
Anotaciones marginales	11.574
Actos Jurídicos anotados	3.819
Divorcios y separaciones anotadas	446
Informaciones ad-perpetuum para inscribir nacimientos	505
Expedientes de opción tramitados	2.144
Expedientes de Naturalización tramitados ..	1.063
Exhortos Judiciales diligenciados	7.074
Constancias expedidas	75.612

Como puede observarse, se llevó a cabo una tarea amplia y compleja de inscripciones y correcciones en la que se procuró atender tanto el interés de los particulares afectados como el de esta Institución, entre cuyos fines más importantes está el de mantener la mayor exactitud y certeza en los datos de las inscripciones que por ley debe realizar. Habiendo sido el recién pasado un año de gran movimiento pre-electoral se tramitó en él un considerable número de nacimientos de ciudadanos no inscritos y de opciones de personas con derecho a cédula y voto. Se expidió asimismo una elevada cantidad de constancias de nacimiento correspondientes a solicitudes cedulares presentadas por partidos políticos.

2) En el aspecto electoral, se continuó la gran tarea de

Empadronamiento Nacional y provisión de cédulas de identidad a los ciudadanos, desarrollada desde principios del año 1968 en previsión del aumento de población. Así se pudo trabajar en la preparación de las próximas elecciones con mayor comodidad y seguridad, logrando alcanzar al cerrarse el período de resoluciones el 31 de octubre último, un total de 675.285 electores debidamente inscritos y con las respectivas cédulas expedidas. Esta cifra supera en más de 120.000 el número de electores inscritos para las elecciones de 1966, a pesar de haberse cancelado desde entonces alrededor de 15.000 electores fallecidos e inhabilitados y 31.836 con cédula de identidad caduca. En resumen el movimiento del Departamento Electoral fue el que se detalla a continuación:

Solicitudes cedulares y electorales tramitadas	198.583
Así:	
De primera vez	52.050
Duplicado	50.365
Duplicado Traslado	39.678
Traslado	26.845
Otros trámites incluyendo cancelaciones	29.645
Cédulas de identidad expedidas	172.000
Certificaciones de cédulas expedidas ..	6.311

Oportunamente se exhibieron las listas electorales provisionales, con los datos al 31 de julio de 1969, en todos los distritos del país que son centros de votación y se preparó las listas definitivas, sea el Padrón Registro a que se refiere la ley, para las elecciones del 19 de febrero de 1970. De unas y otras se entregó copia a los partidos políticos inscritos en escala nacional. Asimismo se alistó casi totalmente la documentación electoral que será usada en dichos comicios, de modo que solo quedó por terminar parte de las papeletas municipales necesarias y los paquetes que serán remitidos en su oportunidad a las Juntas Receptoras de Votos. También quedó listo el padrón Alfabético General para efectos de consulta en este Registro y para entregar copias del mismo a los partidos políticos que participan en las elecciones próximas con candidaturas presidenciales.

De acuerdo con las normas legales quedaron inscritos o re-inscritos un total de 12 partidos políticos en escala nacional,

En general puede decirse que los funcionarios y empleados del Registro durante el referido período anual cumplieron debidamente con sus obligaciones, habiendo sido muy escasas las infracciones disciplinarias que excepcionalmente se presentaron y que fueron justas y severamente sancionadas. La armonía en las relaciones laborales se mantuvo en forma satisfactoria a pesar de la tensión nerviosa a que el Personal está sometido en las jornadas corrientes y extraordinarias de trabajo y así se pudo lograr los resultados positivos que demuestran las cifras apuntadas y a que todos en mayor o menor medida hemos contribuido.

Finalmente debo expresar que ha sido objeto de general beneplácito la publicación aparecida en La Gaceta Nº 295 de 28 de diciembre último, de la Ley de Salarios y Régimen de Méritos de este Organismo en cuanto a los empleados y funcionarios, salvo con relación a la situación de los Señores Magistrados que no va contemplada en esa Ley.

dos en escala provincial y tres en escala cantonal; de los cuales cinco intervendrán en la Elección para Presidente y Vicepresidentes de la República, nueve en la de Diputados a la Asamblea Legislativa y nueve en la de Regidores y Síndicos Municipales, para lo cual inscribieron todos ellos sus respectivas candidaturas oportunamente.

CURSO PRACTICO COMERCIAL DE OFICINISTA
DURA 10 MESES, CUOTA: ₡ 10.000 SEMANALES
REQUISITOS: Escuela Primaria. - Clases Día o Noche, 3 x semana. Buscamos empleo a los graduados. Hasta 1 año para pagar. - Preséntense con la nota de Sexto Grado. CENTRO CAPACITACION COMERCIAL, congreso Bolívar La Cruz, Avenida Central, Puesta 352, Tels. 21-58-78

ME VOY DEL PARTIDO REPUBLICANO, NO QUIERO NADA CON ECHANDI

Desde el año de 1936, he sido calderonista de corazón, pero decepcionado de las actuaciones del Partido Republicano, y de la venta que ha querido hacer de nuestras conciencias, el doctor Calderón Guardia, de quien tenía el mejor concepto, a un Mario Echandi que ayer nos flageló y persiguió no quiero ser un vendido más. No puedo estar con quienes no saben otra cosa que injuriar, calumniar, y llamar comunistas al primero que se le atraviese a falta de argumentos de peso y de un programa de gobierno en beneficio de los costarricenses. En vista de que considero que el Lic. Mario Echandi no le traerá ningún beneficio como gobernante de Costa Rica, me retiro definitivamente del Partido Republicano y de la Unificación Nacional, y orgullosamente, sin presiones, sin ventas de conciencias, ni ofrecimientos parcos ya que al dar este trascendental paso en mi vida, lo hago pensando en el porvenir de mi Patria, doy mi adhesión al glorioso Partido Liberación Nacional y a don José Figueres Ferrer, primer anticomunista de América y libertador de nuestra Patria.

CLAUDIO MORA QUIROS
Céd. 1-107-4646 : Testigo

BOLIVAR GARITA VIQUEZ
Céd. 4-060-143

AL PUEBLO DE PEREZ ZELEDON

En la nómina de candidatos para Múncipes del Partido Demócrata Cristiano en este Cantón, se incluyó mi nombre. Desde luego, agradezco mucho tal atención, pero me es imposible aceptarla por cuanto que he pertenecido y pertenezco al Partido Liberación Nacional.

Hago la presente aclaración a fin de evitar malos entendidos respecto a mi seriedad política.

San Isidro de El General,
22 de enero de 1970.

FILEMON ARIAS MONGE
Cédula Nº 1-225-590

San Isidro Pérez Zeledón, 21 Enero 1970

ACLARACION

Yo NAZARIO CHAVES GRANADOS, oriundo y vecino de la ciudad de San Isidro de El General, del Cantón de Pérez Zeledón, quiero dejar constancia de mi enérgica protesta por el abuso cometido por el Partido Acción Socialista (P.A.S.O.) al incluirme en forma inconsulta y arbitraria, como miembro de una mesa receptora de votos en el Cantón de Pérez Zeledón.

Todos los generaleños, saben que he sido y sigo siendo liberacionista y acérrimo enemigo del comunismo. Este abuso no solamente me llena de ira, sino que ha gran malestar a mi familia, mis hijos, etc., además de que perjudica mis relaciones sociales y económicas con mis amistades en todo el país y principalmente en este Cantón. Dejo en esta forma, definitivamente clara mi posición política. La cual ratifico que estoy de lleno con Liberación Nacional y con José Figueres.

NAZARIO CHAVES GRANADOS
Céd. 1-316-767

San Isidro de Pérez Zeledón, 21 de Enero de 1970.

¡Aquí Hispanoamérica!

Aviones israelíes bombardearon Maadi y Dahshur al sur de la Capital egipcia

PARA SALVAR A LOS PRIMITIVOS INDIOS DEL BRASIL SE NECESITA AYUDA FINANCIERA DEL EXTERIOR

LONDRES, 28—(AP)—El "Times" dice hoy que la Fundación Nacional India del Brasil necesita ayuda financiera del exterior para salvar a los primitivos indios y su forma de vida.

El diario publica un despacho de su corresponsal Richard Wigg que dice: "La Fundación necesita mucha ayuda que, claramente, debe venir del exterior, de los países ricos y de las organizaciones internacionales si el mundo civilizado está realmente preocupado moralmente en evitar que el empuje de la civilización moderna aplaste a los indios del Brasil".

Wigg, al decir que acaba de completar un estudio de tres semanas por las regiones indígenas del Brasil:

"He llegado a la conclusión que si el gobierno no les suministra ayuda adecuada base económica para el sobrevivimiento de su forma de vida, esta será engullida por las fuerzas económicas rivales de una sociedad occidental en desarrollo de 90 millones de personas".

ARZOBISPO BRASILEÑO A REUNION ECUMENICA EN SUIZA

ROMA, 28—(AP)—El Arzobispo de Olinda-Recife, Monseñor Helder Cámara, viajó hoy a Montreaux, Suiza, donde participará en una reunión Ecuménica de las Iglesias Católicas y Protestantes.

Don Helder que el martes fue recibido en una comentada audiencia privada por el Papa Paulo VI, dijo que después de su intervención en la reunión de Montreaux señalada para el miércoles, regresaría a Brasil el jueves.

ACUSADO DE ESPIONAJE UN JUEZ PENAL DE URUGUAY

MONTEVIDEO, 28—(AP)—Un juez en lo penal acusado de ser "agente de la agencia central de inteligencia CIA" de los Estados Unidos, demandó hoy a tres magistrados supuestos denunciantes, un pronunciamiento sobre estas versiones.

La acusación sobre espionaje a favor de la CIA fue hecha contra el juez de lo penal José Antonio Púrpura.

Este fue denunciado por el vespertino izquierdista "De Frente" en su edición del jueves 15 de enero de ser un espía de la CIA y mencionaba que otros tres magistrados en representación de la Asociación de Magistrados, habían hecho la denuncia respectiva ante la Suprema Corte de Justicia.

Los jueces denunciantes, de acuerdo con la información son Carlos Dubra, Ministro del Tribunal de Apelaciones, Antonio Grillo, juez de instrucción de segundo turno y Sara Bavrocqua, juez letrado en lo civil.

Púrpura elevó una carta pública a sus tres colegas solicitándoles su pronunciamiento sobre las informaciones publicadas en "De Frente".

TEL AVIV, 28 (AP).— La aviación israelí atacó hoy dos instalaciones del ejército egipcio en la región del delta cerca de El Cairo, anunció el alto mando militar, los aviones atacaron el campamento de El-Muadi, 10 kilómetros al sur de El Cairo, y una base en Dahshur, 13 kilómetros al sur de Helwan, añadió el vocero israelí.

Todos los aviones regresaron sin contratiempo, dijo el vocero.

Ha sido el sexto ataque aéreo que se ha efectuado en la región del Delta durante las últimas seis semanas.

EL CAIRO, 28 (AP). Un vo-

cero militar egipcio anunció que aviones de guerra israelíes efectuaron una incursión contra Maadi y Dahshur, en la margen occidental del río Nilo, a unos 19 kilómetros al sur de la capital egipcia.

Señaló que tres personas resultaron muertas y 12 heridas en un ataque en los alrededores de El Cairo, a 14 kilómetros de la capital.

El fuego antiaéreo y de ametralladoras pesadas se oyó intermitentemente sobre El Cairo durante unos 15 minutos. Los servicios de electricidad quedaron cortados en muchas partes de la ciudad.

Un anuncio difundido por la

agencia noticiosa del Medio Oriente declaró que cuatro aviones de retropropulsión violaron el espacio aéreo egipcio y fueron rechazados por el fuego antiaéreo.

Aataque aéreo israelí alrededores de El Cairo causó tres muertes y 12 heridos

EL CAIRO, 28 (AP). Un vocero militar egipcio anunció hoy que tres personas resultaron muertas y 12 heridas a raíz de un ataque aéreo israelí contra los alrededores de El Cairo, 14 kilómetros de la capital.

En Belfast existe el temor de que se renueve la terrible guerra religiosa

BELFAST, Irlanda del Norte, 28 (AP). — Tropas británicas con bayonetas caladas interceptaron durante la madrugada de hoy un desfile protestante que se dirigía a un barrio católico de Belfast mientras turbas enfurecidas recorrían las calles de la ciudad por cuarta noche en sucesión.

El resurgimiento de la lucha entre protestantes y católicos ha dado lugar al temor de que se renueve la terrible guerra religiosa donde unas veinte personas murieron y centenares resultaron heridas el año pasado.

Poco después de medianoche, una turba de aproximadamen-

te 500 protestantes intentó violar "la línea de paz" formada por alambre de púas que separa el sector protestante de Shankill Road, y el sector católico de Falls Road.

Los protestantes intentaron desfilar hacia el lugar denominado Apartamientos Belfast, que son una serie de edificios de apartamentos construidos expresamente para tratar de desbaratar el aislacionismo sectario en la vivienda, cosa característica en Belfast.

Pero como esos apartamentos tienen predominio de inquilinos católicos, se ha constituido en foco del odio entre católicos y protestantes.

Los protestantes encontraron a su paso a la tropa con bayonetas caladas y máscaras de gas tapándoseles el rostro, lo cual dio a entender que los soldados estaban dispuestos a emplear gas lacrimógeno por vez primera desde los encuentros armados de octubre pasado. La turba retrocedió, la guarnición británica en Irlanda del Norte, que forma parte del Reino Unido, ha sido reducida a seis mil soldados.

Sus oficiales dicen que ese número mero basta para sofocar los días turbios aunque probablemente no será suficiente para enfrentarla a una guerra de guerrillas.

LA MEJOR MAQUINA PARA DESTRUIR ZAPATOS



el zapato que venció a la máquina.



Junior ADCC

el zapato a prueba de niños.

PRENSA ASOCIADA POR EL MUNDO

EL VATICANO HACE REVISIÓN DE LA VENTA DE ENTRADAS A LOS MUSEOS VATICANOS

CIUDAD DEL VATICANO, 28—(AP)—El Vaticano declaró hoy que hace una revisión de la venta de entradas a los famosos museos vaticanos, en respuesta a las informaciones de prensa sobre un desfalco.

Señaló que no se ha descubierto "nada ilícito hasta ahora". En una declaración oficial, el portavoz del Vaticano, reverendo Fausto Vallainc, negó también que hubieran sido despididos empleados de los museos, "hasta ahora".

La declaración es posterior a una información difundida por la agencia noticiosa "Italia", en el sentido de que empleados del Museo habrían dispuesto de numerosas entradas "para su propio uso".

Esto a su vez fue posterior a una afirmación hecha la semana pasada por el diario procomunista Paese Sera de Roma, en el sentido de que fueron falsificadas en grande escala boletas de entrada al Museo.

ALIADOS OCCIDENTALES PROTESTARON ANTE LA URSS POR LA INTERFERENCIA DEL TRANSITO TERRESTRE A BERLIN OCCIDENTAL

BERLIN, 28—(AP)—Los aliados occidentales protestaron ante la Unión Soviética por las interferencias del tránsito terrestre hacia el aislado Berlín Occidental.

Fuentes enteradas dijeron hoy que la protesta fue presentada la semana pasada ante la Embajada soviética en Berlín Oriental a nombre de las autoridades norteamericanas, británicas y francesas y de Berlín Occidental.

Las fuentes añadieron que la protesta fue verbal y que hasta el momento no ha habido respuesta soviética.

Un portavoz soviético dijo que no podía comentar al respecto, pero que no negaba que hubiera sido presentada la protesta.

Alemanes orientales, entre tanto, continuaron ejerciendo su interferencia al tránsito de camiones especialmente, luego de causar una gran congestión anoche que se concretó en una fila de camiones de ocho kilómetros de largo, hasta Berlín Occidental.

Voceros de Alemania Occidental y el Canciller Willy Brandt han tratado de restar importancia política a las interferencias.

EL PRESIDENTE DE LA UNIVERSIDAD DE FILIPINAS, ENCABEZARA PERSONALMENTE LAS MANIFESTACIONES ESTUDIANTILES

MANILA, 28—(AP)—El Presidente de la Universidad de Filipinas anunció hoy que personalmente encabezará cualquier manifestación estudiantil futura como la cumplida ayer, en la que un centenar de manifestantes y policías resultaron heridos en choques frente al edificio del Congreso.

Salvador P. López hizo el anuncio ante 2000 estudiantes reunidos en los predios universitarios para protestar por lo que calificaron de "empleo macivo de la fuerza por la policía".

El Presidente filipino Ferdinand E. Marcos, dijo en una declaración que infiltradores y agitadores iniciaron los choques entre 20.000 manifestantes y 1.500 policías. Botellas y piedras le fueron lanzadas a Marcos y su esposa cuando salían del edificio del Congreso, pero ninguno resultó lesionado. Marcos acababa de presentar al Parlamento su informe sobre el estado de la nación.

Dirigentes estudiantiles ni López indicaron si están siendo preparadas nuevas manifestaciones.

Los estudiantes protestan contra lo que llaman una economía decadente y piden al Congreso seleccionar un grupo imparcial para que redacte la reforma constitucional el año entrante.

Expresaron temores de que Marcos pudiera lograr modificaciones constitucionales para poder gobernar durante un tercer periodo. En noviembre pasado fue elegido para un segundo periodo de cuatro años. La constitución limita en ocho años la permanencia de un mismo presidente en el cargo.

EN LA UNION SOVIETICA SERA PUESTA A LA VENTA VIEJA MEDICINA ORIGINARIA DE LAS MOMIAS DE TUMBAS EGIPCAS

MOSCU, 28—(AP)—"Mummy", la vieja medicina que alguna vez se creyó originaria de las momias de tumbas egipcias, será puesta a la venta pero como remedio sanalotodo, desde úlceras hasta huesos quebrados.

Científicos soviéticos descubrieron que la sustancia de aspecto alquitranado no procede de las momias sino que brota misteriosamente de grietas en caravanas de las montañas Zeravshan, en la región central de Asia.

"Mummy", un bálsamo resinoso de color carmelita oscuro, fue sometido a análisis de laboratorios y se cree que ayudó al atleta Valery Brumel, poseedor del récord mundial de salto alto, a curarse de una pierna fracturada, dijo hoy la agencia noticiosa soviética, TASS.

Brumel se fracturó la pierna en un accidente de motocicleta ocurrido en 1965. Gracias a tratamientos médicos intensivos nuevamente se encuentra efectuando entrenamientos.

TASS cita a la revista soviética Química, en la que se dice que "sería difícil pronosticar lo que hubiera sido del famoso atleta de no haber sido por "Mummy", un poderoso estimulante para soldar huesos".

En México hay absoluta libertad de prensa

LIMA, 28 (AP)—Agustín Navarro, director del Instituto de Investigaciones Sociales y Económicas de México, dijo hoy que en su país hay "absoluta libertad de prensa".

Navarro, que escribe para la cadena de periódicos García Valseca, de México, y está de visita en Lima para dar conferencias, declaró al periódico "La Prensa" que en México nadie ha pensado "nunca en reprimir la libertad de prensa ni establecer censura de ninguna clase".

Primer Ministro británico viajó a los EE. UU. para entrevistarse con el Presidente Richard Nixon

WASHINGTON, 27 (AP). El Primer Ministro británico Harold Wilson ha dicho que viajó a los Estados Unidos para explorar con el Presidente Richard M. Nixon la manera de crear una mejor vida para el mundo y no para encontrar la forma de alcanzar más poderío.

El gobernante británico, que efectuará hoy el primero de sus dos días de conversaciones con el Presidente, declaró ayer que los tiempos demandan la revisión de "la relación especial" que ha unido las dos

naciones durante este siglo. "No será introspectivamente o en sentido puramente bilateral que discutiremos la relación especial", dijo Wilson en Nueva York antes de llegar a Washington. "Para eso no he venido", subrayó.

Pues a diferencia de lo que algunos temían de nuestra pasada relación espacial, no buscaremos la exclusividad en nuestras negociaciones, sino unirnos a los demás en causa común para resolver los problemas de la sociedad humana, dijo Wilson.

Northern Railway Company

AVISO AL PUBLICO:

Con motivo de las próximas Elecciones, se ha dispuesto correr trenes extra de pasajeros entre San José y Limón y viceversa, durante los días viernes 30, sábado 31 de enero en curso, domingo 1º y lunes 2 de febrero, así:

Sale de San José a las 17:30 horas, haciendo las siguientes paradas:

CARTAGO	—	18:20
TURRIALBA	—	20:02
PERALTA	—	20:32
SIQUIRRES	—	21:35
BATAAN	—	21:07
MATINA	—	22:16
ESTRADA	—	22:22
LIMON	—	23:15

Sale de Limón a las 18:25 horas, haciendo las siguientes paradas:

ESTRADA	—	19:15
MATINA	—	19:20
BATAAN	—	19:29
SIQUIRRES	—	20:05
PERALTA	—	21:11
TURRIALBA	—	21:52
CARTAGO	—	23:46
SAN JOSE	—	0:35

D. Z. VAN HART
Gerente General

Avión que intentaba vuelo mundial sobre el Polo Sur quedará descansando en la nieve

CHRISTCIRCH, Nueva Zelanda, 28 (AP). — El avión Piper Aztec del "Abuelo Volador" Max Conrad se quedará descansando en la nieve a tres kilómetros y medio de la estación Polar Sur donde se estrelló el 23 de enero. El invierno Antártico se avecina y es imposible rescatarlo.

El veterano aviador norteamericano regresará ahora a Nueva Zelanda con el equipo que pueda salvar del avión duran-

te la próxima semana con la ayuda de los miembros de la expedición "Operación de Deep Freeze". El costo del Piper Aztec es de 64.000 dólares.

La decisión de abandonar el aparato, a quién Conrad puso el nombre de "White Pengüin" (Pinguino Blanco) antes del malogrado intento de pasar volando sobre el Apolo Sur durante su vuelo mundial, se tomó después que se consultó al jefe de la "Operación Deep Freeze"

contraalmirante David Welch.

Welch señaló que el personal de "Deep Freeze" no está familiarizado con ese tipo de avión y, por tanto, desconoce como debe ser reparado.

Durante el invierno que se avecina, la Estación Polar quedará clausurada, permaneciendo en ella sólo un pequeño número de hombres para atender de su cuidado. Esto ocurrirá en las próximas dos semanas.

Conrad, de 67 años, está aún en el Polo bajo observación médica aunque no sufrió ninguna lesión grave cuando su vuelo mundial concluyó tan abruptamente hace cinco días.

Departamento de Comercio en Washington vaticinó se registrará muy poco crecimiento económico

WASHINGTON, 28 (AP). — El Departamento de Comercio vaticinó que se registrará muy poco crecimiento económico, un leve aumento en la desocupación, escasas ganancias y fuertes aumentos de precios en la economía norteamericana en 1970.

Los analistas en su informe de enero sobre las actuales condiciones comerciales dijeron que la política económica restrictiva del gobierno aminoró progresivamente en la última parte de 1969 después de alcanzar in-

tensidad máxima en la primera mitad del año.

En otro informe económico, ayer, el Departamento de Comercio dio a conocer cifras que indican una declinación en el índice de condiciones comerciales en diciembre.

Ese índice, que ha sido parte de los indicadores económicos del Departamento por espacio de un año y medio, demostró una declinación de 151.6 en diciembre a 151.3. El vocero dijo que el primero para todo el año 1969 fue de 151.7. En relación a 141.4 para 1968.

140 miembros de la Cámara de los Comunes piden libertad de Hess

LONDRES, 28 (AF). Más de 140 miembros de la Cámara de los Comunes ha firmado una moción donde piden la libertad de Rudolf Hess, que en una época fue lugarteniente del dictador nazi alemán Adolfo Hitler.

Entre los firmantes se encuentran los legisladores más veteranos de los tres principales partidos políticos: Douglas Houghton, Presidente del Partido Laborista; Sir Arthur Harvey, Presidente del Partido Conservador, y Joseph Grimond, ex jefe del Partido Liberal.

Entre los miembros judíos del parlamento que han firmado se encuentra el exministro de Defensa Emanuel Shinwell.

Airey Neave, ex-fiscal de Nuremberg que presentó la moción, dijo que "ha sido enor-

me" el apoyo conseguido entre los 630 miembros de la Cámara de los Comunes.

"El peso de la opinión pública está preocupando a los rusos más de lo que alguna gente cree", dijo Neave.

Hess, de 75 años, se encuentra en un hospital militar británico en Berlín Occidental después de haber pasado muchos años en la cárcel de Spandau. Por crímenes de guerra lo condenaron a cadena perpetua en el Tribunal de Nuremberg después de la segunda guerra mundial.

Aunque en Occidente hay un movimiento favorable a dar la libertad al enfermo Hess, la Unión Soviética se opone.

No es probable que la moción en los Comunes, llegue a ser debatida. No es más que un medio para dar publicidad a lo que opinan sus miembros.

CIUDADANO EL VOTO ES OBLIGATORIO

El costarricense de uno u otro sexo, mayor de 20 años, que no VOTE, puede ser sancionado con MULTA O ARRESTO y sufrir además suspensión de cargos y oficios públicos e inscripción de la condenatoria en el Registro de Delincuentes.

TRIBUNAL SUPREMO DE ELECCIONES

al servicio de los ciudadanos

A las Juntas Cantonales Electorales

SE LES HACE SABER:

que deben comunicar a los Miembros de Juntas Receptoras de Votos su nombramiento por escrito o por telegrama con indicación del Partido que los propuso como Delegados, e indicándoles si es Propietario o Suplente y si desempeñarán el cargo de PRESIDENTE o de SECRETARIO de la Junta.

TRIBUNAL SUPREMO DE ELECCIONES.

al servicio de los ciudadanos

San José, enero de 1970.

Mineros y policía lucharon otra vez en calles de Zolder, Bruselas

BRUSELAS, 28 (AP).—Lucharon nuevamente anoche en las calles de Zolder mineros y policías, como han venido haciendo todas las noches de los últimos días.

Centenares de mineros en huelga desfilaron con sus esposas hasta la hullera y apedrearon el edificio principal. La policía los dispersó utilizando camiones blindados, autobombas y gas lacrimógeno. Los huelguistas bloquearon la carretera con una barricada de aceros y escombros.

La policía dijo que Nadine Huybrechts, una estudiante de 19 años vestida con botas y minifalda, fue detenida y acusada de incitar la violencia.

Horas antes el gobierno belga cedió parcialmente a las demandas de los mineros carboneros permitiendo finalmente que se les pague la bonificación de fin de año.

Los 230.000 mineros de la provincia septentrional de Limburg, sin embargo, mantienen su demanda por un aumento del 15 por ciento en los salarios. Su huelga ilícita comenzó hace más de tres semanas cuando rechazaron un aumento de sueldo por 12 por ciento extendido en 18 meses.

Normalmente la bonificación de fin de año es pagada a mediados de febrero, pero el gobierno dijo que se pagaría antes a los obreros que retorna-

ran al trabajo. Esto enfureció a los mineros, que entonces provocaron motines durante el último fin de semana

CIUDADANO:

Si su cédula de identidad se encuentra en el Registro Civil, en sus Oficinas Regionales o en la Alcaldía, para poder votar

¡RETIRELA CUANTO ANTES!

RECUERDE

que el voto es obligatorio

y que el costarricense de uno u otro sexo, mayor de veinte años, que no vote el próximo 1º de febrero, puede ser sancionado conforme al inciso 5 del Artículo 139 del Código de Policía con multa o arresto, y sufrir además suspensión de cargos y oficios públicos e inscripción de la condenatoria en el Registro Judicial de Delincuentes.

TRIBUNAL SUPREMO DE ELECCIONES

Al Servicio de los Ciudadanos

San José, enero de 1970.

Progreso Industrial
es
Progreso Nacional

DE USTED DEPENDE QUE EL GOBIERNO ESTE A SU SERVICIO O AL SERVICIO DE LOS PODEROSOS, COMO SIEMPRE HA SIDO

PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO — Colores Rojo y Blanco

"CORFIGA", un proyecto de grandes beneficios

"En los últimos 25 años, los gobiernos y organizaciones privadas de un gran número de países subdesarrollados han procurado promover el establecimiento de corporaciones de fomento y bancos de fomento. Muchas de esas instituciones han sido auspiciadas por los gobiernos, los cuales ejercen un grado notable de influencia en su política y operaciones, otras son de intereses privados y algunas otras son la combinación de ambas modalidades.

En cada región donde han brotado estas instituciones, las funciones que se les asignan son muy diversas; algunas se dedican a la financiación y promoción de empresas gubernamentales, otras se dedican a ayudar a la empresa privada y otras actúan en ambos campos. Algunas de estas corporaciones asumen funciones planificadoras, otras se dedican a la concesión de créditos y otras pueden establecer y manejar empresas por su cuenta y riesgo".

Con los dos párrafos anteriores se inicia la presentación de un interesante folleto en el cual la Federación de Cámaras de Ganaderos de Costa Rica hace un extenso análisis y razón documentadamente el por qué de la necesidad de crear en Costa Rica un Banco de Fomento Ganadero o Corporación de Financiamiento Pecuario. Este folleto fue entregado a todos los ganaderos afiliados a la Federación el pasado domingo 25 del presente mes, en su Asamblea General para su respectivo estudio, a la vez que se integró una Comisión Especial para que dictamine sobre el mismo.

Por considerar "SURCO Y REPASTO" este proyecto de una trascendencia gigante en el desarrollo ganadero de nuestro país, nos vamos a permitir transcribir algunos otros párrafos del citado folleto con el objeto de que nuestros lectores, aunque sea parcialmente, puedan conocer la interesante idea.

"Proponemos la fundación de una corporación de financiamiento —en nuestro caso de financiamiento ganadero— como catalizador de la inversión en esa parte del sector privado, para proporcionar inyecciones de capital, empresa y manejo, como factores importantísimos a fin de acelerar el proceso de desarrollo ganadero del país. Planeamos constituir una corporación de financiamiento proyectada para servir como medio de movilizar recursos y capacidades, cabalzándolos hacia campos aprobados y bajo auspicios privados.

Las funciones que hemos asignado están estrechamente relacionadas con las de las instituciones bancarias nacionales, aun cuando han sido ideadas para servir de inyectores antes que de simples conductos para los factores de producción, tienen que cumplir una variedad aún mayor de funciones.

Proponemos una corporación que va a contribuir enormemente al desarrollo de una parte del sector privado, especialmente pensando en que el desarrollo económico depende en último término de un espíritu de iniciativa asentado sobre bases amplias, capacidad ejecutiva y destrezas técnicas, y cuando quiera que la oferta de aquellas características sea limitada.

Al redactar el proyecto hemos tomado en cuenta que el ingreso y el capital se mueven juntos y que la inversión es esencial al proceso de desarrollo; que en este proceso se re-



FEDERACION DE GANADEROS ANALIZA SU LABOR ANUAL.—Recoge la presente gráfica de Córdoba el momento en que el señor Oscar Padilla S., Secretario de la Federación de Cámara de Ganaderos de Costa Rica, lee el informe anual donde figuran todas las actividades desarrolladas por este importante organismo pecuario durante el pasado periodo 1969-1970. En la mesa directora observamos de derecha a izquierda

a los directores, de la Federación señores: Carlos Cordero, Edgar Odón U., Rodrigo Cubero, Alvaro González, Oscar Padilla S., Adrián Castro González (Reelecto Presidente), Carlos Castro, Sergio Quirós Maroto, Mawell Cone, Carlos Manuel Rojas, Juan Bonilla Dib y Tobías Vargas. De espaldas a la Cámara algunos de los muchos asociados ganaderos que participaron en la Asamblea General de la Federación.

quiere de financiación para dos fines: a largo plazo, para la creación o adquisición de activos fijos tales como tierras, edificios y maquinaria. A corto plazo, para ser usada como capital de trabajo, para ayudar a una empresa a sortear la estacionalidad, para ayudar en el proceso de producción ganadera o para financiar las existencias de ganado. Al desarrollarse, como se ha desarrollado la ganadería costarricense, han aumentado las necesidades para ambos tipos de financiamiento. Los recursos que tienen los ganaderos a su alcance ya no son suficientes y por ello es que una corporación como la propuesta llenará en forma inmediata los cometidos que se le señalan.

Se estudiaron varias alternativas para financiar el capital social; estas fueron las siguientes:

- La venta directa de acciones al contado.
- La suscripción de acciones para pagar en el momento de constituirse la corporación.
- El pago progresivo de acciones por retenciones sobre exportación de ganado.

Los inconvenientes que tiene la primera alternativa, puesto que implica un desembolso fuerte inicial, con pocos atractivos durante el inicio de las operaciones y la necesidad de contar con un capital básico desde el principio, nos han inducido a recomendar una combinación de las tres alternativas que es lo que a continuación proponemos:

Se autorizará un capital social de ₡ 1.500.000.00 representado por dos tipos de acciones: 500 acciones privilegiadas, por ₡ 1.000.00 cada una y 200 acciones ordinarias de ₡ 500.00 cada una. Las privilegiadas se pagarán al contado. El privilegio consiste en que participarán en el reparto de utilidades no solamente en forma proporcional, junto con las acciones comunes, sino que el pri-

mer 10 por ciento de estas utilidades se repartirá exclusivamente entre las acciones privilegiadas. Las acciones comunes al igual que las privilegiadas representarán un voto en la Asamblea General y participarán proporcionalmente en el porcentaje restante, o sea que del 90 por ciento recibirán (de este íntegramente pagado el capital social) dos tercios, es decir el 60 por ciento de las utilidades.

Las acciones comunes, en cambio se pagarán parcialmente por medio de retenciones que el socio suscriptor deberá autorizar sobre cada kilo de carne que exporte. Esa retención puede ser de ₡ 0.25 por kilo, o sea que cada ganadero que suscribe el plan recibirá una acción de \$ 500.00 por cada 20 mil kilos de carne exportada".

Como puede observarse por lo transcrito hasta aquí, el proyecto de esta entidad financiera cuyo nombre será "Corporación de Financiamiento Ganadero" (CORFIGA) es de grandes alcances y de múltiples posibilidades para el ganadero nacional, que muchas veces ve limitada su producción por la carencia de financiamiento oportuno y en la cantidad requerida. Como también se puede observar, el proyecto propuesto no es de ninguna manera completo, pero sí representa una base sobre la cual discutir para que la Corporación tome forma y pueda proyectarse en toda su magnitud.

Por la limitación de espacio

y tiempo, no podemos entrar en un análisis detallado de los pros y contras, si es que los hubiere estos últimos de este proyecto, pero tal vez en el futuro y si las circunstancias lo propician, haremos algún comentario sobre el mismo. Por ahora, hemos hecho una breve reseña para que los lectores de "SURCO Y REPASTO" conozcan de esta idea, que sin profundizar como ya lo hemos dicho en el proyecto, así a primera vista nos parece magnífica y por lo tanto debe merecer la atención y estudio tanto del peque-

ño como del poderoso ganadero nacional.

"SURCO Y REPASTO" hace llegar su felicitación a la comisión redactora del citado proyecto, deseándoles éxito en su empresa y una pronta consolidación del mismo, a la vez que gustoso ofrece sus columnas, para divulgarlo y oír criterios de todos los interesados en esta magna empresa, que bien estructurada puede abrir nuevos horizontes para nuestra ganadería nacional y por ende, para el desarrollo de nuestra nación en general.

Países latinoamericanos productores de carne enfrentarán en 1985 una demanda de 8.8 millones de Tons.

Los países latinoamericanos productores de carne enfrentarán en 1985 una demanda efectiva de 8.8 millones de toneladas para el consumo, pero en esas mismas fechas podrán disponer de un saldo exportable de carnes refrigeradas, conservadas y ganado en pie de la especie bovina equivalente a 580 mil toneladas. Tales cálculos figuran en un estudio que sobre la situación y perspectivas de la producción y consumo de carne bovina en la ALALC, acaba de ser publicado en Santiago de Chile por la CEPAL. Concretamente, los países de la zona originan entre el 18 y 21 por ciento de

la producción mundial de carne bovina y sus exportaciones alcanzan más de la cuarta parte del comercio mundial, lo que equivale a una producción normal de aproximadamente 5.8 millones de toneladas y exportaciones que sobrepasan los 450 millones de dólares al año. Sin embargo, el estudio denuncia que la producción, consumo y exportación de carne vacuna por habitante acusa una tendencia al estancamiento y que los tradicionales productores —Argentina y Uruguay— han tenido que desmejorar sus niveles de consumo para poder sostener las ventas al exterior.

SURCO

Y REPASTO

Dirigen: Freddy Zúñiga Barrantes y Angel Sánchez Torres

Resultados prácticos de investigación agrícola en Costa Rica por IICA-FAO

(Segunda parte)

—La demostración de estos métodos que hemos venido empleando, podría constituir un paso muy significativo en la empresa de acelerar el desarrollo económico de los países de América Latina.

—Es importante destacar que simultáneamente con la prueba de dichos métodos, los estudiantes graduados han recibido un adiestramiento excelente sobre la investigación que se requiere, tanto para aquellas organizaciones de financiamiento (estudios de pre inversión), como para aquellas agencias a cargo de programas de acción (planes y programas para el desarrollo de áreas específicas).

Ciertamente esta serie de tesis de los estudiantes graduados constituyen una combinación de Investigación básica sobre la metodología aplicable a las diferentes situaciones y de Investigación aplicada para la preparación de mapas, textos descriptivos, análisis y de evaluación (diagnóstico) de los recursos físicos (físicos, económicos y humanos) de un área.

—Con relación a los aspectos del diagnóstico de áreas, cabe anotar que los mismos han sido utilizados en el planeamiento (de un tipo más general y en la programación (más específica y detallada) del desarrollo agrícola (cultivos, ganadería y bosques) de áreas seleccionadas. Generalmente el área estudiada se seleccionó con base en solicitudes específicas recibidas de una agencia de gobierno, y después de haber hecho las consultas del caso con los técnicos nacionales.

—En lo que concierne a la aplicación práctica de los métodos descritos de diagnóstico de recursos de un área, conviene señalar que se están empleando actualmente en el planeamiento nacional integrado del Mercado Común Centroamericano. Varios de los estudiantes graduados están aplicando el inventario y el diagnóstico en sus propios países (Panamá, Ecuador, Venezuela, México) y casi todos ellos se encuentran trabajando en Oficinas Nacionales de Planeamiento o de Reforma Agraria o de Planeamiento Agrícola en América Latina.

A continuación el Dr. Plath hizo la presentación de una síntesis de las tesis de grado de los estudiantes, para mostrar los alcances de las mismas y la contribución que ellas representan como trabajos en marcha en programas de investigación y adiestramiento de personal técnico.

J. M. SALAZAR y T. CORDOBA. Estudio del área de Cahuita, Costa Rica, 1967. Se trata de una prueba de campo de aplicación del "potencial del uso de la tierra de la FAO" al diagnóstico intensivo de un área pequeña productora de cacao. La combinación del potencial de clasificación del uso de la tierra, conjuntamente con una encuesta agrícola de características socio económicas, proporcionó una base rápida y poco costosa que ha probado su utilidad en el planeamiento del desarrollo del área. Fue utilizado un cuestionario corto, el cual. Las recomendaciones contenidas en el trabajo han sido puestas en práctica por el Departamento de Extensión Agrícola.



Mire...
Mire dos veces

a la hora de
comprar su
TRACTOR



Favorit 4-S 105 hp

Mire y admire
LOS NUEVOS
TRACTORES
Hako FENDT
diesel alemanes

Construidos con los últimos avances mecánicos de actualidad.

17 velocidades sincronizadas reversibles

Tracción y frenos en las 4 ruedas

Convertidor de Torsión (torque convertor)

Levante hidráulico de 3 PUNTOS totalmente automático

Toma de fuerza independiente de 2 velocidades

Dirección hidráulica Standard con radio de giro de 11 a 12 pies

y muchas características más.

Hako FENDT fabrica un tractor especial para cada necesidad.



Tenemos el tractor

Hako FENDT

ideal y económico

Escoja Ud. entre los

5 DIFERENTES

modelos

Hako D522 15 hp

Farmer 1-E 30 hp

" 2-S 49 hp

" 3-S 62 hp

" 4-S 72 hp

SERVICIO Y REPUESTOS
GARANTIZADOS

SIASA

Veálos hoy mismo donde sus distribuidores exclusivos

SOCIEDAD INDUSTRIAL AGRICOLA SALAZAR HNCS

Teléfono 22-11-33 Apdo 4643

Cuesta de Moras Avenida Central San José,

INDUSTRIAS



PUNTO ROJO

TODO PUEBLO CULTO DEBE CONOCER EL VALOR INDUSTRIAL DE SU PAIS. PUNTO ROJO REPUTACION EN COSTA RICA, PERO NUESTRO PUEBLO CONOCE POCO

En horas tempranas de una mañana soleada, visitamos la fábrica de jabones PUNTO ROJO para celebrar una entrevista que anticipadamente nos habían concedido sus Gerentes señores Eberhard Steinvorth y J. Bernardo Soto S. Después de los saludos pertinentes iniciamos nuestro interrogatorio:

SEÑOR STEINVORTH: díganos por favor el nombre de la razón social de su industria.

—CON MUCHO GUSTO informaré a usted de lo que cree debemos decir de PUNTO ROJO; la razón social es PUNTO ROJO LTDA.

—¿Y EN QUE FECHA fue establecida?

—EN EL AÑO 1947, en esta misma ubicación.

—¿COMO SE INICIO PUNTO ROJO LTDA.?

—EMPEZO CON las actividades de una fábrica muy pequeña y sin aspecto industrial destacado.

—ESTA DEMAS preguntarles por qué tal aumento de producción después de 22 años de labores, pero si les pedimos que nos hagan algún comentario sobre estos esfuerzos.

—EN EFECTO, es como Ud. dice: nuestra industria fue creciendo paulatinamente debido al esfuerzo constante de todos los que colaboraron con nos-

otros y ante el deseo de levantar una industria útil para el país dentro de sus esfuerzos por industrializarse. Para estos propósitos se creó el clima ambiental necesario. Nuestros primeros productos fueron jabones para lavar ropa. Luego comenzamos en un plano muy pequeño con la fabricación de jabones de tocador y estas instalaciones fueron creciendo de acuerdo a un plan elaborado de antemano.

—¿Y CUALES son los jabones de tocador que ustedes producen?

—GRACIAS a la maquinaria moderna que ya tenemos instalada, estamos produciendo los jabones de tocador FORTUNA, LE SANCY, DALI, DES-C-TRES, etc. También obtuvimos contratos para la fabricación de jabones de marcas internacionales para Costa Rica y el Mercado Centroamericano.

—ADEMAS DE los jabones antes citados, qué otros produce PUNTO ROJO?

—DEBIDO A LAS instalaciones modernas que trabajan en forma continua y económica, hemos mejorado considerablemente los jabones para lavar ropa, marcas ZAZ, RIK y LAVANDERA, jabones que

algun día sustituirán a los ordinarios de barra por las tantas ventajas que los nuestros ofrecen.

—HEMOS PODIDO apreciar en nuestra inspección a sus numerosos departamentos, que ustedes todavía producen jabones líquidos, en polvo y otros derivados, nos puede hacer algún comentario sobre estas líneas?

—EN EFECTO nosotros producimos esas líneas mencionadas por usted, así como detergentes y una gama de artículos de limpieza general.

AHORA, nos interesa que usted nos diga algo sobre las materias primas que su Industria utiliza.

LA MATERIA PRIMA para la fabricación de jabones es, en alto porcentaje, de procedencia nacional y PUNTO ROJO se enorgullece de ser una de las fábricas o industrias que más consume materia prima del país. Creemos que con esto contribuimos, en primer lugar, al mejoramiento de la economía nacional.

—¿Y ESTAS MATERIAS primas necesitan algún tratamiento previo antes de ser usadas?

—SI, por lo general las materias primas deben ser tratadas en nuestra refinación, proceso que las acondiciona para competir con las mejores materias de su clase producidas en el extranjero.

—Y EN REFERENCIA al personal, con cuántos empleados cuenta PUNTO ROJO?

—EN EL PRESENTE tenemos aproximadamente 135 em-

pleados y por actuar con eficiencia

—¿Y en relación a la capacidad productiva?

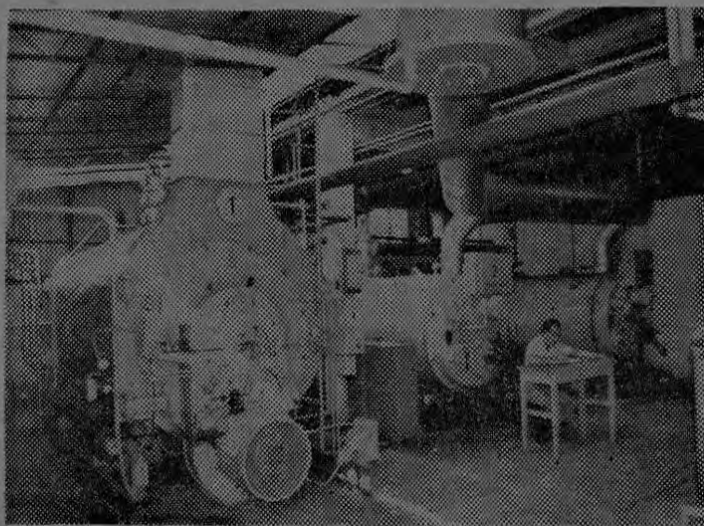
—UN punto de vista, en la actualidad son 1.5 millones de unidades al mes, han sido adquiridas



VISTA EXTERIOR Y PARCIAL DE LA PLANTA



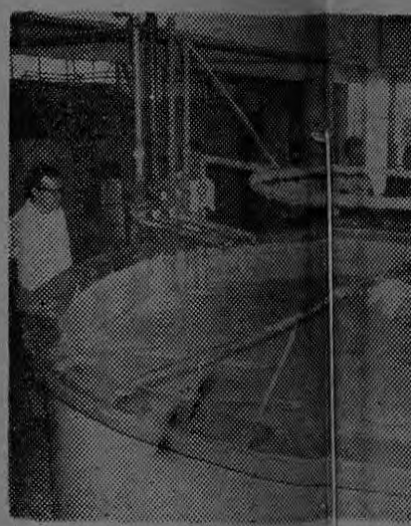
Una sección del LABORATORIO DE PUNTO ROJO LTDA.



DEPARTAMENTO DE GENERACION DE VAPOR. BATERIA DE CALDERAS.



Sección parcial del Departamento de producción de jabón.



SEIS PAILAS similares a esta unidad de producción de jabón.

EMPRESA

ADA INTERNACIONAL)

o de 1970 — AÑO I - N° 18



Director
EMANUEL CARVAJAL
PEREZ
Teléfono 21-26-36
Apartado 3505

PUNTO



ROJO

FABRICANTES DE DETERGENTES

PUNTO ROJO LTDA.

PUNTO ROJO, INDUSTRIA SITUADA EN LA PROVINCIA DE ALAJUELA, GOZA DE SOLIDA NOCE POCO DE LAS DIMENSIONES DE SUS INSTALACIONES FABRILES.

pleados y en periodos de mayor actividad este total crece considerablemente.

—Y EN CUANTO a la habilidad de este numeroso personal, que nos dice?

—UNA PARTE de ellos hacen labores especializadas y son hábiles operadores que han sabido identificarse con la maquinaria moderna de que

disponemos.

—Y ESTA MAQUINARIA es de difícil manejo?

—EL PROCESO para la fabricación de jabones de tocador es delicado y requiere gran precisión. El personal ha sido bien entrenado y se dedica con mucha responsabilidad a sus trabajos.

—EN CUANTO a su organización de VENTAS, que nos dice?

—ESTE DEPARTAMENTO está perfectamente sincronizado. Los despachos a San José van consignados directamente a nuestros almacenes ubicados allí. Y a los otros lugares del país, aunque muy retirados o remotos, hacemos los despachos, grandes o pequeños, con el máximo esmero y responsabilidad de nuestra parte. Debo agregar a esta respuesta que sin la colaboración de esta digna y responsable clientela, que nos saben apreciar la calidad de nuestros productos, no podría nuestra Empresa funcionar con la precisión y responsabilidad que lo hace.

—OBSERVAMOS que esta actividad de sus colaboradores es sumamente interesante.

—OTRA PREGUNTA de mucho valor que deseamos hacerle: ¿Beneficia a su empresa las oportunidades que el Mercado Común Centroamericano brinda a ciertas industrias nacionales?

—SIENTO TENER que contestarle negativamente. Este sistema centroamericano nos

ha traído muchos sinsabores y nos sentimos desilusionados; nos ha causado la limitación en nuestras propias exportaciones.

—Y EN CUANTO a ampliaciones en su planta, tiene algún proyecto

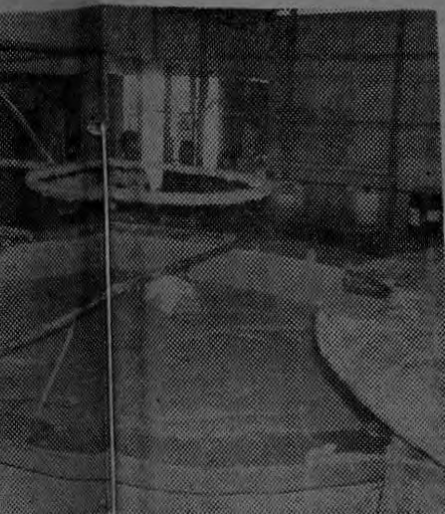
—NO SENOR, creemos que es necesario mantener un compás de espera hasta que se observen bases económicas más sólidas en el Mercado Centroamericano. Desafortunadamente en nuestro giro se perfilan numerosas dificultades basadas en la competencia de esos territorios con productos similares a

los nuestros, y manufacturados por empresas con capitales mucho más fuertes que los que existen disponibles en Costa Rica. Esta es una desventaja económica que afecta a ciertas industrias costarricenses y que debemos procurar corregir.

Ya aquí nos dimos cuenta que quizá habíamos abusado de las atenciones brindadas por los industriales señores Steinvorth y Soto, y nos despedimos agradeciendo su valioso aporte para dar a conocer al país los valores de la INDUSTRIA NACIONAL.



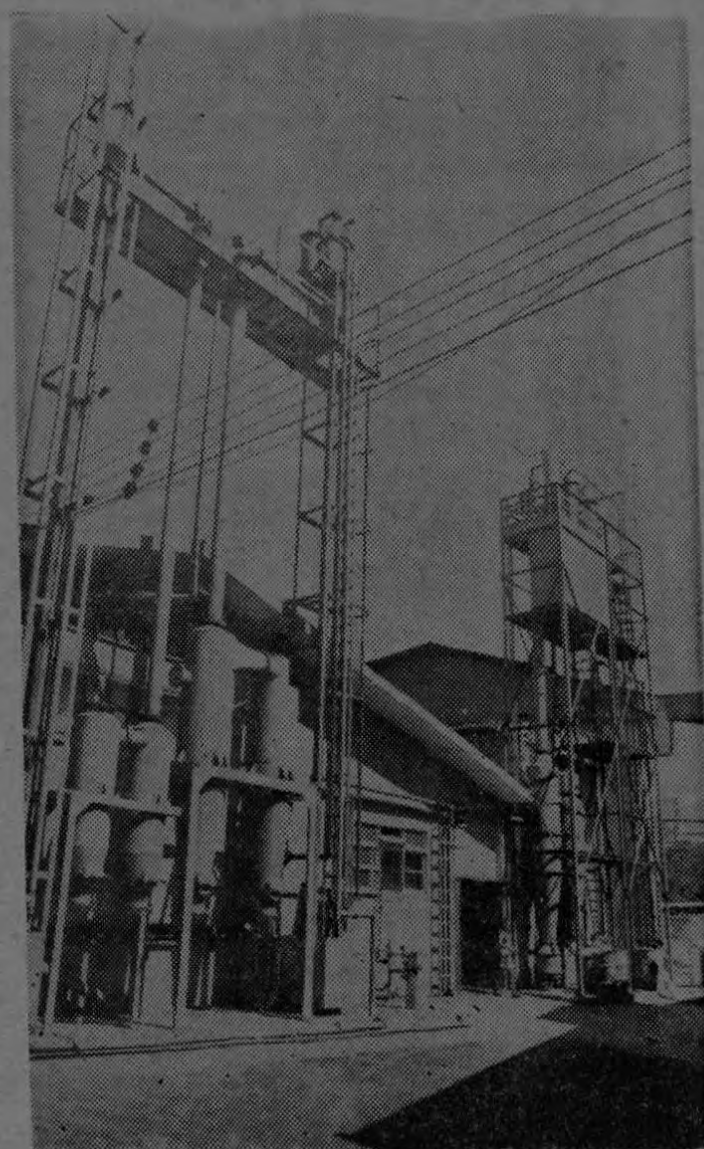
cial del Departamento de TROQUELADO Y CORTE DE JABON



milares a una unidad elaboran la enorme bñ.



Una de las CINCO UNIDADES DEL DEPARTAMENTO DE EMPAQUE DE JABON, de una capacidad de producción de 2,600 pastillas POR HORA.



Vista parcial de TORRES DE VACIO, SECADO DEL JABON.

Tendenciosa campaña detenida a tiempo en perjuicio de la ganadería

Del informe del Presidente de la Federación de Cámaras de Ganaderos Sr. Adrián Castro G., es el siguiente documento ofrecido a todos los asociados, relacionadas como parte de las actividades del mes de diciembre de 1969:

Arreca la campaña en contra de la ganadería costarricense pero esta vez ya fuera de nuestras fronteras; se envían cables y cartas al señor Ministro de Agricultura, a nuestro Embajador en Was-

hington y otros funcionarios norteamericanos anunciando que se iba a boicotear todos los productos procedentes de nuestro país en vista de que —según dicen los cables— se estaban expropiando o nacionalizando las plantas procesadoras de Costa Rica para favorecer a Montecillos. La campaña hubiera sido desastrosa para la ganadería nacional y para el país en general si no se hubiera tomado en forma inmediata y urgente las medi-

das necesarias para detenerla, investigar las fuentes de donde procedían esos documentos y no desmayar hasta determinar quienes son los culpables de toda esa campaña. Coincidió el recrudecimiento de esta campaña con la presencia del Presidente de la Federación en Estados Unidos que estaba atendiendo la reunión de la CIAGA y en asuntos personales. Al conocer los primeros informes de lo que estaba pasando hice las prime-

ras investigaciones con el fin de que la Federación pueda llegar a demostrar los niveles tan bajos, desleales y audaces a que ha llegado dicha campaña, la cual fue llevada a cabo hasta con suplantación de firmas y nacionalidades, todo con el fin expreso de eliminar al Matadero Nacional de Montecillos del proceso de exportación de carne. En vista de las circunstancias fue provocada una reunión en Washington en

el Departamento de Agricultura, gracias a la cual quedaron informados tanto el Departamento de Agricultura como el Departamento de Estado de los ataques que se estaban haciendo en Estados Unidos contra los productos de Costa Rica, especialmente la carne. Pude probar a los altos funcionarios norteamericanos que la campaña no solo era burda y soez sino también falsa y calumniosa.

Ganaderos costarricenses harán realidad ambiciosos proyectos manteniendo unidad permanente



Sr. Adrián Castro G.
Reelegido como Presidente de la Federación de Cámaras de Ganaderos, período 1970-71

que ustedes conocen. Toda la labor cumplida se ha debido única y exclusivamente a esa confianza y apoyo entregados por ustedes. Si hubo errores, seguros pueden estar de que nunca fueron cometidos de mala fe. Si hubo fallas, ellas fueron propias de un ser humano. Por todo les presento mis disculpas. Debo expresarles sinceramente, al terminar este periodo, que yo no tengo ninguna queja contra nadie ni para nadie guardo rencor.

Tengo la satisfacción de anunciarles que quedan en trámite al finalizar 1969, los siguientes proyectos:

- a) Corporación de Fomento Ganadero (CORFIGA).
- b) Plan Nacional de Capacitación y Adiestramiento Ganadero.
- c) Planta Frigorífica de los Ganaderos.
- d) Plan de Relaciones Públicas de la Federación (Boletín Ganadero, etc.).
- e) Proyecto de Asistencia Técnica a los Ganaderos.

La labor cumplida ha terminado ahora por la Federación de Cámaras de Ganaderos de Costa Rica, se ha debido única y exclusivamente a esa confianza y apoyo que me han depositado como Presidente, dice el señor Adrián Castro González, en su informe anual de la entidad ganadera, leído en Asamblea Anual celebrada el 25 de enero, donde posteriormente fue reelegido para el presente periodo.

Estimados compañeros:
Agradezco a todos los miembros de la Junta Directiva y a todas las Cámaras sin excepción, la colaboración permanente y el apoyo decidido que me han brindado en todas mis gestiones como Presidente de la Federación de Cámaras de Ganaderos. Creo convencido que se ha hecho mucho este año, creo que ha sido el año más importante de la Federación, por todas las causas

Antes de terminar, debo expresar mi fe absoluta en la Federación y reconocer con todo entusiasmo que el porvenir de la ganadería costarricense es más prometedora de lo que muchos de nosotros imaginamos. Todo depende de que mantengamos sin dobleces el estrecho contacto que en forma permanente debe existir. Todo depende de la lucha que cada uno de nosotros y todos juntos mantengamos en forma permanente por que los lazos que nos unen no puedan ser debilitados por nadie. Nuestro futuro, yo lo digo con la más absoluta sinceridad, está en manos de una promesa que todos los días y a todas horas deberíamos hacernos todos los ganaderos costarricenses: Mantengámonos unidos.

San José, Costa Rica 27 de enero de 1970.

Venta de Vehículos FERTILIZANTES DE CENTRO AMERICA (COSTA RICA), S. A.

Ofrece en venta al mejor postor, en las condiciones y lugar donde se encuentra el siguiente equipo:

- 1—Automóvil Volkswagen Sedan, modelo 1965.
- 1—Toyota Land Cruiser modelo 1966 capota de metal.

La Compañía no presta ningún servicio para mover el equipo comprado, y se reserva el derecho de rechazar todas las ofertas si no fueren de su conveniencia.

Los interesados pueden inspeccionar los vehículos en el Parqueo Royal, 100 varas al norte del Bar Azul.

Únicamente se consideran ofertas con pago al contado las cuales se recibirán hasta las 5:00 p.m. del día 6 de febrero de 1970. Las mismas deberán dirigirse en sobre cerrado a:

FERTILIZANTES DE CENTRO AMERICA (COSTA RICA), S. A.
Sección Attest
Apartado Postal N° 5128
San José

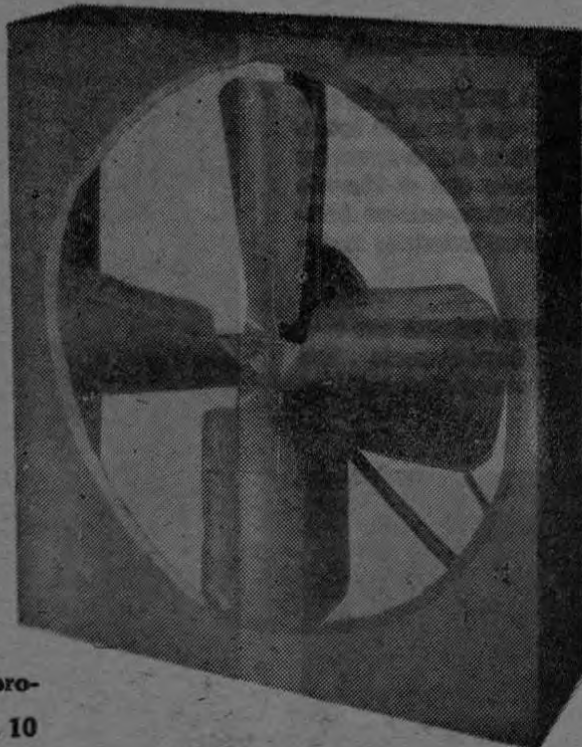
SEÑOR Beneficiador de Café Beneficiador de Arroz

Aumente

el rendimiento de su maquinaria de secado hasta en un 20% instalando extractores de aire tipo INDUSTRIAL, fabricados por

VICTORY

Maquinaria Ltda.,

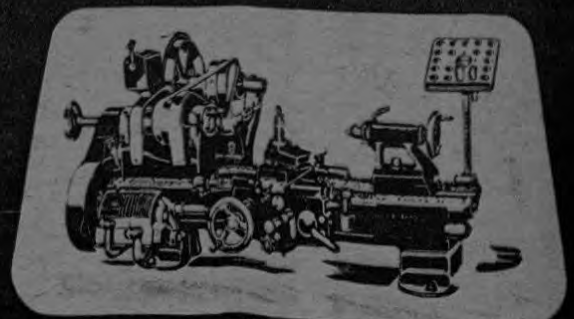


Solicite un presupuesto sin compromiso al Tel. 22-57-55 - Local Av. 10 —Frente Cementerio General.

NOS ESPECIALIZAMOS
en ventilaciones para fábricas - tiendas - oficinas - bancos - cines.

TORNOS MECANICOS SOUTH BEND

el torno de las Américas



Keith & RAMIREZ S. A.
Avenida Central Facilidades de pago

Cámara de Ganaderos de San Carlos eligió su Directiva

Señores
Diario LA PRENSA LIBRE
San José.

Estimados señores

Me permito poner en su conocimiento, que en Asamblea General de Socios; de la Cámara de Ganaderos de San Carlos, fue elegida la Junta Directiva que fungirá durante el año 1970. La cual quedó integrada en la siguiente forma:

Sergio Quirós Maroto: Presidente. Eladio Herrera Solís, Primer Vicepresidente. Gutberto Chaves Rojas: Segundo Vicepresidente. Eustaquio Rojas Bolaños: Tesorero. J. Ramón Castro Madrugal, Secretario; Alfredo Rodríguez Barrientos, Vocal. Clímaco Salazar Vargas, Vocal. Quintín Rojas Vargas, Vocal. Miguel A. Rodríguez Miranda, Vocal. Rodolfo Barrantes Rodríguez, Vocal. Carlos L. Rojas Zamora. Fredy Arroyo Ramírez, Vocal. Gerardo Esquivel Porras, Vocal.

Rogándole tomar nota de la presente, soy de Uds. atento y seguro servidor,

J. Ramón Castro M.
Secretario

Enero 19 de 1970.

Harán estudios para defender industria algodonera nacional

Técnicos del Ministerio de Agricultura y Ganadería viajarán a El Salvador y Nicaragua a fin de realizar un estudio detallado sobre las bajas de producción de algodón en esos países, según los datos su ministrados al Ministerio de Agricultura tanto en El Salvador como en Nicaragua la producción de estos últimos años ha bajado en un 22 por ciento lo que se considera alarmante.

En vista de que la industria algodonera en nuestro país se está iniciando, el Ministro de Agricultura manifestó, que se hace necesaria una visita a esas repúblicas hermanas a fin de determinar cuáles han sido

los móviles de esta baja de producción para ahí indicarlo a los algodoneros nacionales, a fin de que se tomen las medidas pertinentes, de acuerdo con las recomendaciones que brinden los técnicos.

Con base en las investigaciones realizadas por los funcionarios del MAG, en estos países, se elabora un nuevo plan integral con el propósito de evitar que los problemas que han influido en la baja de producción de algodón tanto en El Salvador como en Nicaragua no se produzcan aquí, dijo el Ministro de Agricultura al dar la noticia.

Bachillerato agrícola en cuatro ciudades salvadoreñas construirán

Informaciones procedentes de El Salvador, dan cuenta de que cuatro Bachilleratos Agrícolas construirá el Ministro de Educación en lugares estratégicos del país. El costo será de varios millones de colones.

Los bachilleratos, introducidos en la enseñanza del bachillerato diversificado, funcionarán en las conocidas ciudades de Sonsonate, Gofer, Chalatenango y Usulután.

El vocero dio la información

de que todo está listo para iniciar la construcción de los edificios. Se piensa que en 1971 ya estén concluidos los trabajos de instalación y comienzen a funcionar. Este sistema educativo contemplado en las reformas de Ministerio, es el primero de su género que se implantará en Centro América. De los cuatro bachilleratos a construirse, el de Sonsonate tendrá más capacidad, albergará 1.490 alumnos en 20 aulas.

No hay recomendaciones para detener los precios del café

"Carta Semanal", órgano informativo de la Oficina Panamericana del Café, informa en su último número lo siguiente:

Reunión del Grupo Consultivo sobre la Situación del Mercado:

El Grupo Consultivo sobre la Situación del Mercado y el Director Ejecutivo de la OIC, Dr. Alexandre F. Beltrao, finalizaron el pasado 16, las discusiones iniciadas el 12 del mes en curso, sin llegar a ninguna conclusión sobre las recomendaciones que podrían ser presentadas a la Junta Ejecutiva con el fin de detener el alza de los precios de café.

El Dr. Beltrao declaró que solicitaría a la Junta Ejecutiva una reunión especial, lo más antes posible a fin de analizar la situación del mercado.

Reunión de la Junta Ejecutiva

Según informaciones de Londres, la Junta Ejecutiva de la OIC fue convocada para llevar a cabo una reunión especial los días 4, 5 y 6 de febrero próximo.

La Junta discutirá la situación del mercado a la luz de los datos solicitados por el Director Ejecutivo a los países Miembros. La reunión especial de la Junta fue acordada por los Delegados de los países consumidores del Grupo Consultivo que se reunieron la semana pasada como se indica anteriormente.

Reunión del Comité de Promoción Mundial del Café:

El CPMC de la OIC se reunirá en Londres los días 2 y 3 de febrero antes de la reunión especial de la Junta.

Nicaragua vende semillas de pino

MANAGUA (ICA) Cinco países han venido comprando semillas de pino a nicaragüenses durante los últimos meses con óptimas entradas.

Según reportó el Ministerio de Agricultura, Australia, Brasil, las Islas Fiji y Surinam, están comprando semillas y otros más están interesados en el mismo producto.

El valor por cada kilo de semilla de pino, Nicaragua lo vende a 24 dólares.

Progreso Industrial
es
Progreso Nacional

En El Salvador:

Objetivo fundamental con la de fomento: desarrollar la industria pesquera del atún

SAN SALVADOR (ICA) El Dr. Armando Interiano, Ministro de Economía de El Salvador, hizo recientemente declaración pública de que ya están en capacidad de remitir a la Asamblea Legislativa el proyecto de Ley de Fomento de Pesca Marítima de Altura y Gran Altura.

El objetivo fundamental es desarrollar la industria pesquera del atún, que tanto abunda frente a las costas de Centro América.

El asunto no tiene relación alguna con los estudios que recién llegaron a hacer técnicos pesqueros de Corea del Norte, porque bien podría realizar el

proyecto un grupo especializado de otro país.

El Ministro de Industrias de El Salvador también agregó que la pesca de gran altura se desarrolla siempre más allá de las 200 millas marítimas del zócalo continental respectivo. Para ello se requieren barcos pesqueros carísimos, equipados con costosos aparatos electrónicos. Generalmente surcan las aguas llamadas internacionales, y su misión dura semanas. El atún es un pez de color azulado por encima y gris por debajo. Alcanza longitudes hasta de cinco metros de largo y 900 kilos de peso. Su carne es muy cotizada por la calidad.

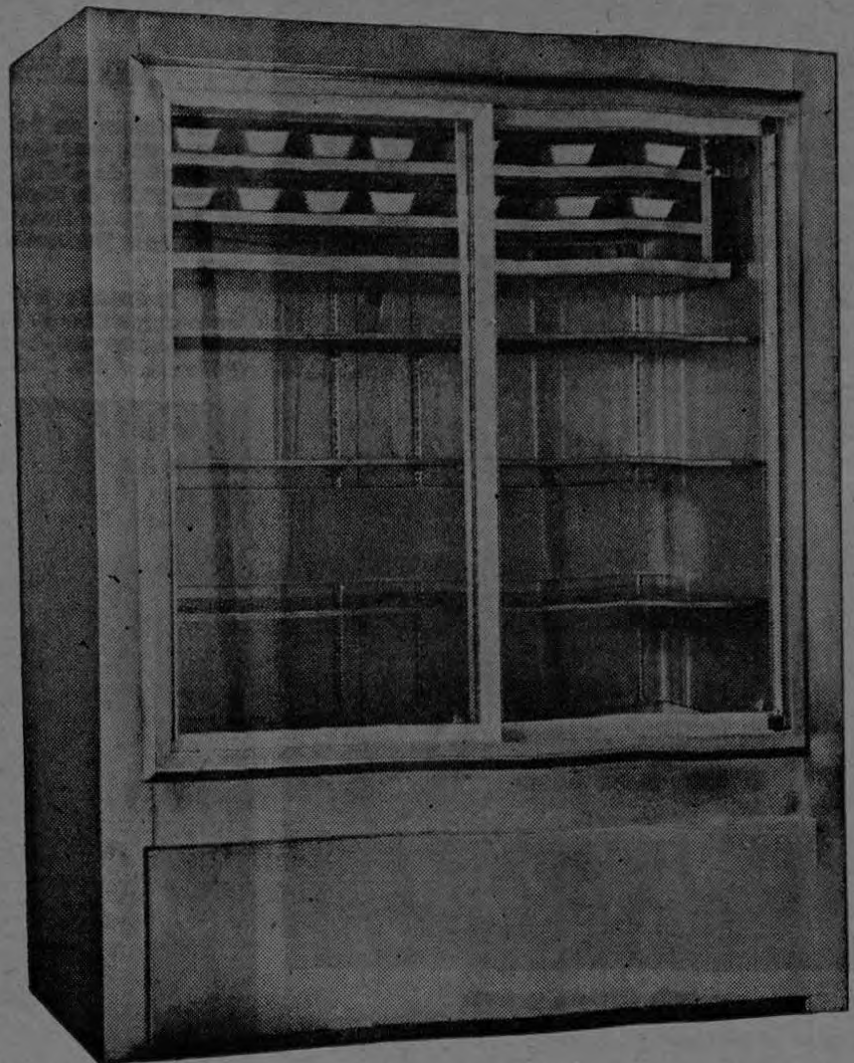


DONDE

KOBERG

- Cámaras de refrigeración
- Congeladores
- Urnas, de la acreditada marca

"ATLAS"



Indispensables en: Hoteles
Restaurantes
Bares
Cantinas, etc.

— Varios estilos y tamaños — Teléfono 21-63-00.



Fiesta de bienvenida

El sábado llegaron a Costa Rica el Sr. Rodrigo Sotela Alfaro y su gentil esposa Gabriela G. de Sotela y el Sr. Rogelio Sotela Muñoz, procedentes de Washington, después de realizar estudios superiores en la Universidad de Maryland.

Con tan grato motivo fueron agasajados en la residencia del Lic. Rogelio Sotela Montagné y Sra. Lía Muñoz de Sotela con una reunión familiar donde hubo gran asistencia y mucha alegría que prevaleció a través de toda la fiesta.

Al mismo tiempo fue un agasajo de bienvenida y despedida ya que el Sr. Rodrigo Sotela Alfaro y su joven señora Gabriela G. de Sotela continuarán viaje hacia el Uruguay para visitar a los familiares de Gabriela, quien es oriunda de ese país.

Muy grata fue para todos los primos y tíos la oportunidad de departir en

Nuestro fotógrafo Córdoba captó un simpático grupo, durante la fiesta de bienvenida realizada el sábado en la residencia de don Rogelio Sotela Montagné y señora en Sabana Norte. En su orden Dionisio Sotela Muñoz, Gabriela de Sotela, Rodrigo Sotela Alfaro, Gabriela de Sotela, Marlene Sotela Borbón, Ing. Rogelio Sotela Muñoz, Lizabeth Sotela Borbón, Dr. José Enrique Sotela Montagné, Federico González Pinto, Vanessa Sotela de González Pinto y el Lic. Rogelio Sotela Montagné.

un ambiente amistoso y de cariño, para conocerse mejor y revivir lazos de afecto entre todos los miembros de la familia Sotela.

LA PRENSA LIBRE felicita a los organizadores de este agasajo que fue muy ameno y saluda atentamente a los viajeros con los mejores deseos para el futuro.



Roy Fernando Córdoba Tenorio

El primer año de Roy

Alegra nuestra Página Social la fotografía del simpático amiguito Roy Fernando Córdoba Tenorio, hijo del estimable hogar formado por el Sr. Róger Córdoba Piedra, nuestro compañero de labores y doña Irma Tenorio de Córdoba.

Roy Fernando cumplirá mañana su primer año de vida, rodeado del cariño de sus padres, abuelitos, tíos y primos.

Con tan grato motivo será agasajado con una fiestecita familiar.

LA PRENSA LIBRE le desea dicha y prosperidad para el futuro, en unión de sus padres.

Cena en la Embajada de Chile en honor del Ministro Lara y señora de Lara

El viernes, en horas de la noche, se llevó a cabo una cena de gala en la residencia del Embajador de Chile, Sr. Rodríguez Ballesteros y doña Nelly de Rodríguez Ballesteros, en honor del Ministro de Relaciones Exteriores Lic. Fernando Lara Bustamante y Sra. Ofelia Calvo de Lara.

El Embajador hizo el ofrecimiento, contestando el Ministro de Relaciones Exteriores. También hicieron uso de la palabra don Francisco Galdamez y don Juan Bautista Lacayo, Emba-

jador de Nicaragua.

La reunión transcurrió en un ambiente grato y cordial, con la alegría de la cueca poniendo sus notas folklóricas en la noche.

Las asistentes llevaban traje largo unas y palazzo pijama otras. Pero todas de una elegancia extraordinaria.

LA PRENSA LIBRE aprovecha la oportunidad para saludar atentamente a los anfitriones de esa espléndida fiesta.



Durante la cena de gala realizada por el Embajador de Chile Sr. Enrique Rodríguez Ballesteros y Sra. Nelly de Rodríguez Ballesteros en su residencia, vemos al Embajador de Nicaragua, don Juan Bta. Lacayo; doña Nelly de Rodríguez, la gentil anfitriona; el Lic. Fernando Lara Bustamante, Ministro de Relaciones Exteriores; la Sra. Ofelia Calvo de Lara; el Embajador de Chile, Sr. Enrique Rodríguez Ballesteros y doña Gladys de Lacayo.

Los y comentarios



Hoy son noticia:

- Llegaron de Venezuela, el Lic. José María Araya Dávila y doña María Cristina Acosta de Araya.
- Baby Shower en honor de Marielena Rodríguez de Morales

Por Ana de Rivera

Regresaron en días pasados de Caracas, Venezuela, el Lic. José María Araya Dávila y su gentil señora doña María Cristina Acosta de Araya.

Pasaron una temporada al lado de su hermana Luisa de Trejos y sus hijos Rolf y Alma Fischer e Isaías y Luisa María de Celis y Ricardo Trejos A., quienes les hicieron pasar unos días inolvidables. Por tal motivo ayer, en la residencia de la Sra. Soledad de Lizano se les ofreció un almuerzo al que asistieron: Mireya de Lacayo, Emilia de Edgerton, Alfredo Lizano, John Venegas y Sra., Dr. Hernán Ulloa y Sra., Lic. José María Araya A. y Sra., Inés Trejos de Steffen, Lizzie de Cambronero, Lucía de Vargas y todos los nietos de esta distinguida pareja.

El pasado jueves en horas de la tarde se llevó a cabo el Baby Shower en honor de la gentil dama doña Marielena Rodríguez de Morales, esposa del Lic. Mario Morales. Asistieron al agasajo: Iris Murillo, Olga Marta Murillo, Marielena Murillo, Lidia de Salazar, María Elena de Anderson, Amalia de Feoli, Catalina de Zavaleta, Carmen de Vargas, Roxana Vargas, María Rodríguez, Cristina de Brenes, Catalina de Martín, Eva de Sanabria, Mayra de Rodríguez, Juanita Fernández, Marielos de Madrid, Yolanda de Acosta, Dora de Segura, Nuria de Rodríguez Carmita Gamboa, Sarita de Mora, Nisida Marín, Lucrecia de Rodríguez, Lilliam de Mora, Amalia de Langer, Lilliam de Rojas, Celia M. de Rodríguez, Marielos de Rojas, Alexandra Mora, Lilia Quesada, Marietta P. de Vargas, Carmen de Casasola, Olga M. de Salazar, Sonia S. de Mora, Vilma S. de Quirós, Lidia Soto, María M. de Canossa, Ermida Canossa, Carmen de González, Sonia Millet, Esterlina de García, Lisette Mora, Roxana B. de Villalobos. Las asistentes le obsequiaron un precioso coche para el futuro bebé y la decoración de la mesa fue preciosa y muy elogiada por todas las asistentes, a las que se les obsequió con preciosos pollitos amarillos.

Y por hoy, eso es todo...

RITA MARIA ARCE LAZCAREZ

Estará mañana muy congratulada la encantadora niñita Rita María Arce Lázcarez con motivo de celebrar la llegada de un año más de vida.

LA PRENSA LIBRE le envía un caluroso saludo, haciéndolo extensivo a sus padres don Enrique Arce y doña María Delia Lázcarez de Arce.

ANA CECILIA ROJAS CORDERO

Celebra mañana la llegada de sus trece años la encantadora damita Ana Cecilia Rojas Cordero.

Es hija de don Freedy Rojas y doña Cecilia Cordero de Rojas.

LA PRENSA LIBRE en esta ocasión le envía su más cariñoso saludo.

Alejandra cumple diez años

Diez años cumple mañana la encantadora niñita Alejandra Fernández K. hija de don Mauro Fernández y doña Lucía K. de Fernández.

LA PRENSA LIBRE formula votos por la felicidad de esta niñita.

De gala el hogar Gamboa - Van der Laet

Se ha visto engalanado el hogar formado por don Max Gamboa y doña María Van der Laet de Gamboa, con la llegada de un precioso niño que llevará el nombre de Juan Ignacio.

LA PRENSA LIBRE les hace llegar sus parabienes por esta mañana la grata fecha de su cumpleaños, rodeada del cariño Gamboa Van der Laet.

La Flema del Asma

El Asma y la Bronquitis, con sus ataques desesperantes y violentos, envenenan el organismo, minan la energía, arruinan la salud y debilitan el corazón. Mendaco comienza a circular en la sangre aliviando los ataques. La disolución de la flema y los ahogos asegura respiración fácil y sueño reparador. Mendaco en forma de tabletas fáciles de tomar, alivia el asma y la bronquitis con rapidez. Obtenga Mendaco en su farmacia hoy mismo.

Para el Asma y la Bronquitis

SRA. MARLENE MONTEVERDE BRENES

Mañana estará muy congratulada la gentil damita Marlene Monteverde Brenes, hija de don Hernán Monteverde y doña Lía Brenes de Monteverde.

LA PRENSA LIBRE le hace llegar sus parabienes.

JUAN CARLOS DENGO

Celebra mañana la llegada de sus nueve años el simpático amiguito Juan Carlos Dengo, hijo de don Juan Dengo y doña Noemy de Dengo.

LA PRENSA LIBRE le desea toda clase de felicidades.

SR. LUIS URIBE RODRIGUEZ

Recuerda mañana la fecha de su natalicio el señor Luis Uribe Rodríguez.

LA PRENSA LIBRE le envía un cordial saludo.

Sra. Alice Ross de León Páez

Rodeada del cariño de todos celebra mañana la llegada de un año más de vida la gentil dama doña Alice Ross de León Páez.

LA PRENSA LIBRE le envía sus mejores felicitaciones.

Sra. Lottie Taurel de González

Recuerda mañana la fecha de su natalicio la gentil dama doña Lottie Taurel de González.

LA PRENSA LIBRE aprovecha la oportunidad para saludarla atentamente.

El Movimiento Familiar Cristiano y la paz en las familias costarricenses

EL MOVIMIENTO FAMILIAR CRISTIANO DE COSTA RICA, consciente de su responsabilidad de procurar que la PAZ Y EL AMOR reinen en todos y cada uno de los hogares de esta maravillosa y paradisíaca tierra tica, se hace presente en ellos con este MENSAJE DE DIALOGO Y REFLEXION de todos y cada uno de los costarricenses en auténticas comunidades cristianas, promueven la paz y procuran el bien común.

La familia costarricense y particularmente sus miembros, se ven abocados a la inclusión responsable de elegir sus propios gobernantes en las próximas elecciones del 19 de febrero, y dichos integrantes, sean mayores de edad, concurrirán a las urnas electorales a depositar su voto libremente; sean menores de edad, deberán guardar la compostura propia de quienes hoy son participantes sin voto y mañana convertidos en conscientes electores, pero unos y otros formularán con su decisión el futuro de Costa Rica. Los últimos acontecimientos callejeros de los días pasados, signo de un mal entendido derecho cívico, podría ser la chispa que inicie el fuego de la violencia y el caos que alteraría nuestra preciosa paz, la tranquilidad y la alegría que tantos hombres, que tantas familias de Latinoamérica envidian de los costarricenses.

Es urgente el DIALOGO Y LA REFLEXION de todos y cada uno de los costarricenses, en estos momentos en que todos estamos empeñados en procura del BIEN COMUN.

EL MOVIMIENTO FAMILIAR CRISTIANO DE COSTA RICA LLEVA A TODOS ESTE MENSAJE DE DIALOGO Y REFLEXION, recordando que:

El Concilio Vaticano II en la Constitución sobre la Iglesia en el mundo actual (capítulo IV Número 74) nos dice: "los hombres, las familias y los diversos grupos que constituyen la sociedad civil son conscientes de su insuficiencia para lograr una vida plenamente humana y perciben la necesidad de una comunidad más amplia en la cual todos conjuguen a diario sus energías en orden a una mejor procuración del bien común.

En el número 75 dice:

Colaboración de todos en la vida pública. Es perfectamente conforme con la naturaleza humana que se constituyan estructuras jurídicas políticas que ofrezcan a todos los ciudadanos, sin discriminación alguna y con perfección creciente, posibilidades efectivas de tomar parte libre y activamente en el establecimiento de los fundamentos jurídicos de la comunidad política, en el gobierno de la cosa pública, en la fijación de los campos de acción, y de los límites de las diferentes instituciones y EN LA ELECCION DE LOS GOBERNANTES. Recuerden todos los ciudadanos el derecho y el deber que tienen de VOTAR CON LIBERTAD PARA PROMOVER EL BIEN COMUN.

Más adelante: Reconozcáse, respétese y promuévanse los derechos de las personas, las familias y de las asociaciones, así como su ejercicio, no menos que los deberes cívicos de cada uno".

Y en el número 92. El diálogo entre todos los hombres. La Iglesia, en virtud de la misión que tiene que iluminar a todo el orbe con el mensaje evangélico y de reunir en un solo Espíritu a todos los hombres de cualquier nación, raza o cultura, se convierte en señal de la fraternidad que permite y consolida el diálogo sincero.

En los Documentos de Medellín que dan bien expresadas las tres notas características de la concepción cristiana de la PAZ.

- 1.—La paz es ante todo obra de la justicia.
- 2.—La paz es un quehacer permanente, se construye.
- 3.—La paz es fruto del AMOR, expresión de una real fraternidad entre los hombres aportada por Cristo, Príncipe de la paz.

Todas las familias integrantes del Movimiento Familiar Cristiano, que son muy numerosas, y todas las familias en general, tienen el deber de que las comunidades cristianas que han constituido den auténtico testimonio de vida cristiana, donde reine el Amor que es la caridad en Cristo Jesús.

Y así cumpliendo con las Resoluciones del AGLA (Asamblea General Latinoamericana) celebrada en Chile en octubre de 1969, el Movimiento Familiar Cristiano desea que estos puntos sirvan de diálogo y reflexión en las familias y sus miembros, para que con una conciencia de auténticos cristianos interesados en la promoción del bien común, todos y cada uno lleguen a emitir su voto dentro del ámbito de libertad que caracteriza a Costa Rica, y en un acto de humildad salido de lo más profundo y sincero de nuestro ser, oremos al Creador, para que todos vivamos ese día y los venideros en el pleno goce de la paz que El nos da y que nosotros haremos real cuando en la Santa Misa de ese día, comunión eclesial del Pueblo de Dios, nos demos el abrazo de paz, el verdadero abrazo que nos une y hermana en Cristo, y donde todas las diferencias de criterios, la pluralidad de pareceres cedan el paso al Amor, a la Caridad, sellados con nuestra participación en el Banquete Eucarístico, que ese día más que nunca nos dará sentimientos Hijos de Dios y hermanos en Cristo.

Nuestra exhortación final: la paz de Costa Rica está en nuestras manos, y todos y cada uno sin excepción tenemos el deber con Dios y con la Patria de que mantendremos una PAZ, AUTENTICA OBRA DE JUSTICIA, PERMANENTE, Y FRUTO DEL AMOR QUE NOS HERMANA BAJO EL LIMPIDO AZUL DEL CIELO DE NUESTRA AMADA COSTA RICA.

**Equipo Nacional
Movimiento Familiar Cristiano
Costa Rica.**

CIUDADANO EL VOTO ES OBLIGATORIO

El costarricense de uno u otro sexo, mayor de 20 años, que no VOTE, puede ser sancionado con MULTA O ARRESTO y sufrir además suspensión de cargos y oficios públicos e inscripción de la condenatoria en el Registro de Delinuentes.

TRIBUNAL SUPREMO DE ELECCIONES
al servicio de los ciudadanos

Matrimonio efectuado Araya - Ulate

El pasado 17 de enero a las 11 de la mañana se llevó a cabo el matrimonio de los jóvenes Abelardo Araya Harley y la gentil señorita Clara Rosa Ulate, hoy señora de Araya. La ceremonia se llevó a cabo en la Parroquia de San José Obrero en Paso Ancho. LA PRENSA LIBRE les desea una venturosa y próspera vida matrimonial.

Sra. Irma Rodríguez de Keibel

La estimada dama doña Irma Rodríguez de Keibel celebra te medio en unión de sus otros hijos, Max Alberto y Sergio de su esposo don Max Keibel y sus hijos Max y Eddy. LA PRENSA LIBRE le hace llegar su más cordial enhorabuena.

LUCTUOSAS

ANITA PHILLIPS BONILLA DE GERCHOW
Ha muerto (Confortada con los Santos Sacramentos)

Nuestra condolencia a sus hijos: Carlos y María Eugenia de Gerchow, Jorge y Nelly de Gerchow. Sus hermanos: David y Matilde de Phillips, Claudia Phillips de Smith, nietos, sobrinos y demás familiares.

PROF. GUADALUPE VARGAS ARRIOLA Vda. de ANGULO
Descansó en la paz del Señor confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal

Nuestra condolencia a sus hijos: Jorge Angulo Vargas y Sra., Ana M^a Angulo Vargas, Fabio Angulo Vargas y Sra., Isabel Angulo Vargas, José An

gelo Angulo Vargas, sobrinos, nietos y demás familias.

GUERINO JEZZI TROIANO

Ha muerto (Confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal)

Nuestro pesar a su esposa: Lucía Bettóni de Jezzi. Su madre: Anna Troiano vda. de Jezzi. Sus hijos: Alberto y Maira Fernández de Jezzi. Sus hermanos: Alfredo Jezzi Troiano, Nicola y Noemi Mainieri de Jezzi, Antonio y Antonieta Jezzi de D'Angio, Edilio y Ernalía Jiménez de Bettóni, Rino y Teresa Brenes de Bettóni, Ilario Bettóni Negrini, Carlo y Virginia Bettóni de Vivi, Berta Bejarano vda. de Bettóni, nietos, sobrinos y demás familiares.

CASA - PLAYAS DEL COCO: - ALQUILO

Motivo viaje familiar, alquilo mi casa por semana. Mejor sitio, sector norte. Frente mar. Todo confort: 14 camas y 2 matrimoniales. Refrigerador, cocina grande, agua cañería presión. Max Acosta, Teléfono 41-06-20.

CONSEJO SUPERIOR DE DEFENSA SOCIAL

Anuncia las Sigüientes Plazas Vacantes

Personal de Custodia

(Vigilantes)
75 Plazas

LUGAR DE TRABAJO:

Centros de rehabilitación y orientación del Consejo Superior de Defensa Social.

SALARIO INICIAL ₡ 570.00

REQUISITOS:

- * Mayor de 21 años.
- * Presentar Certificado de Conclusión de Estudios Primarios.
- * Ser del Sexo Masculino
- * Estar Dispuesto a Trabajar en Cualquiera de los Establecimientos Correccionales del País.

NOTAS:

- 1./ La recepción de ofertas de servicios se cerrará el día jueves 5 de febrero de 1970.
- 2./ Informes y presentación de ofertas en nuestras oficinas, situadas 150 vs. al Norte del Hotel Europa.
3. Favor de No presentarse si no reúne los requisitos.

SERVICIO ESPECIAL DEL PARTIDO LIBERACION NACIONAL

Viudas y Huérfanos de guerra caídos en Peñas Blancas el 29 de enero, 1955.

tienen el gusto de invitar a la misa que se celebrará a las 6 p.m. en la Iglesia de Barrio Luján.

La asistencia a este acto se les agradecerá profundamente.

GRATITUD

FENELON QUESADA HIDALGO, LUIS MI. y AGUSTINA BADILLA DE VILLANUEVA PAZOS,

las familias

- BLOISE VILLANUEVA
- VILLANUEVA MONGE
- VILLANUEVA SCHOENFELD
- VILLANUEVA MAYDANA
- VILLANUEVA SANCHEZ

y demás familiares, rinden por este medio el testimonio de su más vivo agradecimiento a todas aquellas personas que hicieron suyo nuestro dolor, manifestándonoslo por medio de visitas, telegramas, tarjetas, ofrendas florales y plegarias y acompañándonos al Campo Santo a depositar los restos mortales de la que fuera nuestra querida esposa, hermana y tía

BERENICE VILLANUEVA PAZOS

Cartago, 28 de enero de 1970

DOS AÑOS DE GABRIELA

La preciosa niña Gabriela Sánchez Castro celebra mañana la llegada de sus dos años.

Es hija de don Eduardo Sánchez y doña Gloria Castro de Sánchez.

LA PRENSA LIBRE hace votos por su felicidad.

Aniversario de bodas Miranda - Madrigal

Celebran su feliz aniversario de bodas los estimados esposos don Mario Miranda Aguilar y su gentil señora Daisy Madrigal de Miranda.

LA PRENSA LIBRE les desea felicidades.

Srta. Nelly Colombari Barquero

Ha sido trasladada a su residencia luego de pasar unos días delicada de salud en el Hospital San Juan de Dios la gentil señorita Nelly Colombari Barquero.

LA PRENSA LIBRE le desea un total restablecimiento.

CIUDADANO EL VOTO ES OBLIGATORIO

El costarricense de uno u otro sexo, mayor de 20 años, que no VOTE, puede ser sancionado con MULTA O ARRESTO y sufrir además suspensión de cargos y oficios públicos e inscripción de la condenatoria en el Registro de Delinuentes.

TRIBUNAL SUPREMO DE ELECCIONES
al servicio de los ciudadanos

COLEGIO DON BOSCO

ZAPOTE - LA GRANJA - TELEFONO 25-23-96

- ☆ PRIMARIA COMPLETA
- ☆ SECUNDARIA:

- CICLO COMUN
- AREA DE CIENCIAS
- AREA DE LETRAS

MATRICULA DE: 8 A.M. A 11 A.M.

2 P.M. a A 4 P.M. DE LUNES A VIERNES

IRENE FERNANDEZ AMON

Recuerda mañana la grata fecha de su cumpleaños la encantadora niñita Irene Fernández Amón.

LA PRENSA LIBRE formula sinceros votos por su dicha.

LUIS ENRIQUE GARCIA PEREZ

Celebra mañana la llegada de sus once años el simpático amiguito Luis Enrique García Pérez, hijo de don Rodolfo García y doña Pilar Pérez de García.

LA PRENSA LIBRE le hace llegar su mejor enhorabuena.

BODAS DE FRUTOS Y FLORES EN EL HOGAR SALAS FONSECA

Mañana celebran sus Bodas de Frutos y Flores los estimados esposos Carlos Luis Salas M. y doña Judith Fonseca de Salas.

LA PRENSA LIBRE les adelanta su más especial saludo.

GERMAN LOSILLA COLOMBARI

Recuerda mañana su cumpleaños el joven German Losilla Colombari.

LA PRENSA LIBRE le envía un atento saludo.



LOTERIA POPULAR

(CHANCES)

Originalmente el Premio Mayor de los chances es de ₡ 8.000.00, pero, debido a que en el Sorteo N° 1602 del día de ayer salió PREMIO EXTRA, el monto total se elevó a la suma de

₡ 64.000.00

Recuerde que el PREMIO MAYOR PARA EL PROXIMO SABADO, es de ₡ 250.000.00 con muchísima posibilidad de llegar a

₡ 500.000.00

Faro del Caribe

Radioemisora Cultural de Costa Rica

Invita a todo el pueblo Cristiano de todas las diversas denominaciones

a escuchar al

Orador Internacional:

GERARDO DE AVILA

Los días **miércoles,**
jueves,
viernes,
y sábado

A las 7:30 p.m.

a las 3:30 p.m.

en sus terrenos privados situados en San Francisco de Dos Ríos.

Después de la exitosa visita del Hermano Pablo a quien tantos costarricenses recuerdan con agrado, FARO DEL CARIBE se complace en presentar personalmente a don Gerardo de Avila, uno de los hombres que Dios está usando para levantar la conciencia Cristiana en América Latina.

Recuerde: desde hoy 28 al sábado 31 de enero

LE ESPERAMOS A USTED CON TODA SU FAMILIA.



Hoy Miércoles

28 de Enero -
8:30 p.m.

TEATRO NACIONAL

Penúltima presentación en

la breve temporada de **DESPEDIDA** del fabuloso espectáculo

BALLET ESPAÑOL

DE

ANGEL PERICET

HOY, ENTRE OTRAS GRANDES ATRACCIONES

"GOYESCAS DE GRANADOS"

"LOS REQUIEBROS" - "COLOQUIO DE LA REJA"
"INTERMEDIO" y "FANDANGO DEL CAN"IL"

₡ 25.20 - ₡ 20.20 - ₡ 15.20 - ₡ 8.20

PRECIOS ESPECIALES PARA ESTUDIANTES Y PROFESORES

EN LUNETAS, PALCO O BUTACA

₡ 10.00

Mañana **Despedida de Costa Rica**
Jueves

FUTBOL DE COSTA RICA AUN CON POSIBILIDADES DE ESTAR EN LOS XI CENTROAMERICANOS Y CARIBE

En la sesión de la Federación Costarricense de fútbol, entre algunos de los asuntos conocidos estuvo el tema de la participación de nuestro popular deporte a los XI Juegos Centroamericanos y del Caribe a celebrarse en Panamá el 28 de febrero al 14 de marzo de 1970, lo que ya prácticamente se había descartado, argumentándose de que el Comité Nacional Olímpico no les había enterado sobre detalles e inscripciones para esa justa. En esa misma sesión, pese a lo anterior manifestado, acordaron dirigirse a aquel Comité solicitando un plazo discrecional para ver la posibilidad de enviar a una selección.

El asunto ha inquietado a muchos. Los comentarios han sido muy desfavorables para unos y otros sobre lo considerado como una verdadera pena, de que nuestro fútbol no esté en estas importantes justas a las que pertenecemos y que por tradición hemos asistido. Así las cosas, y de acuerdo con lo que dijeron los dirigentes del fútbol que hoy entregan funciones a otra nueva Federación, inquirimos una aclaración al respecto al propio Presidente del Comité Nacional Olímpico, señor Rafael Ángel Barquero.

Señor Barquero, se enteró a la Federación de Fútbol sobre los Juegos en Panamá...?

—“Naturalmente que sí se dieron por enterados, tanto así que hace más o menos unos 3 meses, a una reunión del Comité con representantes

Sí estaban enterados sus Dirigentes

“Nosotros no podemos andar tras las Asociaciones o Federaciones; las convocatorias para asistir a Panamá se hicieron públicamente y prueba de ello, de que otros deportes estuvieron presentes a la cita. El fútbol se inscribió porque uno de sus representantes y una carta así lo pidieron. En Panamá hay interés por tener el fútbol tico”, dice para PRENSA DEPORTIVA el Presidente del Comité Olímpico Sr. Rafael Barquero.

de otros deportes, un Director de la Fedefutbol —el Sr. Francisco Castrillo— estuvo presente”.

Entonces?
—“Pues el señor Castrillo manifestó que la Federación que representaba tenía mucho interés en enviar una selección de fútbol y solicitaba se le tomara en cuenta. Se le enteró que habían topes para la inscripción y la no asistencia de algún deporte inscrito, costaría la multa de \$ 50 00. El dijo que no habría problema en ese aspecto...”

Después?

—“No supimos más del fútbol. El Comité hizo publicación por los periódicos tantas veces como creyó conveniente hacer nuevas citaciones a las Asociaciones o Federación. No se podía enviar comunicaciones por carta o telegramas, pues estamos trabajando en corto tiempo. De todas maneras, todas las asociaciones estaban pendientes, enteradas, prueba de ello es que estuvieron en las sesiones a las que se les citó por ese medio, no acudiendo el fútbol, sin embargo, posterior

mente la FEDERACION DE FUTBOL NOS ENVIO UNA CARTA, enterándonos del acuerdo sobre la asistencia de este deporte a los XI Juegos, agregando: sujeta a la aprobación de la nueva Junta Directiva de 1970, por lo que el Comité Nacional Olímpico procedió a la inscripción del fútbol...”

Entonces, hay posibilidad aun...?

—“Todo se puede arreglar si el Comité Director de la Fedefutbol muestra interés más serio. Según me entero, acordaron dirigirse en una nota más al Comité Nacional Olímpico solicitando una prórroga. Creo que se puede conseguir con los Organizadores de los Juegos en Panamá. Recién estuve allá y se me rogó interesara sobremanera al fútbol. Tienen mucho interés por ser el deporte de más arrastre y en el que la presencia de Costa Rica constituye una verdadera atracción. Así que deduzco por eso que habré una concesión especial, pero esto debe ser cuanto antes, pues nuestras listas de atletas ya están en Panamá. Pero repito, la gestión debe

ser decidida del fútbol, de nosotros no podría ser, pues la labor no es andar tras de las Asociaciones o Federaciones rogándoles una asistencia. Así que ojalá le pongan vo-

luntad al asunto. Nosotros en viáramos inmediatamente un cable solicitando ampliar la llegada de la lista del seleccionado de fútbol de Costa Rica...”

Algo más?

—“Pues agradecer la oportunidad de aclaración. Nosotros (Comité Olímpico) estamos interesados en que todos fueran y los que pudieron estar presentes en Panamá acudieron de acuerdo con nuestro llamado. Valga una vez más decir, el fútbol también se inscribió pues ellos nos lo pidieron, asegurando estar en aquellas justas...”



Víctor Calvo



Francisco Hernández

Fue integrada anoche Selección de fútbol para enfrentarse a El Salvador

Teniéndose la seguridad que la Selección de El Salvador, por fin decidió jugar en Costa Rica, para corresponder a la visita que la Selección Nacional hiciera a El Salvador el año recién pasado, prometiendo los salvadoreños venir para mediados de Febrero, anoche en la sesión de la Fedefutbol se tomó la disposición de integrar un seleccionado, nombrándose de una vez a los que lo han de integrar, siendo ellos los siguientes:

Director Técnico: Eduardo Viso.
Médico: Longino Soto.
Masajista: Emilio Artavia.

Jugadores:

Emilio Sagot, Juan Gutiérrez, Alfonso Estupiñán, Walter Elizondo, Edgar Zúñiga, Víctor Calvo, José M^a Agüero, Eduardo Chavarría, Juan J. Gámez, Heriberto Rojas, Jorge Méndez, Mario Vega, William Salas, Alvaro Cascante, Edgar Núñez, Errol Daniels, Oscar Cordero, Roy Sáenz, Walford Vaughn, Jaime Grant, Francisco Hernández y Vicente Wanchope.

Los partidos a realizarse serán dos, el primero el 18, y el segundo el 25, así es que queda suficiente tiempo para los entrenamientos.

Los 5 mejores de Jamaica contratados por Gimnástica

La Gimnástica Costarricense, nombre que adoptó la (antigua) Gimnástica Española, contrató para su segunda división a los cinco mejores jugadores de la Selección Nacional de Fútbol de Jamaica, que nos visitó en el reciente NORCECA.

Se trata de: Alfred Cameron, volante, Joshua Hamilton, volante, Les Brown, zaguero, Cornell Marshall, delantero y Edward Dawkins, zaguero central.

Son los jugadores que lucirán más en su equipo en el pasado NORCECA y quienes han sido contratados por la Gimnástica Costarricense, entidad que ha sido inscrita como una sociedad anónima. Los contratos son por un año, pero con opción por parte del club para cinco años. La ficha de los jugadores, pertenece al club contratante.

Los jugadores mencionados

ingresan al país el próximo lunes, según nos informó don Jorge Hütt, Presidente de la Gimnástica. Además de jugar fútbol, los 5 llevarán a cabo estudios universitarios en nuestra capital.

El debut de los cinco jamaicanos será el próximo jueves 5 de febrero cuando la Gimnástica se enfrente en un juego nocturno al Rohrmoser en el estadio de los últimos en Pavas.

En cuanto a la sociedad anónima que acaba de inscribir la Gimnástica nos informó el señor Hütt que en la misma participan cincuenta accionistas con mil colones cada uno y que se emprenderá una gran labor con miras a ganar el campeonato del 70. Hizo hincapié en que el fichaje de los jugadores indicados así como el pago de los respectivos sueldos, se financiarán con los medios del club.



Guillermo Hernández



Edgar Marín



Walter Elizondo

Guillermo “Coco” Hernández en sustitución de Walter Elizondo

Don Enrique Weisleder, Tesorero del Deportivo Saprissa nos informó oficialmente que el zaguero Walter Elizondo, que jugó varias temporadas con los campeones, ya fue desinscrito por su club y se le dejó en absoluta libertad.

Agregó a la información el señor Weisleder, que tiene conocimiento de que ya Walter firmó con la Liga Deportiva Alajuelense.

A la vez indicó nuestro in-

formante, que el ex jugador de San Carlos, Guillermo (Coco) Hernández, ya fichó para el Saprissa. En esa forma, el sancarleño se constituye en el sustituto de Walter Elizondo.

También informó el señor Weisleder que el hecho de que el Saprissa no haya renovado contrato con Elizondo, no quiere decir que se menosprecie la calidad del muchacho, sino que al no aceptar el capacita-

do zaguero, una contraoferta hecha por el club, se dispuso darle oportunidad a muchos otros jugadores con que cuenta el plantel.

Por su parte, Edgar Marín, que salió de los Estados Unidos por la vía terrestre, ya se aproxima al país y se le espera aquí a principios de la otra semana. Marín se incorporará al club morado para jugar la próxima temporada, según el informe oficial.

CIUDADANO EL VOTO ES OBLIGATORIO

El costarricense de uno u otro sexo, mayor de 20 años, que no VOTE, puede ser sancionado con MULTA O ARRESTO y sufrir además suspensión de cargos y oficios públicos e inscripción en el Registro de Delincuentes.

TRIBUNAL SUPREMO DE ELECCIONES
al servicio de los ciudadanos

Los médicos piden más deportes en las escuelas

Una hora diaria de movimiento en todas las escuelas de la República Federal de Alemania se exigió en el segundo congreso de la facultad de medicina de la universidad de Munich. Según el parecer de los médicos, las autoridades en el gobierno han de tomar las medidas pertinentes para evitar también "males inevitables en la salud de la población laboral."

El catedrático de Francfort y asesor médico del equipo alemán de fútbol, doctor Hanns Schoberth, explicó a propósito de la exigencia médica que en la sociedad moderna la manera de trabajar sentados conduce a que se produzcan en un porcentaje aterrador daños por sobrecargo en los hombros y en el cuello. "Con

frecuencia resultan de este modo dolencias duraderas seguidas de pérdidas de funciones orgánicas, dolores e incapacidad para trabajar".

Los médicos están convencidos de que la mejor terapéutica es la compensación por un deporte apropiado. Los fundamentos han de echarse en la escuela mediante una educación sistemática del cuerpo. El acento y no sobre el cumplimiento de un programa.

El catedrático Schoberth ve en el cumplimiento inexorable de un determinado plan deportivo en la escuela el peligro de que si los jóvenes no logran entusiasmarse por un determinado género de deporte tojan aversión a toda forma de ejercicio corporal.

CICLISMO TICO TAMPOCO IRA A JUEGOS EN PANAMA

— El asunto lo resolvió la Asociación Ciclista el lunes pasado en la sesión ordinaria, cuando principales de los nominados en la Selección, pidieron sin misericordia, total aporte de implementos y algo imposible, prohibitivo en el deporte amateur: dinero. Otros reclamaron tener derecho para el viaje, por lo que se decidió **NO IR A PANAMA.** —

Para el deportismo amateur de Costa Rica, la noticia caerá como un balde de agua fría, pues si algún deporte merece estar en los Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe que en su XI edición se desarrollarán en Panamá del 28 de febrero al 14 de Marzo, sin duda, este es el atrevido deporte de los pedallistas.

Cuando todo parecía indicar que nuestro país tendría allí un bonito contingente de ruterros, sabedores de un gran papel, la Asociación Ciclista fue prácticamente "obligada" a tomar la determinación de la **NO ASISTENCIA** a esos Juegos.

No se concibe aún, que tras una exitosa **VUELTA CICLISTA A COSTA RICA**, en la que de no haber estado tan grandes luminarias colombianas, los nuestros habrían de nuevo barrido ante los centroamericanos, observando como descollaron tantos y promisorias figuras como los muchos novatos que lograron sendas clasificaciones y hasta ganaron etapas, como en el caso de Sigifredo Chaves, el ciclismo de Costa Rica no vaya a concurrir a los XI Juegos.

Un vocero oficial de la Asociación confió a **PRENSA DEPORTIVA**, que sufrió una verdadera pena, cuando uno de los más celebrados ciclistas no

minados para el viaje, comenzó a pedir tantos utensilios, como nunca antes, asimismo, y como siempre lo más prohibitivo: dinero.

NO SE PODIA DAR NI VIATICOS:

El Comité Nacional Olímpico ofreció al ciclismo para su presentación en Panamá, el transporte y atenciones durante las competencias en Panamá, para cinco personas, es decir, los competidores únicamente. El delegado de la Asociación y el Entrenador, correría por cuenta de la entidad ciclista. De allí que se privarían de algunos viáticos, pero esto no lo aceptaron la mayoría de los ciclistas seleccionados.

OTROS RECLAMARON:

También algunos sobresalientes novatos reclamaron sus derechos, que se consideraron lógicos. Uno de ellos, con mejor clasificación en la reciente Vuelta, a uno de los que se pretendió enviar a Panamá, pero que se aclaró cuando se dijeron las razones de su escogencia.

En vista de aquel maremagnum que recrudecía anoche, cuando se le reclamaba a la Asociación al tener fondos y no destinar partida para el viaje a Panamá, éstos dijeron que eran fondos congelados.

listos para un programa que ya está elaborado. Un miembro dijo que "él quería imponer el orden y no continuar como hasta ahora marcha el ciclismo, con tan poca creatividad". Entonces, llegó el pronunciamiento: **NO ASISTIR A PANAMA.** Una lástima, pues el ciclismo era uno de los deportes en donde mejores esperanzas se cifraban para encumbrar el prestigio del deporte costarricense en aquellas próximas justas.

Fútbol

VICENZA, Italia, 24 (AP). Cinesinho, estrella brasileño del Lanerossi de Vicenza, ha sido multado por su club por que fue suspendido por comportamiento incorrecto por el tribunal de penas de la liga italiana de fútbol.

Primero fue otro brasileño, Amarildo Tavares de Silveira, estrella del Fiorentina, quien fue multado por un millón de liras (1.600 dólares) por su club la semana pasada al ser suspendido por un juego.

Ahora Cinesinho fue multado con la misma cantidad por el Vicenza por su suspensión por cuatro partidos después que reaccionó en mala forma ante un foul por un adversario durante el partido Lanerossi-Cagliari el domingo pasado.

LOS CLASIFICADOS
de La Prensa Libre venden más...! porque **LA PRENSA LIBRE** EL DIARIO DE LA TARDE se lee más...!



Marco V. Cercone reelecto Presidente del Moto Club

San José, 26 de enero 1970
Sr. Oscar Montero A.
Cronista Deportivo
LA PRENSA LIBRE
Presente.—

Estimado señor:

Como se había anunciado en las páginas de ese periódico, el pasado 23 de enero a las 8 p.m. en las oficinas del Moto Club, se llevó a cabo la asamblea general ordinaria; en la misma en un medio de amistad y deportivismo se procedió a elegir la Junta Directiva del Moto Club de Costa Rica, para el periodo de 1970, y luego de haberse propuesto a magníficos socios, el resultado final fue el siguiente:

- Presidente: Marco V. Cercone Barquero, reelecto
- Vicepresidente: Alvaro Cubero Rivera, reelecto
- Secretario: Walter Matamoras Rojas,

- relecto
- Prosecretario: Santiago Solano Garita, reelecto
- Tesorero: Eddy Vargas Follas, reelecto
- Fiscal: Nelson Eddy Arrieta Díaz, reelecto
- Vocal 1º: Rodrigo Fonseca Barboza, reelecto
- Vocal 2º: Isidro Castillo Navarro, reelecto
- Vocal 3º: Raúl Carvajal Lizano, reelecto
- Vocal 4º: Ricardo Obando Benavides, reelecto

Al agradecerle la publicación de la presente se suscribe su servidor,

P. Moto Club de Costa Rica
Walter Matamoras Rojas
Secretario.



HONOR AL MERITO Anoche la Federación Costarricense de Fútbol del año 1969 procedió a la entrega de pergaminos a diferentes personalidades del deporte, especialmente aquellos que con especial voluntad, han colaborado en las actividades del fútbol nacional, tanto en su fomento y dirección como también en la parte divulgativa. La gráfica de Córdoba capta

a todas esas distinguidas personas que justiciariamente se les ha reconocido su labor. En primer plano, Marvin Rodríguez, Eladio Gómez, Enrique Weisleder, nuestro compañero de labores Juan Ramón Gutiérrez, Ing. José Joaquín Rodríguez, Ministro de Transportes, Ramón Coll. Salvador González, Ricardo "Poeta" Bermúdez y Jorge Hüft. Foto Córdoba.

No le dieron visa a Ashe para jugar en Africa del Sur

CIUDAD DEL CABO, 28 (AP). — El tenista norteamericano de color Arthur Ashe no podrá competir en el torneo de tenis de Africa del Sur en Marzo.

Frank Waring, Ministro de Deportes del Gobierno, dijo que se le negó la visa pero la declaración indica que se le permitirá jugar en Africa del Sur como miembro del equipo de la Copa Davis.

Waring dijo que las declaraciones hechas por Ashe en diversas oportunidades demuestran "un antagonismo general" hacia Africa del Sur.

Ashe se ha declarado en forma enérgica contra el sistema de "Apartheid" pero prometió no hacer declaraciones, salvo en cuestiones de tenis, por varias semanas después del término del torneo.

Waring, sin embargo, dijo que la solicitud de visa por parte de Ashe era tentativa de "poner una grieta en el muro racial" y no solo con el fin de jugar tenis.

Las leyes sudafricanas de segregación prohíben a los blancos y no blancos intervenir juntos en deportes.

Selección de Perú venció a Spartak

LIMA, 28 (AP). La preselección de fútbol de Perú venció ayer por 3-2 al Spartak, de Checoslovaquia, en partido amistoso en el Estadio Nacional.

El primer tiempo concluyó 2-0 a favor de los peruanos.

Los dos primeros goles fueron anotados por el interior izquierdo Cubillas a los 15 y 23 minutos.

A los 9 minutos del segundo período Spartak acortó la diferencia por intermedio de Kuna, pero a los 19 minutos

Gallardo aumentó para los peruanos anotando el tercero.

El segundo gol checo lo anotó Svec a los 35 minutos.

El viernes Spartak volverá a enfrentarse a la misma Selección.

CIUDADANO EL VOTO ES OBLIGATORIO

El costarricense de uno u otro sexo, mayor de 20 años, que no VOTE, puede ser sancionado con **MULTA O ARRESTO** y sufrir además suspensión de cargos y oficios públicos e inscripción de la condenatoria en el Registro de Delincuentes.

TRIBUNAL SUPREMO DE ELECCIONES

al servicio de los ciudadanos

ES UNA NECESIDAD NACIONAL LA CIUDAD DE LOS DEPORTES

El Tópico Deportivo

Falta de patriotismo

El ciclismo no irá a los XI Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe que se llevarán a cabo en la hermana República de Panamá a partir del 28 del mes entrante.

No irá el ciclismo a Panamá, por falta de patriotismo! Cuánto nos duele decir esto que para nosotros es una verdad irrefutable y que para los ciclistas podría ser solamente la forma de justificar la falta de justicia hacia ellos, por parte de la Asociación Nacional de Ciclismo.

Los ciclistas escogidos para tomar parte en los eventos de Panamá, no quieren ir, excepto que se les equipe con todos los accesorios necesarios para su participación en las competencias. La Asociación no tiene el dinero respectivo para realizar los gastos que el asunto requiere y los corredores han dicho: ¡no vamos!

Eso señores, para nosotros es falta de patriotismo. Conocemos mejor que cualquiera, las dificultades por las que atraviesan los ciclistas. La mayoría de ellos son jóvenes de escasos recursos y se hace necesaria la ayuda, porque por sus propios medios es difícil hacerle frente a todos los gastos que requiere la práctica de tan varonil y sacrificado deporte. Pero señores ciclistas, ustedes acaban de terminar una Vuelta a Costa Rica con gran sacrificio y en la misma forma podrían realizar un esfuerzo más en favor del buen prestigio de la Patria. Rehuir ese honor que les han concedido, el de representar a nuestro país en unas justas deportivas de gran calibre, es falta de patriotismo.

Repetimos, que sentimos mucho decirlo, por que a ustedes, abnegados y sacrificados ases

de las rutas, les tenemos especial consideración, porque nunca han dicho no, cuando de realizar esfuerzos en pro de nuestro propio prestigio ciclistico se trata. ¿Por qué ahora, cuando más se necesita de ustedes, rehuyen ese honor?

Tenemos noticias confidenciales que dan cuenta que entre ustedes cinco, uno fue el que planteó la exigencia de que se les equipara en todos los aspectos y que de lo contrario no iría. Ustedes, en ese caso, apoyaron las exigencias de aquel que olvidó su nacionalidad y su obligación de luchar por los colores de su bandera, para caer en el mismo error. Ustedes por tal motivo, se han hecho acreedores a nuestro calificativo usado en párrafos anteriores.

Sabemos que hay muchos que irían a defender los colores de la Patria aún no contando con todo lo que ustedes piden y que lo único que requerirían sería su bicicleta y el amparo de Dios, pero desafortunadamente ustedes cinco, están catalogados como los mejores de nuestro ciclismo y son los llamados para representarnos. Ustedes no pueden pagar con esa conducta, el aprecio y el apoyo que el público les ha brindado a través de las carreteras y en todos los aspectos. Ustedes son ases nacionales y no pueden eludir la responsabilidad que se les ha encomendado.

Esperamos que se nos sepa interpretar: nos sentimos indignados por la actitud tomada por ustedes, pero les seguimos guardando las mismas simpatías, el mismo aprecio y admiración y esperamos a la vez que recapaciten y acepten representarnos en Panamá y si así fuera, lo ocurrido todo el deportismo nacional sabrá olvidarlo.

De todo un poco

Por SILVESTRE

Anoche fue la última sesión de la Directiva de la Fedefutbol que fungió en el periodo de 1969...

Y hoy le corresponde asumir funciones a la nueva Junta Directiva para el periodo de 1970...

Queda un superávit bastante bueno... o sea que la nueva Directiva tiene con qué trabajar...

El dejar superávit es señal de buena función administrativa... ¿podrá la nueva Directiva realizar una labor parecida...?

Anoche la Fedefutbol entregó los pergaminos de reconocimiento a aquellas personas que en una forma u otra colaboraron con el futbol nacional...

Recibió pergamino el señor Ministro de Transportes Ing. José J. Rodríguez Calvo... por su desinteresada colaboración en la celebración del anterior NORCECA...

También recibió pergamino don Ramón Coll. igualmente, el "Flaco" Pérez, el "Poe ta" Bermúdez y otros más...

Entre ellos el compañero de labores, Juan Ramón Gutiérrez a nombre de LA PRENSA LIBRE...

Y el boliche reanuda actividades a partir de mañana jueves 29 de enero...

Jugarán 5 fechas de seis juegos cada una para el Tor

neo de Preselección para el VII Campeonato Centroamericano...

El Lic. Mario Valverde... nuevo Director de la Fedefutbol tiene planes para mejorar nuestro futbol...

Hay algunas cosas en sus proyectos que se pueden realizar... es cuestión de entusiasmo y apoyo de sus compañeros...

Por su parte, el Secretario de la Asociación Nacional de Ciclismo, Lic. J. Elías Quesada, también tiene planes para mejorar el ciclismo...

Y el Lic. Quesada también propone cosas que se pueden llevar a la realidad... igualmente es cuestión de apoyo de sus compañeros...

Rafael A. Pérez continúa entrenando para su participación en los XI Juegos Deportivos de Panamá...

Y ahora resulta que no enviaremos ciclismo a Panamá... esto es el colmo... y todo por la intrinsigencia de unos corredores...

Si señores... según los reportes, el Negro Sánchez exige bicicleta y todo lo necesario en materia de equipo...

Y con él... otros y por no haber para equipar a todos, pues no va ninguno... y pensar que se pudo hacer un buen papel...

El basketbol continúa entrenando... es uno de los deportes que está capacitado para su viaje a Panamá...

CIUDADANO EL VOTO ES OBLIGATORIO

El costarricense de uno u otro sexo, mayor de 20 años, que no VOTE, puede ser sancionado con MULTA O ARRESTO y sufrir además suspensión de cargos y oficios públicos e inscripción de la condenatoria en el Registro de Delinuentes.

TRIBUNAL SUPREMO DE ELECCIONES

al servicio de los ciudadanos

Costa Rica también competirá en reinado de los XI Juegos Centroamérica y Caribe

El Comité Nacional Olímpico cerró anoche la inscripción de los candidatos por cada deporte que asistirá a los XI Juegos Centroamericanos y del Caribe a celebrarse en Panamá próximamente.

Sólo acudieron tres deportistas con sus respectivas madres, y de esas 3 señoritas, una será elegida por votación

para que acompañe a la Delegación Costarricense como Madrina y competirá por el Reinado de los Juegos.

El Comité Organizador de los XI Juegos costea todos los gastos de quien sea la favorecida, y de ganar el Centro como Soberana de los Juegos, obtendrá valiosos obsequios, entre ellos un automóvil ú

timo modelo de una famosa fábrica y un viaje por los Estados Unidos.

Las señoritas inscritas son: Por el Boxeo: Sonia Esquivel Chavarría, por el Basquetbol, Rocío González Apéstegui y por el Volibol a Jesette Alvarado Reyes.

Sigue desarrollándose con gran entusiasmo el Campeonato Interdistrital en el Cantón de Aserrí, certamen futbolero que domingo a domingo está reuniendo a una extraordinaria concurrencia.

Según el Comité, el Campeonato se efectúa con intención de ir seleccionando a los mejores elementos, que luego

representarán al Cantón en el Campeonato Oficial de la Tercera División correspondiente en primera instancia, a la Provincia de San José. Se tiene el mejor deseo de hacer las cosas bien para pretender ganar el título josefino y posteriormente pugnar a nivel nacional contra los campeones de cada provincia, lo que antes se le llamó Liga Nacional Amateur.

Los resultados del Campeonato de Aserrí, el último domingo, 25 de Enero son:

Dep. La Legua 1, Aserrí Junior 1
Aserrí F. C. 5, Choluteca 1
Florense Club 1, Danubio 3

Edgar Fonseca
Corresponsal

Atl. Emelec ganó en Sta. María de Dota

El domingo en cancha de Santa María de Dota, se efectuó el encuentro entre los conjuntos Atlético Emelec de esta capital y el Atlético Cantarrana de la localidad, el que se inició a las 12 del día, acreditándose el triunfo los visitantes por el amplio score de 6 goles a 1.

El Atlético Emelec acepta retos para jugar en cualquier lugar de la República, pidiéndoles a los interesados dirigir sus comunicaciones a la siguiente dirección: Sr. Guillermo Bermúdez P., Pulpería La Nueva, Lotes Monjito, Paso Ancho.

EL TRIBUNAL SUPREMO DE ELECCIONES A LOS SEÑORES MIEMBROS DE LAS JUNTAS RECEPTORAS DE VOTOS AVISA:

Que en algunas tarjetas del PADRON FOTOGRAFICO la separación de los grupos de los números que componen el número de la cédula de identidad personal está hecha por ceros en lugar de guiones, por lo que tal cero de separación equivale a un guión. En consecuencia, sea que dicha separación esté hecha por medio de guiones o de ceros, la misma es correcta y a nadie se le podrá dejar de recibir el voto por ese hecho o circunstancia.

Asimismo se les recuerdan las disposiciones del inciso a) del Artículo 150 del Código Electoral que literalmente dice:

"Artículo 150.—Serán considerados reos de prevaricato y sancionados con la pena de prisión establecida en el artículo 388 del Código Penal:

a) Los miembros de los organismos electorales, y los de aquellos llamados a colaborar con los primeros, así como los funcionarios y empleados que en las actividades de carácter electoral que le son propias, se conduzcan con malicia o con interés personal o político, realizando actos o dictando resoluciones evidentemente parciales o injustos".

Tribunal Supremo de Elecciones
al servicio de los ciudadanos

Enero de 1970.

HABLA CASSIUS CLAY

(CONTINUACION)

Los hombres pobres de la Edad de la Luna

Habrán escándalos y motines, y los habrá porque las cosas son ahora peores que en el tiempo de Jack Johnson. En la época de Jack Johnson había empleos; eran empleos de criados, pero había empleos para la gente de mi raza. Ahora la gente de mi raza es arrojada de los empleos, y son los hombres pobres de la Edad de la Luna. Los blancos quieren ir a Marte, pero no quieren llevar con ellos a ninguno de mi raza. Los blancos están haciendo aviones gigantes que irán más de prisa que el sonido y quieren comprar el mundo entero. Los hombres de mi raza pueden ponerse ahora al volante de un autobús, pueden vivir en un barrio de blancos; pero se les desecha, se les desprecia y no tienen posibilidades. La gente de mi raza puede ver películas como "La Gran Esperanza Blanca" cuando se ponga, y creo que llegará a la conclusión de que lo que le pasó a Jack Johnson, hace mucho tiempo, no es nada comparado con lo que le pasa hoy a Muhammad Ali. Por eso es por lo que "La

Gran Esperanza Blanca" es una historia muy persuasiva, aunque haya sido escrita por un blanco. Es importante, por que las gentes verán que después de noventa años siguen las cosas igual que entonces.

Naturalmente, me hubiese gustado que "La Gran Esperanza Blanca" hubiera sido escrita por uno de mi raza; pero creo que va siendo hora de que la gente de mi raza se encarama sobre las espaldas de los blancos. Podemos dar a los blancos trabajo como criados y, de todas maneras, algunas gentes de mi raza son más peligrosas que los blancos. Bueno, hay esos que se dejan llamar negros y que tienen miedo de lo que los blancos piensan de ellos. Eso es peligroso. Si aprieto los dientes y se los enseño a un hombre blanco, éste tendrá más posibilidades de describir lo que yo siento si no tiene miedo. Así es que esa idea de encaramarnos sobre las espaldas de los blancos es una buena táctica. Así es que yo digo: "No gritéis que odiáis a los blancos, sino utilizadlos". No tengo tiempo de odiar a nadie, pero procuraré defenderme si el odio de alguien me sale al encuentro. Si odio tanto a los

Los blancos quieren ir a Marte, pero no quieren llevar con ellos a ningún negro

blancos, ¿por qué no cojo y me voy a Chicago sobre un elefante? ¿Por qué me monto en un avión del hombre blanco? Conozco a muchos líderes de los derechos civiles y no van vestidos como en la selva; llevan vestidos hechos por hombres blancos. Por eso es por lo que necesitamos la separación, para hacer nuestros propios vestidos, para que podamos tener algo hecho por nosotros. Pero mientras tanto no podemos salir a la calle desnudos o irnos al bosque. Por eso es por lo que digo que si un escritor blanco puede deslizarse en las filas del Estado de Alabama, donde no consenten a ningún escritor negro, utilicemos a ese blanco.

He estado en muchas universidades y he visto a muchos chicos de mi raza, que se llaman africanos. Muchas de estas gentes solo pensaban en ser lo que son. No negros, sino blacks. Pero a veces creen que son blacks cuando hacen cosas que no están a su altura. Muchos, por ejemplo, beben, y beben el vino del hombre blanco; muchos llevan una vida disipada y fuman como los blancos. Muchos tienen nombre de blancos, Smith, Clay, Hawkins, y me pregunto por qué están tan seguros de conducirse como blacks. Me pregunto por qué son tan severos como Howard Sackler, que escribió "La Gran Esperanza Blanca", enterándose de los he-

chos y contándolos. Si algunos de esos estudiantes quieren ser blacks de verdad, si quieren ser realmente severos con sí mismo, debieran dejar de llamarse afros, debieran limpiar su alma, debieran ponerse en pie, debieran dejar el cigarro y la bebida, como hago yo, y seguir al honorable Elijah Muhammad.

Ser secuaz del honorable Elijah Muhammad ha sido lo más decente, lo más honesto que he podido hacer en mi vida. No hay hombre que pueda estar tan alto como el honorable Elijah Muhammad. Yo he intentado seguir su ejemplo, pero a veces no lo consigo. En realidad fue ese diablo de la televisión, Howard Cosell, el que me hizo caer. Me preguntó si necesitaba volver al ring para hacer dinero y en aquel momento no lo pensé y dije que sí. Fue lo peor que pude haber dicho. El honorable Elijah Muhammad no ha estado nunca en contra del boxeo. Su hijo Hermert Muhammad es mi manager. Fue porque yo dije que necesitaba dinero por lo que fui arrojado de la hermandad del Islam por el plazo de un año. Ese fue el peor castigo que podían haberme echado encima. Es decir que necesitaba dinero fue un pecado. Debiera haber sabido que Alá proveería. Lo que dije fue un insulto para Alá.

Ahora todo lo que espero es probar quién soy. Por esto es por lo que me preocupo tan-

to de las cosas que pueden adelantar la causa de los blacks. La verdadera lucha está fuera, fuera de lo que piensa la gente. Hay que utilizar cualquier medio para llegar hasta los veinticinco millones de la gente de mi raza de este país. Por este motivo apareció en la televisión y por él traí bajé en "Bigtime Buck White". Cuando peleaba en el ring no peleaba por la gente de mi raza; peleaba por conservar el título. Pero ahora las cosas han cambiado mucho.

En "Bigtime Buck White" tengo que cantar una canción en la que se dicen muchas verdades. La canción dice así: "Nos has metido en una jaula, nos has echado el cerrojo y ahora te sorprendes de que estemos furiosos... Pero todo se ha terminado, poderoso blanco. Creo que canciones como ésta, comedias como "Buck White" y películas como "La Gran Esperanza Blanca" son los encargados de llevar el mensaje. Yo soy un producto de la publicidad, de los periódicos; sé el poder que tienen; por eso es por lo que intento identificarme y apoyar todo lo que pueda llegar a los millones de gentes de mi raza en este país. Como nunca he escrito mi propia historia, creo que "La Gran Esperanza Blanca" es lo más parecido a mi vida que haya podido hacerse. Es la historia de uno de mi raza, que la cuenta como yo.

Pasa a la Pág. 33

Para arranque instantáneo
BATERIAS UNITED

18 MESES DE GARANTIA
TELEFONOS: 22-57-30 — 22-59-56

Banco Central de Costa Rica

COMPRE BONOS PUBLICOS Y CONTRIBUYA AL PROGRESO NACIONAL!

Invierta sus ahorros en bonos del 8% LIBRES DE IMPUESTOS!

VENTA POR CANTIDAD LIMITADA

La Tesorería Nacional ofrece vender a la par y con pacto de retroventa a la vista, Bonos de Inversión Pública, los cuales garantiza plenamente en su principal, amortizaciones e intereses trimestrales, con una amplia reserva especial depositada en el Banco Central de Costa Rica y orden irrevocable para que en su carácter de Cajero del Estado pague contra el "Fondo General del Gobierno", en cualquier momento, los bonos que se presenten para hacer efectivo el pacto.

Pida más detalles en el Banco Central de Costa Rica, Departamento de Contabilidad, Sección Deuda Pública y Valores, primer piso.

AHORRE CON PLENA GARANTIA Y GANE DINERO LIBRE DE IMPUESTOS Y DE MOLESTIAS PARA USTED!

Veinte años atrás... LA PRENSA LIBRE informó:

Por: Freddy Zúñiga B.

Noticias Nacionales

JUSTICIA PRONTA Y CUMPLIDA GARANTIZA LA CONSTITUCION

El diputado don Manuel Rodríguez Caracas, persona ponderada, juiciosa y llena de fe en la labor parlamentaria, refiriéndose a la supresión de la Alcaldía de Bagaces y el proyecto de ley que trata de restablecerla dijo lo siguiente: "Soy de los que creen indispensable y urgente el restablecimiento de la Alcaldía de Bagaces, porque he visto de cerca el serio problema de administración judicial que con perjuicio de todo aquel cantón, ha traído el haberla suprimido. La gran importancia de dicha Alcaldía está en su papel de auxiliar de los Juzgados, en materia civil de mayor cuantía o penal por delitos graves".

Luego explica el diputado aspectos de distancia al tener que recurrir las partes litigantes a la Alcaldía de Cañas y refiere que al tener las partes litigantes que recorrer tanta distancia, generalmente a caballo y con peligro de sus vidas, para rendir sus declaraciones, se disvirtúa todo el proceso, tanto que los demandados a quienes no incumbe probar, tienen todas las de ganar, agregando el señor diputado, "a eso no se le puede llamar litigio ni cosa que se le parezca y menos administración de justicia".

"Semejante situación no puede mantenerse indefinidamente. La Constitución garantiza que se hará, a quien la solicite, propia y cumplida justicia sin denegación. Pero tan importante garantía constitucional no se cumple allí, mientras no se restablezca la Alcaldía suprimida, que por su céntrica ubicación en el cantón permite el debido servicio público.

(Según entendemos la supresión de esta Alcaldía se debió a falta de una renta para hacer frente a los egresos que su instalación y existencia implicaban. Pero claro está, que todo esto nos pone a meditar profundamente sobre los alcances de ciertas garantías constitucionales como esta de justicia pronta y cumplida... La frase es muy hermosa, pero su puesta en práctica... no siempre resulta lo que ella expresa.

DOS DECRETOS INCONSTITUCIONALES SEÑALA LA PROCURADURIA

El criterio de la Procuraduría es totalmente adverso a la emisión de los decretos ejecutivos en proyecto. En resumen, los proyectos en cuestión, salvo el mejor criterio del Sub-Secretario, violan ostensiblemente los citados textos constitucionales. Pronúnciase en esa forma el Procurador General de la República Lic. Alfredo Tossi Bonilla a dos proyectos para reformar la ley en cuanto a la nacionalización de ciudadanos.

Transcribimos seguidamente uno de los párrafos de la extensa nota que envió el Lic. Tossi al señor Sub-Secretario de Relaciones Exteriores don Ricardo Toledo: "Por lo demás y aún por vía de interpretación difícilmente posible, sería el aplicable, no ya como Decreto, sino mediante la promulgación de ley, que con tuviera las expresadas limitaciones. Sin embargo, ellas no podrían contrariar los textos enunciados arriba y no se ve como el derecho de solicitar la naturalización con medio de vivir conocido, pueda ser contradicho por una ley, que lo limita de ocupación agrícola, digamos por caso.

(Como se ve, lo dicho en esta nota que hemos transcrito no dice gran cosa... a excepción de que la hubiéramos transcrito totalmente, pero si nos sirve para hacer un breve comentario, pese a que somos legos en Derecho, y el cual es que el Poder Ejecutivo a lo largo de la historia ha pretendido por la vía del Decreto derogar leyes vigentes y hasta disposiciones constitucionales y como ejemplo reciente, tenemos el Decreto Nº 72 que sin lugar a dudas es un triple atentado contra el Magisterio y deroga virtualmente una ley vigente que regula todo lo relativo a pensiones de los educadores... Por dicha, en la ANDE, ni lerdos ni perezosos, le salieron al paso a este Decreto que estuvo a punto de ser un golazo... y a juzgar por lo ocurrido el citado decreto no podrá ser puesto en práctica).

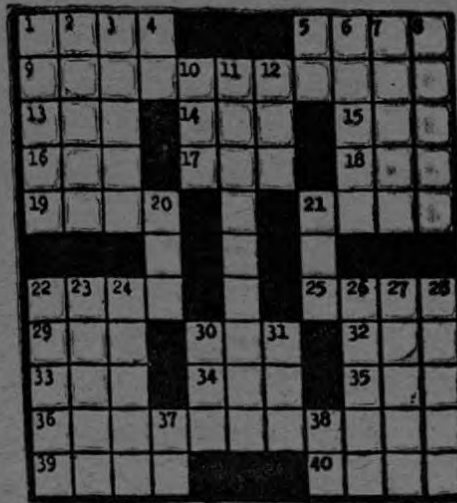
Noticias Internacionales

VIET NAM PIDE RAPIDA AYUDA MILITAR

Hanoi, 28 (INS). — Se ha sabido que el Gobernador del Norte de Vietnam Nguyen V. Tri, ha pedido ayuda militar para el Viet Nam de los Estados Unidos. Expresó el Gobernador su preocupación por las actividades del líder comunista Ho Chi Minh en la Indochina, durante una conferencia que sostuvo con el embajador ambulante de los Estados Unidos Philip C. Jessup.

(Siendo como somos enemigos declarados de todo lo que signifique violencia, sangre y muertes, pensamos después de leer este cable de hace 20 años, qué si esa ayuda militar que se dio se hubiera dado en gran escala, cuántas muertes se hubieran ahorrado... Pero a juzgar por lo que todos hemos visto de cerca en los últimos 10 años, esa ayuda llegó cuando las alas de Ho Chi Minh habían crecido desorbitantemente...)

Crucigrama



HORIZONTALES:

- 1—Repercusión del sonido al chocar contra un cuerpo duro (plural)
- 5—Rio de Francia, Bélgica y Holanda, que desemboca en el Mar del Norte
- 9—Dícese de los que, en retórica, abusan de la figura consistente en emplear expresiones que envuelven contradicción
- 13—Se dirigía hacia un lugar
- 14—Dueño, señor
- 15—Distraída
- 16—Coche de un solo caballo y dos ruedas, de origen inglés
- 17—Arope o zumo de frutos maduros con miel o azúcar
- 18—Gran extensión de agua salada
- 19—Ondas sobre la superficie de las aguas
- 21—Que carece de sal
- 22—Nombre de varón, de origen musulmán
- 25—Trajes, vestidos
- 29—Entregad
- 30—Ave nocturna parecida a la lechuza
- 32—Igualdad de nivel
- 33—Genero de aves corredoras de Australia
- 34—Siglas del socorro de barcos y aviones
- 35—Ponga carne o pescado en el asador
- 36—Que reúne las calidades de sagrada y santa (plural)
- 39—Medida de superficie
- 40—Cantar de la antigüedad

VERTICALES:

- 1—Perteneiente a la epopeya
- 2—Ajustado a medida
- 3—Se dedicaba a la oración
- 4—Quinta letra del alfabeto turco
- 5—Nota de la escala musical
- 6—Localidad de la Guayana holandesa, cerca de Paramaribo
- 7—Agua gaseosa (plural)
- 8—Planta de flores terminales rojas, de olor fuerte
- 10—Entregar
- 11—Huesos planos, triangulares, que forman la parte posterior del hombro
- 12—Patriarca bíblico, sobrino de Abraham
- 20—Punto cardinal
- 21—Monja, religiosa
- 22—Ciudad y puerto de Ucrania
- 23—Succionar la leche de las mamas
- 24—Presenta, alega pruebas o razones
- 26—Loco, demente
- 27—Cruzad de un lado a otro
- 28—Adquiero seso o cordura
- 30—Plantigrado de las regiones polares
- 31—Constelación boreal
- 37—Dios del Sol entre los egipcios
- 38—Símbolo del sodio

SOLUCION AL ANTERIOR

C	A	L	E	S	A	A	M	A	R
A	B	A	N	O	A	D	E	L	A
P	O	E	R	E	C	O	A	B	
A	C	A	R	O	E	B	A	N	O
A	C	C	O	T	E	O	N		
A	A	U	N	O	S	A			
L	A	P	A	S	T	E	S		
A	B	E	R	A	R	T	E	S	
M	E	I	D	A	U	D	I		
O	T	E	L	O	T	S	T	A	M
S	O	L	A	A	N	T	E	N	A

PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL



A cargo de la Profesora
Malkut de la Fuente

Quiróloga, Astróloga y
Ritmoviastralista

Solicite su dirección al
TELEFONO 21-92-98
o al apartado 2503.

PARA MAÑANA

aries

21-ii/20-iv



tauro

21-iv/20-v



geminis

21-v/21-vi



cancer

22-vi/22-vii



leo

23-vii/22-viii



virgo

23-viii/22-ix



libra

23-ix/22-x



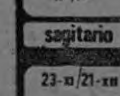
escorpio

23-x/22-xi



sagitario

23-xi/21-xii



capricornio

22-xii/20-i



acuario

21-i/19-ii



piscis

20-ii/20-iii



Favorable: Los problemas hogareños llegan a su fin, ahora las cosas se orientarán mucho mejor. Desfavorable: Evite que le disuadan en sus planes, sea firme en sus fines o resoluciones.

Favorable: Buen momento a la inspiración artística, sobre todo para los músicos. También Neptuno favorece el plano del amor. Desfavorable: No deje que la inactividad, la pereza o indecisión se apoderen de usted; puede malograr su obra comenzada.

Favorable: Detenidamente debe de inspeccionarse todo, para que se logre descubrir algo altamente importante a sus intereses. Desfavorable: No comente sus asuntos ni consulte sobre estos; deje que las cosas sigan su curso y se cumpla su ciclo.

Favorable: Es el preciso momento para que lleve a la práctica su plan; evite consultar. Desfavorable: Sea menos desconfiado en relación a la persona amada; de no hacerlo cometerá un gran error.

Favorable: Todo asunto relacionado con los romances, en día muy favorable, sobre todo al comienzo de relaciones. Desfavorable: Cuidado con el mal genio o con las discusiones acaloradas.

Favorable: Con alto sentido de observación, logrará descubrir asunto que le ayudará a poner las cosas en claro. Desfavorable: Evite ser altamente comunicativo; observe con mayor detenimiento todo lo que le rodea y se enterará del peligro.

Favorable: No trate de imponerse llevando la contraria a sus adversarios, todo lo contrario apruebe aunque no esté de acuerdo. Desfavorable: El sector de las amistades en día peligroso; es bueno que ande de larguito.

Favorable: La intuición plenamente lucida; atienda sus corazonadas; logrará encontrar la solución a sus dudas. Desfavorable: Mucho cuidado con las aventuras amorosas ilícitas; existen grandes peligros.

Favorable: Es el momento para que estudie en forma analítica, su problema sentimental, y así encontrar la verdadera solución. Desfavorable: Cuidado con el exceso de orgullo y vanidad; puede caer en gran error.

Favorable: Neptuno le ayuda a definir positivamente la verdadera solución de sus conflictos sobre todo amorosos. Desfavorable: No deberá atender promesas u ofrecimientos en este mal día.

Favorable: Es el momento para que se dedique a sus experimentaciones, de las que logrará encontrar un gran triunfo. Desfavorable: Aleje las dudas y exceso de pesimismo.

Favorable: Es ahora cuando en forma sorpresiva alcanzará resolver problemas mediante gran descubrimiento. Desfavorable: Es menester la cordialidad, con sus allegados superiores e inferiores.



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 1

AUTOMOVILES
CAMIONES
TRACTORES
MAQUINARIA
COMPRA-VENTA

YA VIENE EL VOLKSWAGEN

1965

Reconstruido en Alemania.

SIN PRIMA

y en

24 largos meses

para pagarlo.

Y por supuesto...

en



SU CASA DE CONFIANZA

100 varas al Sur del Cine Hilton - Teléfono 21-78-85.

R. TOLEDO Y CIA.

AV. SAN MARTIN

250 varas este

Gimnasio Nacional

Teléfono 21-07-77

USADOS COMO NUEVOS

Jeep Austin	1965
Chevi Nova	1964
Opel Rekord	1966
Simca	1964
Opel Rekord	1962
Opel Rekord	1961
Buick Compacto	1961
Station Opel	1961
Station Opel	1960
Opel Kapitan	1960
Microbus Austin	1959
Volkswagen	1964
Volkswagen	1961
De Soto	1957

REAL OFERTA

Microbús Austin 1959 para 12 pasajeros
C\$ 5.500.00.

Grandes facilidades de pago

SE VENDE BUS FORD CON PERKINS SERVICIO A SANTA RITA CON FACILIDADES. 22-45-04. Sr. Chavarría.

EL PEQUEÑO AGRICULTOR

S. A. (KARIKA) Teléfonos 21-44-34 y 21-37-82
Apartado: 5420

Oficina: 75 varas al Norte de la puerta principal del Hospital San Juan de Dios

ofrece las siguientes GANGAS

AUTOMOVILES	
1968 Fiat Coupe 850	1956 Chevrolet 1½ ton.
1966 Rambler American	1959 Chevrolet
1963 Taunus 12 M.	1962 Chevrolet Doble tracción
1964 Simca	1960 Chevrolet Doble tracción
1962 Chevrolet	
1960 Simca Aronde	
1959 Taunus 17 M.	
1958 Austin	
1956 Buick Automático	
1954 Opel	
1962 Renault	
1956 Ford Convertible	
1956 Dodge Convertible	

STATIONS WAGONS

1956 Morris
1965 S. W. Chevrolet Alta
1962 S. W. Rambler Classic
1962 S. W. Rambler American
1961 S. W. Rambler American
1960 S. W. Taunus 17 M.
1959 S. W. Rambler American
1956 S. W. Buick
1950 Station Commer
1954 Opel

JEEPS

1959 Austin
1968 Toyota capa de lona
1967 Toyota capa de lona

PICK-UPS

1965 Peugeot Diesel 404
1948 Willys doble tracción

PANELES

1962 Chevrolet
1962 Volkswagen
1957 International 1 ton.
1960 Volkswagen

CAMIONES DE MOTOR DIESEL

1957 Ford 3½ Ton.
1958 Thames 70 4½ Ton.
1967 Bedford 2½ Ton.
1965 Thames 70 4½ Ton.
1957 Thames 30 3½ Ton.
1963 Chevrolet 2½ Ton.

Diferencial Mack P)-33
Motor Cummins 160 H.P.
con caja de cambios
Motor Fordson 4 cilindros

TRACTORES Y CHAPULINES CON LLANTAS

Tractor Magirus K-100 con pala y wincher buen estado. Precio de ocasión.
Tractor Allis Chalmers H-D. 5 con pala y wincher.
Tractor de llantas Internacional B-450 doble tracción como nuevo.

VEHICULOS ECONOMICOS

AUTOS CONY
S. A. - Paseo Colón

frente al Hospital San Juan de Dios.
Teléfono 22-44-52.

VEHICULOS USADOS PARA LA VENTA

Panel Cony	1969
Volkswagen	1962
Station Renault	1964
Corvaire	1960
Volkswagen	1959
Panel Morris	1961
Panel Renault	1963
Motocicleta Yamaha	1966

AUTO MARELI

donde su vehículo usado vale más a cambio de unidades nuevas.

OPEL

ISUZU

BEDFORD

CHEVROLET

100 varas Norte

Estación Pacífico

Teléfono 22 59 86

un magnífico negocio para su negocio!



BEDFORD DIESEL J-6

4½ toneladas

BEDFORD DIESEL



MOTORCENTRO

FRENTE A LA PLAZA DE BARRIO MEXICO

REGALE FELICIDAD

Obséquiele a su familia

Un carro

Visite nuestro departamento de automóviles usados y encontrará

Verdaderas gangas Primas desde

C\$ 1.200,00

Resto con grandes facilidades



CENTRO CARS S. A.

Teléfono 21-88-05

Calle 26. Final 5ª Avenida, nuevo local frente al Gimnasio Nacional de La Sabana.



PEUGEOT

LA CALIDAD QUE NO SE

DISCUTE.

PANEL 204 TRACCION DELANTERA

NUEVAS C\$ 21.800

STATION WAGON 404 - 1967 IMPECABLE

DISAUTO

Tel. 25-08-05

San Pedro de Montes de Oca, frente al Más por Menos, entrada al Colegio Calasanz.



AS SOLAR



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 1
 AUTOMOVILES
 CAMIONES
 TRACTORES
 MAQUINARIA
 COMPRA-VENTA

ANGLOFORES LTDA.
 Calle del Pacifico
 TELEFONO 22-43-77
 tiene para la venta las siguientes unidades usadas a precios REBAJADOS.

- AUTOMOVILES: —
- 1968 Taunus 17 M 4 puertas.
 - 1967 Taunus 17M 4 puertas.
 - 1965 Mustang convertible.
 - 1965 Opel Station 2 puertas.
 - 1964 Mercury Comet 2 puertas.
 - 1964 Consul Cortina
 - 1963 Consul 315 4 puertas.
 - 1963 Ford Fairlane 4 puertas.
 - 1961 Buick 4 puertas.
 - 1956 Dodge 4 puertas.
 - 1964 Rambler 4 puertas
 - 1964 Dodge 4 puertas
 - 1967 Renault R10 4 puertas
 - 1964 Taunus Station 17M 2 puertas

- PICK UPS**
- 1969 Bedford J1 como nuevo
 - 1967 Bedford J1
 - 1968 Bedford J2
 - 1966 Nissan Junior 1 Ton.
 - 1966 Datsun 1 ton.
 - 1965 Toyota ¾
 - 1965 Thames 800 ¾ de ton.
 - 1964 Datsun ¾ de ton.
 - 1967 Nissan Cabl 1½ ton.
 - 1958 Chevrolet Diesel 1 ton.
 - 1957 Chevrolet de 1 ton.

- DOBLE TRACCION JEEPS ETC.**
- Pick ups
- 1968 Willys Comando
 - 1963 Chevrolet de doble tracción 1 ton.
 - 1964 Chevrolet de doble tracción ¾ ton.
 - 1966 Chevrolet de doble tracción

- PANNELS**
- 1965 Thames 800 ¾ diesel
 - 1964 Ford K ¾ de ton.
 - 1963 Chevrolet 1¾ de ton. Diesel
 - 1962 Anglia de ¼ de ton.
 - 1956 Chevrolet de 1½ ton. gasolina

- CAMIONES**
- 1967 Thames de 2½ ton.
 - 1965 Thames K 300 de 2½ ton.
 - 1963 Thames D 200 de 2½ ton.
 - 1969 Ford F 700 con Fordson 4½ ton.
 - 1968 Thames K 700 de 4½ ton.
 - 1966 Thames K 600 de 3½ ton.
 - 1966 Thames D 600 de 3½ ton.
 - 1966 Thames D 800 de 3½ ton.
 - 1959 Thames 50 de 3½ ton.
 - 1966 Thames D 750 de 4½ ton.

EXACA
 Avenida 10 - Calle 22
 TELEFONO 22-89-74
 IMPORTADORES DE BIENES DE EQUIPO ESPAÑOL

**MAQUINAS
 HERRAMIENTAS**



EXACA
 Avenida 10 - Calle 22

Caminaba, caminaba
 y mis patitas me cansaba...
 Entonces...
 Aproveché una oferta de LOS CLASIFICADOS y me compré un "chunche" y véanme, ahora estoy **MOTORIZADA!**



¡Los insuperables en Costa Rica
VOLKSWAGEN FORD MUSTANG 1965
 10.000 KM. de Garantía escrita y...
 30 COMODOS MESES PARA CANCELARLO
CEN AUTO
 125 Vs. al Oeste de Acueductos y Alcantarillado
 SUCURSAL
 Paseo Colón 100 vs. al oeste de MAS POR MENOS
LO ESPERAMOS!

ATENCION GUANACASTE!
 Para servir a nuestros amigos guanacastecos nos hemos instalado en **LIBERIA** donde estamos a sus gratas órdenes. Ah... y ya pueden admirar las nuevas unidades Opel, Chevrolet, Isuzu y Bedford.
AUTO MARELI
 Liberia frente a Bebra Ltda. Teléfono 66-01-58. San José: 100 varas al Norte de Estación al Pacífico. Teléfono 22-59-36.

PURDY MOTOR S.A.
 Paseo Colón — Teléfono 21-22-33 — Apartado 2884
Depto. de Automóviles Usados

TAUNUS - STATION WAGON	1960
TOYOTA 4 x 4 - PICK-UP	1966
RAMBLER CLASSIC - SEDAN	1966
WILLYS - PICK-UP	1957
RAMBLER REBEL - STATION WAGON	1967
CHEVROLET - SEDAN	1964
WILLYS - JEEP	1959
STUDEBAKER - CAMION	1960
PEUGEOT - PICK-UP	1966
IZUZU - PICK-UP	1966
VOLKSWAGEN - COUPE	1962
SUNBEAM - COUPE	1966
CHEVROLET - COUPE	1965
CHEVROLET - SEDAN	1965
CHEVROLET - SEDAN	1963
AUSTIN - STATION WAGON	1962
FORD FALCON - SEDAN	1967
CHEVROLET - PICK-UP	1958





AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad dictelos al tel: 21 00 11

RUBRO 1

**AUTOMOVILES
CAMIONES
TRACTORES
MAQUINARIA
COMPRA-VENTA**

BEBRA LTDA.

50 vs. norte de La Sevillana, Apdo. 1723, teléfono 21-15-88. Tiene para la venta lo siguiente:

TRACTORES DE LLANTAS USADOS

(Chapulines)	Llantas
TEF-20	11 x 28
Massey Ferguson 821	6 x 30
Massey Ferguson 35	11 x 28
Massey Ferguson 65	14 x 28
Massey Ferguson 65	14 x 28
Massey Ferguson 65	12 x 38
Massey Ferguson 65 H. C.	12 x 38
Massey Ferguson 65 H. C.	13 x 28
Massey Ferguson 65 H. C.	12 x 38
Massey Ferguson 65 H. C.	12 x 38
Massey Ferguson 135	13 x 24
Massey Ferguson 165 H. C.	12 x 38
Massey Ferguson 175	15 x 30
Fordson Super Major	14 x 30
Fordson Major	15 x 30
Fordson Power Major	14 x 30
Fordson Power Major	14 x 30
Fordson Power Major	12 x 38
Nuffield 460	14 x 30
John Deere 2010 R	14 x 30
John Deere 2010 R	14 x 30
Allis Chalmers	9 x 24

COSECHADORAS PARA ARROZ USADAS

Massey Ferguson 400 - 12 pies de corte, ORUGAS o LLANTAS 18 x 26.
Massey Ferguson 82 - 12 pies de corte, llantas 18 x 26.

RUBRO 2

**COMPRA-VENTA
CASAS
DEPARTAMENTOS
FINCAS
LOTES**

COMPRO LOTE DE 500 A 600 vs. Doy como prima Peugeot 404 - 1964. Teléfono 25-04-41.

Fabio Carvajal

OFRECE A LA VENTA LAS SIGUIENTES FINCAS BANANERAS

Cariari Jiménez 1000 hectáreas todas aptas para banano. Valen \$ 1.000 cada hectárea.

Ramal El Carmen 650 hectáreas, todas analizadas y aprobadas para banano. Valen a \$ 1.450 cada hectárea, está habilitada de ferrocarril y carretera.

Zent de Limón 900 hectáreas, casi en su totalidad apta para banano, fue cultivado antes por la antigua compañía. Está virgen en explotación de maderas. Vale \$ 380.000.

Cerca de Guápiles. 4100 hectáreas con 1000 hectáreas aptas para banano, resto rico en maderas y muy cómoda. Vale \$ 780.000.

GANADERIA

Por Carretera Panamericana a tres kilómetros hacia Golfito vendido finca 600 manzanas con 100 de repasto, casa de habitación. Resto mecanizable con 100 manzanas mecanizadas. Vale ciento cincuenta mil colones.

CANJEL, Guanacaste, mil doscientas manzanas todas de pasto y mecanizable. Setecientas cabezas de ganado, casas en instalaciones de manejo del ganado vale puerta cerrada un millón quinientos mil.

LIBERIA OCHOCIENTAS cincuenta manzanas todas mecanizables y con un cuarenta por ciento mecanizada. Vale cuatrocientos setenta mil colones.

ZAPOTAL DE SARDINAL, GUANACASTE seiscientos cincuenta manzanas todas mecanizables con un cincuenta por ciento mecanizadas. Dos tractores debidamente equipados, planta eléctrica, taller con su debido compresor, un kilómetro de playa, setenta reses finas. Vale puerta cerrada seiscientos mil colones.

Cangel Guanacaste 900 manzanas todas de jaragua, buena agua, buena casa, corrales, 290 novillos y vaquillas. 7 bestias. Vale puerta cerrada \$ 675.000. Puerta cerrada, solo el \$ 425.000.

Cañas, Guanacaste, 500 manzanas con 300 de jaragua a 50 minutos de la Interamericana. Vale \$ 200.000.00.

Hatillo Aguirre 600 manzanas con 300 de pasto, 215 reses en su mayoría puras. Vale \$ 575.000. Está financiada con el BID.

San Rafael de Río Cuarto 750 manzanas con 600 de pasto. Vale \$ 550.000. Se dan comodidades.

San Rafael de Río Cuarto 1200 manzanas todas de madera explotable. Buenas comunicaciones. Vale \$ 450.000.00.

Coyolito Puntarenas 250 manzanas centro población, todas de pasto y buena casa, corrales. Vale \$ 225.000. Lotes industriales. San Antonio Desamparados 3 ms. Valen \$ 100.000.

San Juan de Dios Desamparados 3 manzanas con río al fondo sembradas de café nuevo. Vale \$ 110.000.

Santo Domingo con línea férrea 3 manzanas sembradas de café. Valen \$ 120.000.

Tibás 2 manzanas a \$ 8.00 la vara.

Contiguo Estadio Saprissa 10.000 varas a \$ 15.00.

Colima 8.000 vs. a \$ 12.00 vara.

San Rafael de Ojo de Agua 5 finquitas aptas para quinta o granjas. Muy baratas.

Quintas en Alajuela. Río Segundo. La Garita, San Antonio Belén muy baratas y cómodas a la vez que ofrezco gran cantidad de finquitas propias para dicho fin.

Lotes residenciales cerca Universidad San Pedro, Sabana Sur, Barrio La Salle, Belo Horizonte, Valle del Sol, Curridabat, Tibás.

Casas en Escalante, Sabana Norte, Belo Horizonte, Escazú, Tibás.

Lotes Industriales, Autopista Wilson, Uruca, Calle La Caja, San Fco. Dos Ríos, Tres Ríos, Guadalupe, Tibás, Santo Domingo, San Antonio Desamparados, San Antonio, Escazú, San Rafael Escazú, Heredia, Alajuela, Curridabat. Hasta de \$ 4.00 vara.

Aserradero instalado completamente en producción renta más de \$ 20.000 mensuales. Se vende o se cambia. Vale \$ 600.000.

Vendo dos finquitas con su agua potable. Apts para balnearios o centros deportivos. Bien situadas.

Para vender o comprar a Fabio Carvajal debe consultar, le interesará. Tel. 21-03-75
150 vs. Norte Hotel Europa

Rodolfo Chavarría V.

Su Casa de Confianza ALQUILERES, CASAS, DEPARTAMENTOS, HIPOTECAS. CLUB CHINO, contiguo Lic. Vargas. Teléfono 22-45-04

FINCA SAN CAYETANO

Vendo de oportunidad por motivo de viaje en Orotina, situada 800 varas de la Estación del Ferrocarril, sobre la carretera a Tárcoles. Con 8 manzanas cultivadas con 2.000 árboles frutales en producción, 25 cerdos de raza con chiqueros modernos de engorde, 500 pollos de engorde, 50 gallinas ponedoras, casa de habitación confortable con agua y luz. Casa para peones de 2 pisos y planta de dos pisos para 2.000 pollos de engorde. Aceptamos propiedad en San José, como prima. Ganga \$ 115.000.00. Para informes teléfono 22-01-12, con Manuel Paniagua B.

RUBRO 3

**ALQUILERES
DEPARTAMENTOS
CASAS
OFICINAS
LOCALES**

A estudiantes, empleados alojamiento en casa de familia. Linda Vista de Tibás 75 vs. al Oeste del Pabellón Rojo. Entenderse con Adela Abarca Campos.

Se alquila una casa y un departamento en Residencial Los Colegios, Avenida del Sión, frente Colegio de Sión, totalmente nuevos y amplios. La casa se compone de 4 cuartos, sala comedor, sala de espera, ante comedor, 4 baños de lujo, cuarto de pilas, cochera grande, jardín, patio para tender ropa. Agua caliente en toda la casa. El departamento se compone de: 4 cuartos grandes, sala comedor, cocina, cuarto de pilas, tres baños de lujo, cochera amplia. Agua caliente en toda la casa. INFORMES TODO EL DIA EN EL EDIFICIO SAN RAFAEL, APARTAMENTO NUMERO 2. TELEFONO 25-22-77.

Se alquila casa sin estrenar Residencial Buenos Aires, frente carretera a La Paulina Teléfono 28-63-81.

Necesito alquilar casa 3 habitaciones y dependencias cochera. Llamar al Teléfono 22-84-81 o 25-28-32

Alquilo casa Barrio Luján con teléfono, tres dormitorios, con fiador o contrato únicamente. Teléfono 22-34-34.

Regalada casa móvil con dos camas, refrigerador, cocina, con cargo.

\$ 3.000.00
SR. KLINE. 21-44-85.

Tenemos disponible a partir del primero de febrero, casa nueva de tres dormitorios, rodeada de jardines y verjas, con doble cochera, agua caliente y fría.

De La Cascada 300 vr. al Norte y 100 al Este, Barrio Los Anonos o Residencial Palermo. Verla de 10.30 a 2.00 P.M., telefónicamente, Radio Atenea 22-57-29.
Vale \$ 800.

NECESITO ALQUILAR departamento chico, amueblado con teléfono en lugar céntrico. Pre ferible Paseo Colón. Teléfono 21-00-11.

ALQUILASE cuarto céntrico, alimentación uno, dos personas. Honorabilidad.
Teléfono: 21-96-13.

Alquilo piso para oficina en el camino a San Pedro de Montes de Oca.

Totalmente nuevo, a estrenar, con teléfono. Es ideal para empresa constructora ó financiera.
Se puede visitar sobre la misma carretera 250 VARAS AL OESTE DE LA IGLESIA MAS INFORMES AL TELEFONO 22-43-74

RUBRO 4

**PRESTAMOS
HIPOTECAS
NEGOCIOS**

HIPOTECAS a largo plazo en abonos mensuales o fijo, cualquier cantidad, rápido trámite, intereses corrientes.

**FABIO CARVAJAL
Y CIA.**
Teléfono 21-03-75.

EL DINERO QUE USTED NECESITE

para cualquier eventualidad en Préstamos Inmediatos encontrará.
50 vs. Norte de la Biblioteca Nacional.

PRESTAMOS INMEDIATOS S. A.
TELEFONO. 22-88-38

DINERO EN: FICASA

Avenida Tercera Frente Embajada Americana **DINERO RAPIDO Y FACIL CON GARANTIA FIDUCIARIA, PRENDARIA E HIPOTECARIA.**
TELEFONO: 22 70 30.

James Bond
UN PROYECTO
PROCEDENTE DEL
PLATILLO ESTALLA
JUNTO A LA FIGURA
HUMANA Y LANZA
UNA RED...Y BOND
ES ATRAPADO...

UN PROYECTO
PROCEDENTE DEL
PLATILLO ESTALLA
JUNTO A LA FIGURA
HUMANA Y LANZA
UNA RED...Y BOND
ES ATRAPADO...



MOMENTOS DES-
PUES LOS DOS
NOMBRES RANA
SE ACERCAN
A SU PRESA...



Todos
los días
NUEVAS
OFERTAS
en los
CLASIFICADOS



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

FINANCIERA CORTIJO SAN JORGE S. A.

con Agencias en Cartago, Heredia y Alajuela.
Préstamos de ₡ 500 a ₡ 5.000 con garantía fiduciaria, sumas mayores con prenda o hipotecaria.
TELEFONOS:
San José 21 06 52 y 22 74 58;
Alajuela 41 11 08;
Cartago 51 00 75;
Heredia 47 04 59.

Dinero para trabajar

¿Esta Ud. trabajando en la producción de riqueza nacional y tiene dificultades financieras?
¿Se desespera Ud. haciendo antelala, llenando fatigosos e innecesarios formularios, repitiendo argumentos ante varios empleados de la misma entidad, mientras su negocio comercial, su industria, su finca, su lechería, su empresa de transportes o cualquiera que sea su actividad productiva sigue su curso de trabajo diario que no puede paralizarse?
¿Desea Ud. pagar un bajo costo por el dinero que necesita ya?
Nosotros le resolvemos inmediatamente su problema de financiamiento.
Somos expertos en esta clase de servicios.
Pregunte por nosotros.
Venga a vernos con toda confianza.

OFOMEKO

75 varas al Sur del Hotel Balmoral. San José.

RUBRO 5 EMPLEOS

Operario con experiencia en tejas de hierro se necesita. Presentarse de La Castellana 75 varas al Este, preguntar por el señor León Madrigal. Teléfono 22-51-83.

SE NECESITA cocinera con experiencia y recomendaciones. Sueldo ₡ 200. Tel. 25-20-43.

SE NECESITA EMPLEADA con recomendaciones sueldo ₡ 175. Informes Teléfono 22-23-60

COBRADORES con moto propia.
RECAUCHADORES y VULCANIZADORES de llantas.
ENDEREZADORES de carrocería.
MECANICO de banco con experiencia en fabricación de muebles de metal.
SECRETARIA Bilingüe.

COSTURERAS, HORNEROS para trabajar en Limón.
UN MECANICO CON EXPERIENCIA EN DIESEL Y GASOLINA.
UN CAJISTA CON EXPERIENCIA.
UN TECNICO EN ELECTRONICA con experiencia en aparatos de transistores y tubos y que conozca ampliamente de electromecánica.
UN PRENSISTA CON EXPERIENCIA.

UN TRACTORISTA con experiencia en tractor de oruga.

PRENSISTA DE LITOGRAFIA con experiencia.

UN MECANICO DE MANTENIMIENTO. Experiencia en maquinaria industrial.

PEONES DE CARGA Y DESCARGA.

PRESENTARSE EN EL MINISTERIO DE TRABAJO

SE NECESITA BUENA COCINERA PARA EMBAJADA CON EXCELENTES RECOMENDACIONES.
APARTAMENTO LAMM N 3
ENTREVISTAS 9 A 12.

Operario con experiencia en instalación de tuberías, bombas de agua, calderas, etc. ofrece sus servicios. Teléfono 21-93-96.

Empleada servicio. Buen sueldo Barrio Escalante, Santa Teresita 400 este. Esquina N° 767.

INDUSTRIALES

Tallista ofrece sus servicios, San Joaquín de Flores, Heredia, casa Victor Madrigal R.

RUBRO 6

ESCUELAS CENTROS CULTURALES ACADEMIAS PERSONAL DOCENTE

TAQUIGRAFIA

SECRETARIAS O PERSONAS INTERESADAS EN SER TAQUIGRAFAS
A principios y mediados de mes comienzan los cursos de la moderna taquigrafía SPEEDWRITING.
Escritura Veloz. Usando sólo las letras del ABC. Nada de símbolos raros! EN 2 MESES. Cursos en español e inglés. También por correspondencia.
CASTRO CARAZO.

INGLES

HABLE, LEA, ENTIENDA Y ESCRIBA INGLES en 3, 8 ó 12 MESES (según la cantidad de horas que pueda dedicar al estudio) **CON EL MODERNO METODO SCHEIB** y el ingenioso sistema de enseñanza **DICT - O - MATIC**
Pequeños grupos homogéneos de 6 a 10 personas.
Para viajes y profesiones.
CASTRO CARAZO.

DACTILOGRAFOS

Escriba a máquina 50 o más palabras por minuto EN DOS MESES con el moderno método **DICT - O - MATIC** de **SPEEDWRITING.**
Nuevos grupos de estudio comienzan a principio y mediados de mes.
CASTRO CARAZO. 22-77-23

UNIVERSITARIO

Tome apuntes fácilmente en sólo 2 meses usando las letras del abecedario con Taquigrafía Speedwriting. Teléfono 22-77-23.

Hable inglés perfecto en sólo 10 meses en la **ESCUELA DE INGLES "ROOSEVELT"**, y si no es así devuelvo todo su dinero. Nuevos grupos de cuatro a diez personas, de lunes a sábado hasta las 10 de la noche. 50 vrs. al Sur del Colegio de Señoritas. N° 644.

Aprenda a tocar guitarra en tres meses. Curso individual, rápido, garantizado. Teléfono 22 27 32.

Hágase tenedor de libros (con título) en tres meses. Curso intensivo, práctico, elemental, con capacidad para llevar contabilidad por su cuenta, de su negocio, o trabajos de auxiliar. Aproveche su tiempo estudiando una profesión lucrativa.
Teléfono 22-57-27 - Apartado 3755, San José.

RUBRO 7 PROFESIONALES

DR. AREVALO CIRUJANO DENTISTA
200 Sur 50 al Este del Cine Rex
ATIENDE EMERGENCIAS
Teléfono 22-47-87

DR. MIGUEZ

Médico y Cirujano
Universidad de Santiago de Compostela, España. - Consulta situada en los bajos de Discolandia. - Atiende de 8 a 12 m. y de 2 a 6 p.m. Teléfonos Habitación 25 29 31. Oficina 21 94 50. - Atiende llamadas de noche y día, inclusive feriados y domingos.

RUBRO 8

SERVICIOS TALLERES OFICIOS DIVERSOS VARIOS

Servicio de refrigeración. "Taller Garita y Garita". 300 norte Bomba Shell, Zapote. Teléfono 25 45 27.
Fumigadora solo una y como "FUMINC" ninguna. Pida presupuesto sin compromiso. 21-49-49 o 21-46-47.

EN SOLO 40 MINUTOS le reparamos su placa o removable. Laboratorio Mecánico Dental Herdocia. 475 al Sur del Hotel Balmoral.

Si rueda... nosotros la recauchamos

Recauchadora Moderna LUTZ HERMANOS

Calle 6 entre avenidas 12 y 14
TELEFONO 21-67-34
Apartado 1388
LO ESPERAMOS!

OPORTUNIDAD: SUMADORAS ELECTRICAS Y MANUALES WALTHER, PRECISA, UNDERWOOD DEBIDAMENTE REVISADAS.

NOREQUI DE LA PRENSA LIBRE 250 VRS. AL SUR.

OPORTUNIDAD REGISTRADORAS NCR (NATIONAL) MODELO 51 CON SUMA PARTIDA, MULTIPLICACION AUTOMATICA, CALCULO DE VUELTO Y 5 TOTALES. (GANGA).

NOREQUI DE LA PRENSA LIBRE 250 VRS. AL SUR.

Fumigadora "Cruz Verde". Ex terminio insectos y roedores. Miembros "Pest Control" de Estados Unidos. Tels. 21 66 66 21 77 77.

Lijadoras para sus pisos. Trabajos garantizados. Rodrigo Sánchez. Teléfono 22 98 60.

Fumigadora solo una y como "Fuminac" ninguna. Pida presupuesto sin compromiso. Teléfonos 21 49 49 - 21 46 47.

Futbolines, Diversiones deportivas nueva remesa para la venta y porcentaje. La gran novedad del año, tipo alemán, un fútbol vivo de emociones. Nosotros no imitamos, fabricamos bajo un técnico en el deporte. Lo barato sale caro. Teléfono 21 43 78. Teatro Ideal 250 varas Este N° 1638.

PERSIANAS

Persianas Canet, Paseo Estudiantes, Edificio Astorga. Reparación de persianas, cortineros, cortinas. Servicio a domicilio. "No tenemos muchos ambulantes". Llámenos al teléfono 22 16 74.

Limpieza tanques sépticos. Compañía Fumigadora "Cruz Verde". Teléfonos 21 66 66 - 21 77 77.

LOS CLASIFICADOS

de La Prensa Libre venden más...! porque

LA PRENSA LIBRE

EL DIARIO DE LA TARDE

se lee más...!



DR. KILDARE





AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 8

SERVICIOS
TALLERES
OFICIOS DIVERSOS
VARIOS

ADEMCO ALARMAS

Manufacturadas por Alarm De-
vice Manufacturing
15 años de

experiencia

inspiran

confianza.



PROTECNICA, R. L.
Tel. 22 18 07 — Ap. 10234

Extracción de ceniza en los
cielos rasos con equipos de as-
piradoras. Teléfono 21 66 77.

LITOGRAFIA E IMPRESA GRAFICOLOR LTDA.

PARA SUS IMPRESOS
INMEDIATOS EN

Imprenta
Offset y
poligrafía
LLAME AL TELEFONO
21-98-92 ó 21-84-75

TEJA IMPERIAL tengo unas
2.500 usadas en magnificas
condiciones. Carlos Luis Ji-
ménez. Tel. 21-35-11.

Aprenda a tocar guitarra en
tres meses. Curso individual,
rápido, garantizado. Teléfono
22 27 32.

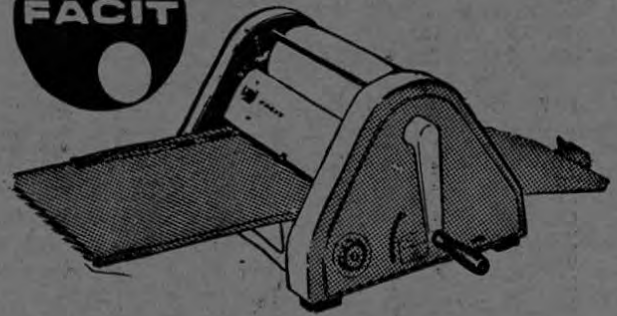
TALLER EL COMERCIO
Hojalatería, Fontanería, Car-
pintería, Electricidad, Techos,
Verjas, Portones, Pintura, Al-
bañilería. 75 Norte Cine Lí-
bano. Tels.: 21 29 74 - 21 82 51

Viaje feliz, viaje contento
obsequiando a sus amistades re-
galitos exclusivos de centro de
artículos chinos 175 varas este
Biblioteca Nacional.

TRANSPORTES

Sres. Agricultores e Industria-
les: para sus traslados de trac-
tores y toda clase de maqui-
naria, pida los servicios de la
Empresa de Transportes
"Zeledón Hermanos Ltda."
La única empresa especializa-
da en el ramo. Ap.: 1793. Tels:
21-12-84 y 21-73-38.

300 copias perfectas en sólo 5 minutos!



FACIT PLENTO

Pida una demostración sin compromiso alguno
a sus distribuidores exclusivos:

TROPICAL COMMISSION CO. LTD.

FRENTE A LA BIBLIOTECA NACIONAL - TEL. 22-55-11 - APDO. 661 - SAN JOSE

Contraloría se pronuncia sobre las dietas en ICT

Un importante pronuncia-
miento emitió la Contraloría
General de la República sobre
el pago de dietas a los direc-
tivos del Instituto Costarricense
de Turismo.

Sobre el particular, el Lic.
Jorge Castro, Jefe del Depar-
tamento Legal de la Contra-
loría, remitió la siguiente nota
a los miembros de la Junta Di-
rectiva del ICT:

Estimados señores:

Debidamente autorizado por
el señor Subcontralor Gene-
ral de la República, me refie-
ro a su atenta comunicación
Nº 3415 de 23 de diciembre,
próximo pasado, relacionada
con el pago de dietas a los
miembros de la Junta Directi-
va de esa Institución Autóno-
ma.

Esta Contraloría General, en
las interpretaciones que ha e-
mitido en cuanto al pago de
dietas conforme a la ley 3065
de 20 de noviembre de 1962,
ha tomado siempre en consi-
deración una de las finalida-
des básicas que inspiran ese
cuerpo normativo, cual es la
de evitar que las instituciones
autónomas no remuneren más
que doce dietas por mes a ca-
da uno de los miembros que
integran la Junta Directiva co-
rrespondiente. En consecuen-
cia, en los organismos autóno-
mos donde existen miembros
suplentes, se permite únicamen-
te como sesiones remunerada-
das, las doce primeras que se
lleven a cabo en el mes.

Con fundamento en lo ex-
puesto, y en razón de que no
contraría de manera alguna el
espíritu de la ley en comenta-
rio, esta Contraloría ha man-
tenido la opinión de que, tra-
tándose de instituciones autó-
nomas en que no existen su-
plentes en las Juntas Directi-
vas, no debe hacerse objeción
para que los señores directo-
res sean remunerados con un
máximo de doce sesiones ca-
da uno, independientemente
de cual sea el número que co-
rresponde a la sesión celebra-
da, (Oficio 511-CO de 13 de di-
ciembre de 1967).

Concretamente, en lo que se

refiere al Instituto Costarricen-
se de Turismo, cabe manifes-
tar, que por no existir en su
Junta Directiva la institución
de la suplencia, a cada miem-
bro directivo se le pueden re-
munerar doce sesiones al mar-

gen de que el cupo respectivo
sea completado con asistencia
a reuniones posteriores a las
doce primeras del mes.

Quedan de esta manera acla-
radas las dudas a que se re-
fiere su comunicación.

LA CIUDAD DE LOS DEPORTES ES UNA NECESIDAD NACIONAL

FRONTERAS DE LA CIENCIA



JULIETA JONES



Radio Universitaria

Miércoles 28 de enero de 1970

850 Kcs. 96.7 Mcs.
Tel. 25-39-36

- 2:00 Las sonatas para piano de Beethoven
- 3:00 Concierto de la tarde
Berlioz: Harold en Italia, Op. 16
Debussy: Preludio a la Siesta de un Fauno
- 4:00 Facetas
- 4:15 Música y compositores
Para complacer solicitudes
- 5:30 Noticias. Retransmisión de la Voz de los EUA
- 5:45 Música para violín y piano
- 6:00 Voces de Oro. Para complacer solicitudes
- 7:00 Galería de intérpretes
Gershwin: Preludio
Torelli: Concierto para violín, guitarra y orquesta
- 7:15 Noticias y comentario. Retransmisión de la BBC de Londres
- 7:30 Sala de conciertos. Para complacer solicitudes
- 8:45 Leyendas españolas
- 9:00 Concierto de la noche:
Liszt: Los Preludios, Poema Sinfónico Nº 3
Nielsen: Pan y Syrinx, Op. 49.
Prokofiev: El Volga se une con el Don, Op. 130
Sibelius: Soga, Op. 9
Poema Sinfónico
- 10:00 Clausura de labores.

TE VEO TE OIGO

Por DON VICTOR



Cochecho Solís



Chico Wong

La Orquesta Costa Rica viaja el próximo viernes a Panamá

El cantante Chico Wong de la Super Orquesta Costa Rica, que dirige el maestro Cochecho Solís, nos informó que todos los integrantes de la orquesta están listos para viajar a Panamá el próximo viernes. Tenemos los papeles en regla y estamos deseosos de partir.

La Super Orquesta Costa Rica estará durante cinco días en Panamá, país al cual han viajado tres veces. En esta cuarta oportunidad van contratados para alternar con la gran orquesta panameña de Marcelino Alvarez, en la fiesta de la Candelaria, de Concepción.

Premio Fémima

El jurado del Premio Fémima ha otorgado en primera votación este premio a Jorge Semprun, por la novela "La Deuxième Mort de Ramón Mercader" (Editorial Gallimard), por 7 votos frente a 4 a Robert Sabatier, cuya novela "Les Allumettes suédoises" (Editorial Albin Michel) había obtenido dos votos en el Premio Goncourt.

El galardonado, de origen español, llegó a París en 1939 cuando tenía 16 años y ha estudiado en el Liceo Henri IV. Escribe directamente en francés.

Actuó en la Resistencia y fue deportado durante dos años. De su experiencia concentracionaria aportó un testimonio patético: "Le Grand Voyage", que publicado en 1963 obtuvo el Premio de Resistencia y después el Premio Internacional de Formentor.

Jorge Semprun abandonó las letras entonces para escribir para el Teatro y el Cine.

Guionista de "La Guerre est finie", adaptador de Z, y de L'Aveu según la obra de Arthur London, prepara actualmente la adaptación de "Desert des Tartares" para Pierre Schoendoerffer.

La Deuxième Mort de Ramón Mercader, con la que ha obtenido el Premio Fémima, es por lo tanto su primera novela.

"Novela de la ambigüedad, reconoce su autor, puesto que bajo la apariencia de novela de espionaje, es un libro de reflexión sobre la condición del hombre. El título mismo subraya la ambigüedad de la obra, en la medida en que mi héroe pasa efectivamente por un destino idéntico que el de Ramón Mercader, el asesino de Trotsky".

Novela de acción por el tema, novela psicológica por la calidad de los retratos que encierra, "La Deuxième Mort de Ramón Mercader" es también un libro de meditación sobre la vida en general, sobre el arte, y finalmente sobre el papel del hombre frente a la sociedad y la actuación política.

Conjunto Moon River de Liberia quiere presentarse en San José

El conjunto costarricense MOON RIVER, de la ciudad de Liberia, está realizando gestiones para venir a presentarse en la televisión nacional y en centros sociales de esta capital. Su cantante, LUIS BLANCO, llegó ayer y andaba en busca del contacto; Alberto Sáenz.

Henry como Director artístico

El popular Henry Hernández tiene a su cargo nuevas responsabilidades en la fábrica nacional de discos. El Gerente de Indica, don Guillermo López, lo nombró Director Artístico y puso bajo sus órdenes a los conjuntos nacionales Los Gatos y Los Hiccos. HENRY sabrá defenderse.

El Ray Tico y las lacrimógenos

Aseguran que el magnífico cantante RAY TICO tiene en exhibición, en su negocio, los restos de una bomba de gas lacrimógeno. Al parecer cayó muy cerca de su centro social la noche que las utilizaron las autoridades. El gas que penetró al local hizo que los clientes se fueran....

Danilo Rodrigo graba un disco

Danilo Rodrigo es el nombre de un joven cantante nacional que muy pronto se dará a conocer con fuerza. La fábrica nacional de discos le hizo una grabación. Se adelantó que Danilo Rodrigo es intérprete de las baladas rítmicas. Veremos qué impacto logra su disco.

Noticiero del Once continuará

Noticiero del Once, que se trasmite a través de Televictoria, seguirá adelante. El lector de las informaciones es Mario Lee. En días pasados hubo rumores en el sentido de que dicho noticiero sería suspendido. Carlos Darío Angulo se encargó de asegurarnos que ello no es cierto. Es así como se podrá seguir contando con tan magnífico telenoticiero.

Claudia con la Rivera Musical

La cantante CLAUDIA sigue en gran actividad, presentándose con la Orquesta Rivera Musical. La popularidad de esta magnífica cantante se hizo notoria nuevamente el sábado pasado, cuando la Rivera Musical amenizó un grandioso baile, con motivo de la celebración del Vigésimo Aniversario de la Academia Nacional Smith Corona.

Programas de TV. para hoy y mañana

Miércoles 28

CANAL 4

- 3:43 Presentación
- 3:45 Reflejos del Mundo
- 4:00 Teleclub del Hogar
Alta costura
Programa vivo
- 4:30 Aventuras
- 5:00 Chungalandia
Programa vivo
- 6:00 Espacio del partido
Liberación Nacional
- 6:30 La Tremenda Corte
- 7:00 Simplemente María
Novela
- 7:55 Noticiero Chevron
- 8:00 El Santo
- 9:00 El pecado de Sofía
Novela
- 9:30 Espacio del partido
Liberación Nacional
- 10:00 Reflejos del Mundo

CANAL 6

- 1:15 La novela de la 1:15
"El diario de una señorita decente"
- 1:45 Revista Femenina,
programa vivo
- 2:45 Cine en su casa "Cas"

Jueves 29

CANAL 4

- 3:45 Reflejos del Mundo
- 4:00 Teleclub del Hogar
Cocina Club
Programa vivo
- 4:30 Aventuras
- 5:00 Chungalandia
Programa vivo
- 6:00 Espacio del Partido
Liberación Nacional
- 6:30 Simplicia la Secretaria
- 7:00 Simplemente María
Novela
- 7:55 Noticiero Chevron
- 8:00 Departamento "S"
- 9:00 El pecado de Sofía
Novela
- 9:25 Tribunal Supremo de Elecciones
- 9:35 Espacio del Partido
Liberación Nacional

CANAL 6

- 12:40 Teledeportes
- 12:45 La novela de la tarde
"Más allá de la muerte"
- 1:15 La novela de la 1:15 "El diario de una señorita decente"
- 1:45 Revista Femenina,
programa vivo
- 2:45 Cine en su casa "Caballito criollo". Con Enrique Muñoz, Mario Passano
- 4:30 Fábulas
- 5:00 Episodios "Los vigilantes". Capítulo Nº 12
- 5:30 Astroloco
- 6:00 Los chicos del espacio
- 6:30 Los tres chiflados,
en español
- 7:00 Tele tanga de siete

BRIGITTE BARDOT

- un caballero". Con Alberto Closas, Conchita Velasco
- 4:30 Fábulas
- 5:00 Episodios "Los vigilantes", capítulo Nº 11
- 5:30 El gran mundo del pequeño Adams
- 6:00 Mi oso y yo
- 6:30 Los tres chiflados,
en español
- 7:00 Tele tanga de siete
"Rosario"
- 7:30 Música y estrellas
- 8:00 La novela familiar "En busca del Paraíso"
- 8:30 La novela de las 8:30
"Los Caudillos"
- 9:00 Inmortales del cine
"Afortunada". Con Frankie Laine, Billy Daniels, Arthur Franz
- 10:45 Noticiero Hoy

Telecentro Canal 6

- "Rosario"
- 7:30 Cómicos y canciones,
con Capulina
- 8:00 La novela familiar "En busca del Paraíso"
- 8:30 La novela de las 8:30
"Los caudillos"
- 9:00 Cine español "La bella Mimi". Con Queta Claver, Jaime Avellán
- 10:30 Noticiero Hoy

CANAL 7

- 3:30 Fantasma del espacio
- 4:00 King Kong
- 4:30 Mi amiga Flicka
- 5:00 La chica más fea del pueblo
- 5:30 Los Picapiedra
- 6:00 Espacio político pagado
- 6:30 Area 12
- 7:00 Las novias
- 8:00 La hora de Danny Thomas
- 9:00 Espacio político pagado
- 10:00 Noches inolvidables:
"Espía submarino". Con Conrad Veidt y Valerie Hobson.

CANAL 7

- 3:28 Saludo
- 3:30 Un cuento y algo más
- 4:00 Dr. Zen
- 4:30 Rin Tin Tin
- 5:00 Los Beatles
- 5:30 Los Picapiedra
- 6:00 Espacio político pagado
- 6:30 Dois Day
- 7:00 Espacio político pagado
- 12:00 Buenas noches.

CANAL 11

- 3:57 Presentación
- 4:00 Telecolor
- 6:00 Mundo deportivo
(director Felo Ramírez)
- 6:30 Noticiero del Once
(con Mario Lee)
- 7:00 Premier 66
- 8:00 Motín
con David Brian
- 9:30 Días de nuestras vidas
- 10:00 Noticiero del Once
con Mario Lee)
- 10:30 Despedida.

CANAL 11

- 3:57 Presentación
- 4:00 Telecolor
- 5:00 Supermán
- 5:30 Kimba
- 6:00 Mundo deportivo
(director Felo Ramírez)
- 6:30 Noticiero del Once
(el mejor ilustrado)
- 7:00 Mr. Terrific
- 7:30 Tammy
- 8:00 Grindl
- 8:30 El hombre del halcón negro
(vaqueros)
- 9:00 Ballinger
- 9:30 Días de nuestras vidas
- 10:00 Noticiero del Once
(con Mario Lee)
- 10:30 Despedida.

REX

3 € 3.00
7-9 € 4.00

(Sólo mayores 21 años)

Otra memorable actuación de Rod Steiger

Sólo
una
debilidad.
Sólo
una.



ROD STEIGER
en "EL
SARGENTO
SOLITARIO"
(The Sergeant)

CAPRI

3-7-9 € 2.50
Technicolor con George Kennedy

**VUELVEN LOS 7
HOMBRES**

CAPITOLIO

6,45-9 € 2.00
(Prohib. menores 18 años)
Color
Gary Lockwood,
Elker Sommer
**ASALTO EN LAS
VEGAS**

ADELA

7-9 € 2.00
Technicolor

De Walt Disney su bellísima
realización

BAMBI

ZAIDA

8 € 2.00
SEXO Y CRIMEN

CENTRAL A las 3 € 3.00
A las 7:30 € 4.00

Toda la gama de la emoción humana. Una película que usted no olvidará... Totalmente a colores.

TODA LA GAMA DE LAS EMOCIONES HUMANAS

OLIMPIADA

en
MEXICO

TECHNISCOPE / TECHNICOLOR

LUX A las 6:30 y
8:30 € 3.00

con **GLENN SAXON** y **HELGA LINE**, A colores.
"KRIMINAL"

GUADALUPE — A las 8 p.m. € 2.50

"FRANKENSTEIN, EL VAMPIRO Y COMPAÑIA" y show a cargo de "ALTAMIR" (el mago de los ventrilocuos) y de dos grandes folkloristas colombianos. Noche de gala.

CINE PALACIO

METROPOLITAN

(Sólo mayores 21 años) - 3 p.m. € 4.00 - 7 y 9 € 5.00

4 ESPOSAS SE DIVIERTEN

Nuevo Hilton 3 p.m. € 2.00
EL CINE DE CATEGORIA 7 y 9 p.m. € 2.50

TIEMPO DE VIOLENCIA

(Prohibida menores 18 años) — Technicolor

MALKUTT DE LA FUENTE

ASTROLOGA, QUIROLOGA,
ASTRONOMA Y CABALISTA

de reconocido prestigio; le ayudará a resolver sus problemas, consúltela y quedará satisfecho.

Apartado 2503, San José — Teléfono 21-92-98

Obras puestas al ser vicio del público en
la Biblioteca Nacional

LISTA Nº 77

- El Sombrero Aventurero de la Niña Rosafior
- Emma Gamboa
- Curso de Protozoología
- Armando Ruiz
- La Primera Administración del Doctor Castro
- Clotilde María Obregón Quesada
- Conferencia sobre Derecho Natural
- Gregorio Pérez Gomar
- Vida de un Pagano
- Jacques Perry
- Los Orígenes de la Segunda Guerra Mundial
- A. J. P. Taylor
- La Revolución Francesa de 1968
- Patrick Seale
- Dentro del Cuarto Negro
- Jack A. Vernon
- Dinámica del Trabajo Social
- W. A. Friedlander
- Sociología Industrial
- Eugene V. Schneider
- Compendio de Geografía Rural
- P. George
- Principios Básicos de los Computadores
- S. M. Weinstein.
- Por: Marco Tulio Zeledón

Carmen Quirós Saborío
26 de enero 1970

HABLA CASSIUS CLAY

Viene de la Pág. 31
mente ha sucedido en todas partes. Yo diría que la película puede ser buena para los separacionistas, para el programa de la separación, porque la película enseña lo que es la integración; es decir, que na sirve para nada. La película nos enseña que un matrimonio interracial no puede resultar. La película nos enseña que los blancos son zorros y que atrajeron a Jack John

son con una trampa, como si fuera un animal. Esta película la hará comprender a mucha gente que los malos tratos que se infligen a la gente de mi raza no han terminado. Después de un siglo comprenderán que esa historia es mi historia y que entre la época de "La Gran Esperanza Blanca" y nuestra época no hay ninguna diferencia.

C. C.

PRONTO! Róger Moore, Sylvia Syms
"LOS ILUSIONISTAS"

PALACE
3-7-9 € 3.00
Glenn Saxon
VAYAS CON DIOS
GRINGO
En colores!

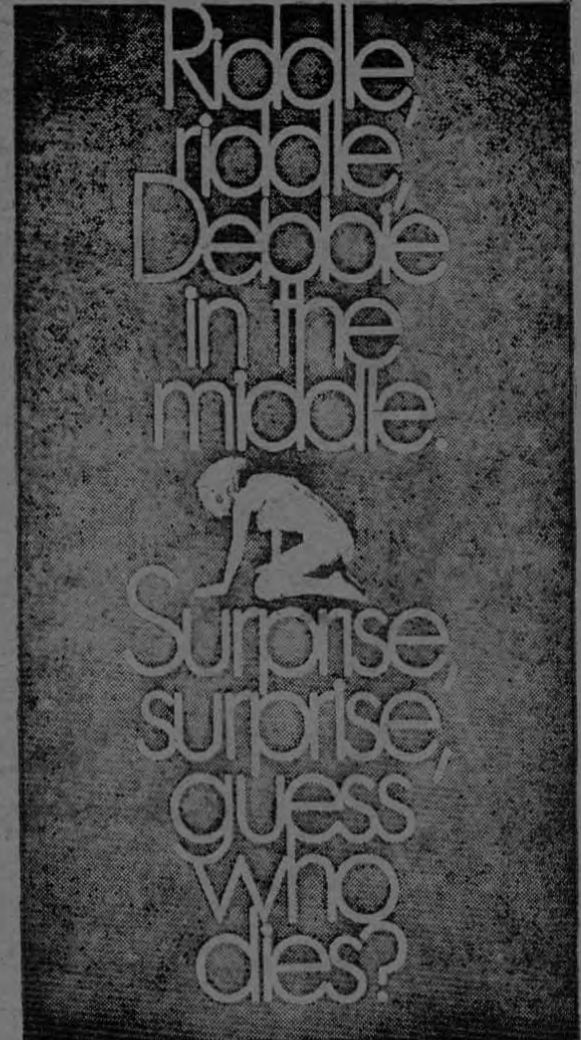
CALIFORNIA
7:30 € 4.00
Ron Moody,
Oliver Reed
OLIVER
En colores!

VARIEDADES

3 € 2.50
Anthony Quinn
TALLA DE
VALIENTES
En colores!

7-9 € 5.00
(Sólo mayores 21)
(Sólo funciones nocturnas)
SEXTO DIA ARROLLADOR!

El intenso conflicto pasional que está arrebatando!
Una doble traición en un espeluznante drama de intriga, sexo y traición!
La voluptuosa y tentadora Carroll Baker, en la película hecha a su medida!



CARROLL BAKER
JEAN SOREL

"EL DULCE CUERPO DE DEBORAH"
EN COLORES!

MODERNO

3 € 2.00
7-9 € 2.50
Jeff Cameron
REZALE A TU DIOS...
CAVA TU FOSA
En colores!

IDEAL

6-8 € 2.00
(Prohib. menores 18)
Boris Karloff
BAJO EL PODER DE
LA MALDAD
En colores!

RIO

8 € 2.00
Brad Harris
MASACRE
En colores!

PRONTO!

David Hemmings
"ALFREDO
EL GRANDE"

Motel Jardín Oriental

LUJO-CONFORT-DISTINCION

Restaurant y Cantina

Carietera a Paso Ancho

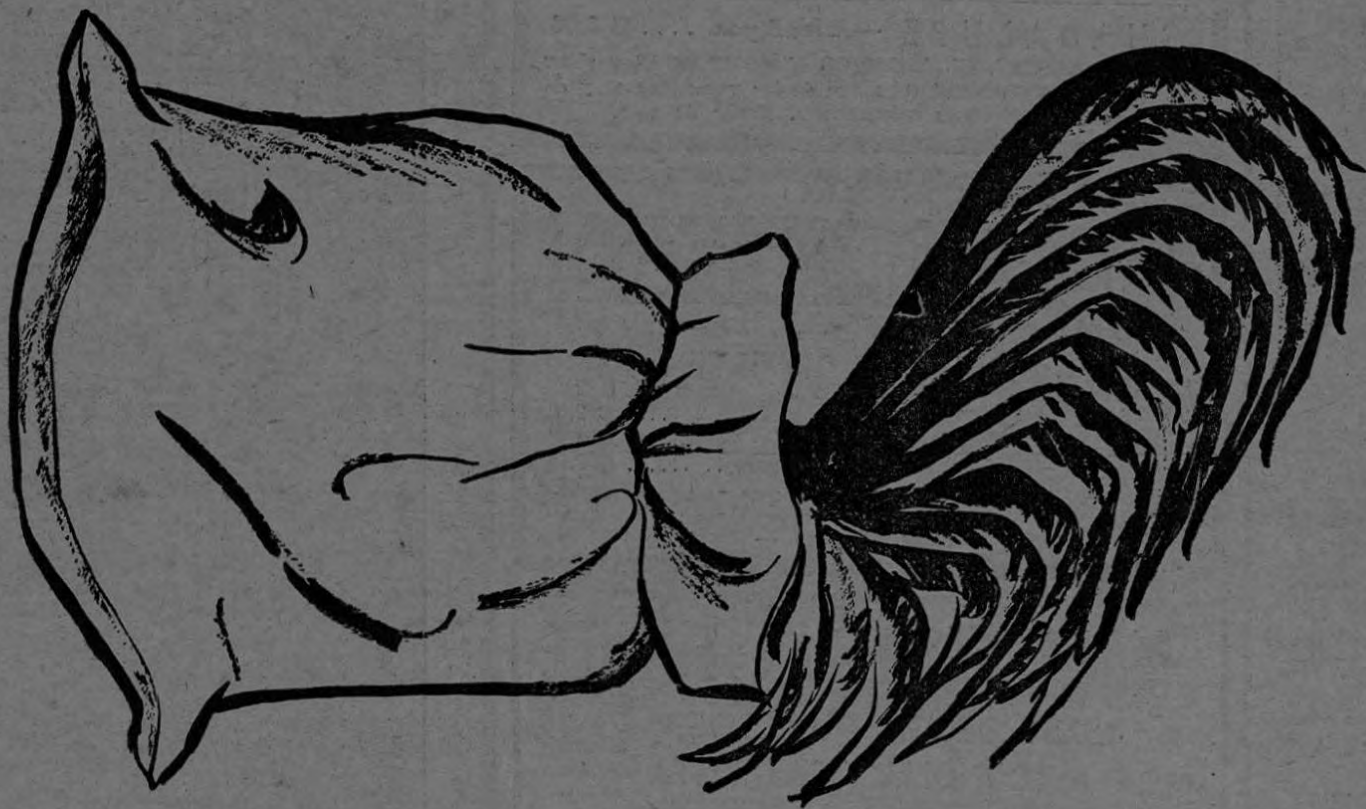
APOSTAMOS

¢ 100.000.000

A QUIEN DESMIENTA LO QUE DIGAMOS SOBRE

“EL GALLO TAPADO”

QUE PRESENTAREMOS EL 29 DE ENERO EN LA PAGINA Nº 11
DE LA NACION.



SENSACIONAL DECISIVO

¿QUE ES “EL GALLO TAPADO”?

En la página 11 de LA NACION del jueves 29 de enero publicaremos “SU FOTO”.

¿QUE ES LO QUE AFIRMAREMOS DEL “GALLO TAPADO”?

Lea la página 11 de LA NACION del 29 de enero.

¿QUIENES PUEDEN APOSTAR?

Todo el mundo. Una persona o varias pueden reunir el dinero para la apuesta.

(Advertimos que tenemos documentos muy serios para respaldar nuestras afirmaciones sobre “EL GALLO TAPADO”).

**QUE NADIE SE ENGAÑE MAS!!
LOS COSTARRICENSES TIENEN QUE
ENTERARSE DE ESTAS COSAS
ANTES DE DECIDIR.**

**GANARAN LA APUESTA QUIEN O QUIENES DESMIENTAN
UNA SOLA DE LAS AFIRMACIONES QUE HAGAMOS DE
EL GALLO TAPADO**